

Този текст служи само за информационни цели и няма правно действие. Институциите на Съюза не носят отговорност за неговото съдържание. Автентичните версии на съответните актове, включително техните преамбюли, са версиите, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз и налични в EUR-Lex. Тези официални текстове са пряко достъпни чрез връзките, публикувани в настоящия документ

► **V** РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2016/849 НА СЪВЕТА

от 27 май 2016 година

относно ограничителни мерки срещу Корейската народнодемократична република и за отмяна на Решение 2013/183/ОВППС

(ОВ L 141, 28.5.2016 г., стр. 79)

Изменено със:

		Официален вестник		
		№	страница	дата
► <u>M1</u>	Решение (ОВППС) 2016/1341 на Съвета от 4 август 2016 година	L 212	116	5.8.2016 г.
► <u>M2</u>	Решение (ОВППС) 2016/2217 на Съвета от 8 декември 2016 година	L 334	35	9.12.2016 г.
► <u>M3</u>	Решение (ОВППС) 2017/82 на Съвета от 16 януари 2017 година	L 12	90	17.1.2017 г.
► <u>M4</u>	Решение (ОВППС) 2017/345 на Съвета от 27 февруари 2017 година	L 50	59	28.2.2017 г.
► <u>M5</u>	Решение (ОВППС) 2017/666 на Съвета от 6 април 2017 година	L 94	42	7.4.2017 г.
► <u>M6</u>	Решение (ОВППС) 2017/667 на Съвета от 6 април 2017 година	L 94	45	7.4.2017 г.
► <u>M7</u>	Решение за изпълнение (ОВППС) 2017/975 на Съвета от 8 юни 2017 година	L 146	145	9.6.2017 г.
► <u>M8</u>	Решение (ОВППС) 2017/994 на Съвета от 12 юни 2017 година	L 149	75	13.6.2017 г.
► <u>M9</u>	Решение (ОВППС) 2017/1339 на Съвета от 17 юли 2017 година	L 185	51	18.7.2017 г.
► <u>M10</u>	Решение за изпълнение (ОВППС) 2017/1459 на Съвета от 10 август 2017 година	L 208	38	11.8.2017 г.
► <u>M11</u>	Решение (ОВППС) 2017/1504 на Съвета от 24 август 2017 година	L 221	22	26.8.2017 г.
► <u>M12</u>	Решение (ОВППС) 2017/1512 на Съвета от 30 август 2017 година	L 224	118	31.8.2017 г.
► <u>M13</u>	Решение (ОВППС) 2017/1562 на Съвета от 14 септември 2017 година	L 237	86	15.9.2017 г.
► <u>M14</u>	Решение за изпълнение (ОВППС) 2017/1573 на Съвета от 15 септември 2017 година	L 238	51	16.9.2017 г.
► <u>M15</u>	Решение (ОВППС) 2017/1838 на Съвета от 10 октомври 2017 година	L 261	17	11.10.2017 г.
► <u>M16</u>	Решение (ОВППС) 2017/1860 на Съвета от 16 октомври 2017 година	L 265I	8	16.10.2017 г.
► <u>M17</u>	Решение за изпълнение (ОВППС) 2017/1909 на Съвета от 18 октомври 2017 година	L 269	44	19.10.2017 г.
► <u>M18</u>	Решение за изпълнение (ОВППС) 2018/16 на Съвета от 8 януари 2018 година	L 4	16	9.1.2018 г.
► <u>M19</u>	Решение за изпълнение (ОВППС) 2018/58 на Съвета от 12 януари 2018 година	L 10	15	13.1.2018 г.
► <u>M20</u>	Решение (ОВППС) 2018/89 на Съвета от 22 януари 2018 година	L 16I	9	22.1.2018 г.
► <u>M21</u>	Решение (ОВППС) 2018/293 на Съвета от 26 февруари 2018 година	L 55	50	27.2.2018 г.
► <u>M22</u>	Решение за изпълнение (ОВППС) 2018/331 на Съвета от 5 март 2018 година	L 63	44	6.3.2018 г.
► <u>M23</u>	Решение за изпълнение (ОВППС) 2018/551 на Съвета от 6 април 2018 година	L 91	16	9.4.2018 г.
► <u>M24</u>	Решение (ОВППС) 2018/611 на Съвета от 19 април 2018 година	L 101	70	20.4.2018 г.
► <u>M25</u>	Решение (ОВППС) 2018/715 на Съвета от 14 май 2018 година	L 120	4	16.5.2018 г.

► <u>M26</u>	Решение за изпълнение (ОВППС) 2018/819 на Съвета от 1 юни 2018 година	L 137	25	4.6.2018 г.
► <u>M27</u>	Решение за изпълнение (ОВППС) 2018/1016 на Съвета от 17 юли 2018 година	L 181	86	18.7.2018 г.
► <u>M28</u>	Решение (ОВППС) 2018/1087 на Съвета от 30 юли 2018 година	L 194	152	31.7.2018 г.
► <u>M29</u>	Решение за изпълнение (ОВППС) 2018/1238 на Съвета от 13 септември 2018 година	L 231	37	14.9.2018 г.
► <u>M30</u>	Решение за изпълнение (ОВППС) 2018/1289 на Съвета от 24 септември 2018 година	L 240	61	25.9.2018 г.
► <u>M31</u>	Решение за изпълнение (ОВППС) 2018/1613 на Съвета от 25 октомври 2018 година	L 268	51	26.10.2018 г.
► <u>M32</u>	Решение за изпълнение (ОВППС) 2018/1657 на Съвета от 6 ноември 2018 година	L 276	12	7.11.2018 г.
► <u>M33</u>	Решение (ОВППС) 2019/96 на Съвета от 21 януари 2019 година	L 19	9	22.1.2019 г.
► <u>M34</u>	Решение (ОВППС) 2019/1210 на Съвета от 15 юли 2019 година	L 191	9	17.7.2019 г.
► <u>M35</u>	Решение за изпълнение (ОВППС) 2020/733 на Съвета от 2 юни 2020 година	L 172I	15	3.6.2020 г.
► <u>M36</u>	Решение (ОВППС) 2020/1136 на Съвета от 30 юли 2020 година	L 247	30	31.7.2020 г.
► <u>M37</u>	Решение (ОВППС) 2021/1304 на Съвета от 5 август 2021 година	L 283	13	6.8.2021 г.
► <u>M38</u>	Решение (ОВППС) 2022/661 на Съвета от 21 април 2022 година	L 120	14	21.4.2022 г.
► <u>M39</u>	Решение (ОВППС) 2022/1336 на Съвета от 28 юли 2022 година	L 201	31	1.8.2022 г.

Поправено със:

- **C1** Поправка, ОВ L 251, 29.9.2017 г., стр. 29 (2017/1573)
- **C2** Поправка, ОВ L 36, 9.2.2018 г., стр. 38 (2018/16)
- **C3** Поправка, ОВ L 48, 21.2.2018 г., стр. 44 (2016/849)

▼B**РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2016/849 НА СЪВЕТА**

от 27 май 2016 година

относно ограничителни мерки срещу Корейската народнодемократична република и за отмяна на Решение 2013/183/ОВППС

ГЛАВА I

ОГРАНИЧЕНИЯ ВЪРХУ ИЗНОСА И ВНОСА*Член 1*

1. Забранява се пряката или непряката доставка, продажба, трансфер или експорт за КНДР на следните изделия и технологии, включително софтуер, от граждани на държави членки или през или от териториите на държавите членки, или използването за тази цел на плавателни съдове и въздухоплавателни средства под знамето на държава членка, независимо от това дали те са с произход от териториите на държавите членки или не:

а) въоръжение и свързани с него материали от всякакъв вид, включително оръжия и боеприпаси, военни превозни средства и оборудване, паравоенно оборудване и резервни части за горепосочените, с изключение на небойни превозни средства, които са произведени или оборудвани с материали за осигуряване на балистична защита и са предназначени единствено за осигуряване на защита на служителите на Съюза и неговите държави членки в КНДР;

▼M15

б) всички изделия, материали, оборудване, стоки и технологии, определени от СС на ООН или от комитета, създаден съгласно точка 12 от Резолюция 1718 (2006) на СС на ООН („Комитетът по санкциите“), в съответствие с точка 8, буква а), подточка ii) от Резолюция 1718 (2006) на СС на ООН, точка 5, буква б) от Резолюция 2087 (2013) на СС на ООН, точка 20 от Резолюция 2094 (2013) на СС на ООН, точка 25 от Резолюция 2270 (2016) на СС на ООН и точка 4 от Резолюция 2375 (2017) на СС на ООН, които могат да допринесат за ядрената програма на КНДР или за програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или други оръжия за масово унищожение;

▼B

в) някои други изделия, материали, оборудване, стоки и технологии, които биха могли да допринесат за ядрената програма на КНДР или за програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или други оръжия за масово унищожение, или за военните дейности на КНДР, включително всички изделия и технологии с двойна употреба, изброени в приложение I към Регламент (ЕО) № 428/2009 на Съвета ⁽¹⁾;

г) всички други изделия, материали и оборудване, свързани с изделия и технологии с двойна употреба; Съюзът предприема необходимите мерки за определяне на съответните изделия, за които да се прилага настоящата буква;

д) някои ключови компоненти за сектора на балистичните ракети, като някои видове алуминий, използван в свързаните с балистичните ракети системи; Съюзът предприема необходимите мерки за определяне на съответните изделия, за които да се прилага настоящата буква;

⁽¹⁾ Регламент (ЕО) № 428/2009 на Съвета от 5 май 2009 г. за въвеждане режим на Общността за контрол на износа, трансфера, брокерската дейност и транзита на изделия и технологии с двойна употреба (ОВ L 134, 29.5.2009 г., стр. 1).

▼ B

- е) всяко друго изделие, което би могло да допринесе за ядрените програми, за програмите, свързани с балистични ракети или други програми за оръжия за масово унищожение на КНДР, за дейности, забранени с резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) или 2270 (2016) на СС на ООН или с настоящото решение, или за избягването на мерките, наложени с тези резолюции на СС на ООН или с настоящото решение; Съюзът предприема необходимите мерки за определяне на съответните изделия, за които да се прилага настоящата буква;
- ж) всяко друго изделие, с изключение на храни и лекарства, ако държавата членка определи, че то би могло да допринесе за развитието на оперативните способности на въоръжените сили на КНДР или за износ, който подпомага или засилва оперативните способности на въоръжените сили на друга държава извън КНДР;

▼ M4

- з) някои други изделия, материали, оборудване, стоки и технологии, изброени в съответствие с точка 4 от Резолюция 2321 (2016) на СС ООН;

▼ M15

- и) всички други изделия, изброени в списъка на конвенционалните оръжия с двойна употреба, приет от Комитета по санкциите съгласно точка 7 от Резолюция 2321 (2016) на СС на ООН и точка 5 от Резолюция 2375 (2017) на СС на ООН.

▼ B

2. Забранява се също:

- а) предоставянето на техническо обучение, консултации, услуги, помощ, брокерски или други посреднически услуги, свързани с изделия или технологии, посочени в параграф 1, или с предоставянето, изработката, поддръжката или употребата на тези изделия, пряко или непряко за което и да е лице, образование или орган в КНДР или за употреба в КНДР;
- б) предоставянето на финансиране или финансова помощ, свързана с изделия или технологии, посочени в параграф 1, включително по-специално безвъзмездни средства, заеми и застраховане на експортен кредит, както и застраховане и презастраховане, за всякакъв вид продажба, доставка, прехвърляне или износ на тези изделия или тези технологии, или за предоставянето на свързано с това техническо обучение, консултации, услуги, помощ или посреднически услуги, пряко или непряко на което и да е лице, образование или орган в КНДР или за употреба в КНДР;
- в) участието, съзнателно или преднамерено, в дейности, чиято цел или резултат е заобикаляне на забраните, посочени в букви а) и б).

3. Получаването от страна на граждани на държавите членки — или посредством плавателни съдове или въздухоплавателни средства под знамето на държава членка — на посочените в параграф 1 изделия и технологии от КНДР, както и предоставянето на граждани на държавите членки на посочените в параграф 2 техническо обучение, консултации, услуги, подпомагане, финансиране и финансова помощ от страна КНДР също се забраняват, независимо дали са с произход от територията на КНДР или не.

▼ B*Член 2*

Мерките, наложени с член 1, параграф 1, буква ж), не се прилагат за доставката, продажбата или трансфера на изделие или неговото набавяне, когато:

- а) държавата членка определи, че тази дейност се извършва изключително с хуманитарна цел или изключително с цел поминък, като няма да се използва от лица или образувания от КНДР за генериране на приходи и освен това не е свързана с никакви дейности, забранени с резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) или 2270 (2016) на СС на ООН или с настоящото решение, при условие че държавата членка уведоми предварително Комитета по санкциите за това си намерение и го информира също за мерките, предприети с цел да се предотврати отклоняването на изделието за други такива цели; или
- б) Комитетът по санкциите е определил за всеки случай поотделно, че дадена доставка, продажба или трансфер няма да противоречи на целите на резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) или 2270 (2016) на СС на ООН.

Член 3

1. Забранява се пряката или непряката продажба, покупка или транспорта на злато, благородни метали и диаманти, или брокерските услуги с тях на, от и за правителството на КНДР, нейните публични органи, корпорации и агенции, Централната банка на КНДР, както и на, от или за лица и образувания, които действат от тяхно име или по тяхно указание, или образувания, притежавани или контролирани от тях.
2. Съюзът предприема необходимите мерки за определяне на съответните изделия, за които да се прилага настоящия член.

*Член 4***▼ M4**

1. Забранява се набавянето от граждани на държавите членки или посредством плавателни съдове или въздухоплавателни средства под знамето на държава членка на злато, титаниева руда, ванадиева руда, редкоземни минерали, мед, никел, сребро и цинк от КНДР, независимо дали са с произход от територията на КНДР или не.

▼ B

2. Съюзът предприема необходимите мерки за определяне на съответните изделия, за които да се прилага настоящия член.

Член 5

Забранява се доставянето на новоотпечатани, новоизсечени или неемитирани банкноти и монети на КНДР на или в полза на Централната банка на КНДР.

Член 6

1. Забраняват се пряката или непряката доставка, продажба или трансфер на луксозни стоки за КНДР от граждани на държави членки или през или от територии на държави членки, или използването за тази цел на плавателни съдове или въздухоплавателни средства под знамето на държава членка, независимо дали те са с произход от териториите на държавите членки или не.

▼ B

2. Забраняват се вносът, закупуването или трансферът на луксозни стоки от КНДР.
3. Съюзът предприема необходимите мерки за определяне на съответните изделия, за които да се прилагат параграфи 1 и 2.

▼ M4*Член 6а*

1. Забранява се набавянето от страна на граждани на държавите членки или посредством плавателни съдове или въздухоплавателни средства под знамето на държави членки на статуи от КНДР, независимо дали са с произход от територията на КНДР или не.
2. Параграф 1 не се прилага, когато Комитетът по санкциите е дал одобрението си предварително за конкретния случай.
3. Съюзът предприема необходимите мерки за определяне на съответните изделия, за които да се прилага настоящият член.

Член 6б

1. Забранява се пряката или непряка доставка, продажба или трансфер на хеликоптери и плавателни съдове за КНДР от граждани на държави членки или използването за тази цел на плавателни съдове или въздухоплавателни средства под знамето на държава членка, независимо дали те са с произход от териториите на държавите членки или не.
2. Параграф 1 не се прилага, когато Комитетът по санкциите е дал одобрението си предварително за конкретния случай.
3. Съюзът предприема необходимите мерки за определяне на съответните изделия, за които да се прилага настоящият член.

▼ M15*Член 6в*

1. Забранява се набавянето от страна на граждани на държавите членки или посредством плавателни съдове или въздухоплавателни средства под знамето на държави членки на текстилни изделия (включително, но не само платове и частично или изцяло завършени облекла) от КНДР, независимо дали са с произход от територията на КНДР.
2. Параграф 1 не се прилага, когато Комитетът по санкциите е дал предварително одобрение за конкретния случай.
3. До 10 декември 2017 г. държавите членки могат да разрешат вноса на текстилни изделия (включително, но не само на платове и частично или изцяло завършени облекла), за който са били сключени писмени договори преди 11 септември 2017 г., при условие че Комитетът по санкциите бъде уведомен за подробностите относно вноса до 24 януари 2018 г.

▼ M13*Член 7*

1. Забранява се закупуването от страна на граждани на държавите членки или посредством плавателни съдове или въздухоплавателни средства под знамето на държави членки на въглища, желязо и желязна руда от КНДР, независимо дали са с произход от територията на КНДР или не.

▼ M13

2. Съюзът предприема необходимите мерки за определяне на съответните изделия, обхванати от параграф 1.
3. Параграф 1 не се прилага за въглищата, за които закупуващата държава членка потвърждава въз основа на достоверна информация, че са с произход извън КНДР и са транспортирани през КНДР единствено с цел експорт от пристанище Раджин (Расон), при условие че посочената държава членка уведоми предварително Комитета по санкциите и че тези трансакции не са свързани с генерирането на приходи за ядрената програма или програмата за балистични ракети на КНДР или за други дейности, забранени с резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016) или 2356 (2017) на ССООН или с настоящото решение.
4. Забранява се закупуването от страна на граждани на държавите членки или посредством плавателни съдове или въздухоплавателни средства под знамето на държави членки на олово и оловна руда от КНДР, независимо дали са с произход от територията на КНДР или не.
5. Съюзът предприема необходимите мерки за определяне на съответните изделия, обхванати от параграф 4.

▼ B*Член 8*

1. Забранява се продажбата или доставката на авиационно гориво за КНДР, включително авиационен бензин, реактивно гориво тип нафта, реактивно гориво тип керосин и ракетно гориво тип керосин, от граждани на държави членки или през териториите на държавите членки, или използването за тази цел на плавателни съдове и въздухоплавателни средства под знамето на държава членка, независимо от това дали те са с произход от териториите на държавите членки или не.
2. Параграф 1 не се прилага, ако Комитетът по санкциите е одобрил предварително и по изключение за съответния случай трансфера към КНДР на такива продукти за проверени основни хуманитарни нужди и при спазването на определени условия за ефективно наблюдение на доставката и използването им.
3. Параграф 1 не се прилага по отношение на продажбата или доставката на авиационно гориво за граждански пътнически въздухоплавателни средства извън КНДР изключително за ползването му в рамките на полета до КНДР и обратно.

▼ M16*Член 9*

1. Забранява се вносът, закупуването или трансферът на нефтени продукти от КНДР.

▼ M21

2. Забранява се пряката или непряката доставка, продажба или трансфер на всички преработени нефтени продукти за КНДР от граждани на държави членки или през или от територии на държави членки, или използването за тази цел на плавателни съдове или въздухоплавателни средства под знамето на държава членка, тръбопроводи, железопътни линии или превозни средства на държави членки, независимо дали тези преработени нефтени продукти са с произход от териториите на държавите членки или не.
3. Чрез дерогация от забраната в параграф 2, когато количеството на доставените, продадени или трансферирани преработени нефтени продукти за КНДР, включително дизел и керосин, не надвишава 500 000 барела в периода от дванадесет месеца, започващ на 1 януари 2018 г., и за периоди от дванадесет месеца

▼ M21

след това, компетентният орган на държава членка може да разреши за всеки отделен случай доставката, продажбата или трансфера за КНДР на преработени нефтени продукти, когато компетентният орган е определил, че доставката, продажбата или трансферът са предназначени изключително за хуманитарни цели и при условие че:

- a) на всеки 30 дни държавата членка уведомява Комитета по санкциите за размера на тази доставка, продажба или трансфер за КНДР на преработени нефтени продукти, като заедно с това предоставя информация за всички страни по сделката;
- b) доставката, продажбата или трансферът на тези преработени нефтени продукти не включват лица или образувания, свързани с програмите на КНДР за ядрени оръжия и балистични ракети или с други дейности, забранени с резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) или 2397 (2017) на СС на ООН, включително посочени лица или образувания; и
- v) доставката, продажбата или трансферът на преработени нефтени продукти не са свързани с генериране на приходи за програмите на КНДР за ядрени оръжия и балистични ракети или за други дейности, забранени с резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) или 2397 (2017) на СС на ООН.

▼ M16

4. Съюзът предприема необходимите мерки за определяне на съответните изделия, за които да се прилага настоящият член.

▼ M13*Член 9а***▼ M21**

1. Забранява се придобиването на морски продукти от КНДР, независимо дали те са с произход от територията на КНДР или не, както и придобиването на права за риболов на КНДР, от страна на граждани на държави членки или посредством плавателни съдове или въздухоплавателни средства под знамето на държава членка.

▼ M13

2. Съюзът предприема необходимите мерки за определяне на съответните изделия, обхванати параграф 1, които включват риба, ракообразни, мекотели и други водни безгръбначни животни под всякаква форма.

▼ M21*Член 9б*

1. Забранява се пряката или непряката доставка, продажба или трансфер на всякакъв суров нефт за КНДР от граждани на държави членки или през или от територии на държави членки, или посредством плавателни съдове или въздухоплавателни средства под знамето на държава членка или газопроводи, железопътни линии или превозни средства на държави членки, независимо дали е с произход от териториите на държавите членки или не.

2. Чрез дерогация от параграф 1 забраната в параграф 1 не се прилага, когато държава членка определи, че доставката, продажбата или трансферът на суров нефт за КНДР са предназначени изключително за хуманитарни цели и Комитетът по санкциите е одобрил въпросната пратка предварително за всеки отделен случай в съответствие с точка 4 от Резолюция 2397 (2017) на СС на ООН.

▼ M21

3. Съюзът предприема необходимите мерки за определяне на съответните изделия, за които да се прилага настоящият член.

▼ M15*Член 9в*

Забранява се пряката или непряката доставка, продажба или трансфер за КНДР на всички кондензати и течни въглеродороди от природен газ от граждани на държави членки или през, или от териториите на държави членки, или използването за тази цел на плавателни съдове или въздухоплавателни средства под знамето на държава членка, независимо дали са с произход от териториите на държавите членки. Съюзът предприема необходимите мерки за определяне на съответните изделия, за които се прилага настоящият член.

▼ M21*Член 9г*

1. Забранява се прякото или непрякото придобиване от КНДР от страна на граждани на държави членки или посредством плавателни съдове или въздухоплавателни средства под знамето на държава членка на хранителни и селскостопански продукти, машини, електрическо оборудване, пръст и камъни, включително магнезит и магнезий, дървесина и плавателни съдове, независимо дали те са с произход от територията на КНДР или не.

2. Забраната в параграф 1 не засяга изпълнението до 21 януари 2018 г. на договорите, сключени преди 22 декември 2017 г. Комитетът по санкциите трябва да бъде уведомен за подробните данни за всяка пратка до 5 февруари 2018 г.

3. Съюзът предприема необходимите мерки за определяне на съответните изделия, обхванати от параграф 1.

Член 9д

1. Забранява се пряката или непряката доставка, продажба или трансфер за КНДР на всякакви индустриални машини, транспортни средства, желязо, стомана и други метали от страна на граждани на държави членки или през територията на държави членки, или посредством плавателни съдове или въздухоплавателни средства под знамето на държава членка, газопроводи, железопътни линии или превозни средства, независимо дали те са с произход от териториите на държавите членки или не.

2. Чрез дерогация от параграф 1 забраната в параграф 1 не се прилага, когато държава членка определи, че предоставянето на резервни части е необходимо за поддържане на безопасната експлоатация на пътнически въздухоплавателни средства на КНДР.

3. Съюзът предприема необходимите мерки за определяне на съответните изделия, за които се прилага настоящият член.

▼ В

ГЛАВА II

ОГРАНИЧЕНИЯ НА ФИНАНСОВАТА ПОДКРЕПА ЗА ТЪРГОВИЯТА**▼ M4***Член 10*

1. Забранява се предоставянето на публична или частна финансова подкрепа за търговия с КНДР, включително експортни кредити, гаранции или застраховане на граждани или образувания на КНДР, участващи в подобна търговия.

▼ M4

2. Параграф 1 не се прилага, ако Комитетът по санкциите е дал одобрението си предварително за конкретния случай за предоставянето на финансовата подкрепа.

▼ B

ГЛАВА III

ОГРАНИЧЕНИЯ ВЪРХУ ИНВЕСТИЦИИТЕ

Член 11

1. Забраняват се инвестициите в територии под юрисдикцията на държавите членки от КНДР, граждани на КНДР или образувания, установени в КНДР или под юрисдикцията на КНДР, или от лица или образувания, действащи от тяхно име или по тяхно указание, или от образувания, притежавани или контролирани от тях.

▼ M16

2. Забранява се следното:

- а) придобиването, поддържането или увеличаването на участие в образувания в КНДР, или образувания от КНДР или притежавани от КНДР образувания извън КНДР, включително пълното придобиване на такива образувания и придобиването на дялове или други даващи право на участие ценни книжа, или в дейности или активи в КНДР;
- б) предоставянето на всякакво финансиране или финансова подкрепа на образувания в КНДР, на образувания от КНДР или на притежавани от КНДР образувания извън КНДР, или за документирани цели на финансирането на подобни образувания в КНДР;
- в) създаването, поддържането и управлението на всички съвместни предприятия или кооперативни предприятия, нови и съществуващи, от граждани на държавите членки или на тяхна територия с образувания или лица от КНДР, независимо дали действат от името на правителството на КНДР или не; и
- г) доставката на услуги за инвестиции, директно свързани с дейностите, посочени в букви а), б) и в).

▼ M15

3. Параграф 2, буква в) не се прилага за съвместни предприятия или кооперативни предприятия, по-специално за тези, които са нетърговски, публични инфраструктурни проекти в комуналната сфера, които не генерират печалби и за които Комитетът по санкциите предварително е дал одобрение за всеки конкретен случай.

4. Държавите членки закриват всички подобни съществуващи съвместни предприятия или кооперативни предприятия не по-късно от 9 януари 2018 г., ако съвместното предприятие или кооперативно предприятие не е било одобрено от Комитета по санкциите във всеки конкретен случай. Държавите членки също така закриват всяко съществуващо съвместно предприятие или кооперативно предприятие в рамките на 120 дни, след като Комитетът по санкциите е отхвърлил искане за одобрение.

▼ M16

5. Параграф 2, буква а) не се прилага за инвестиции, за които компетентният орган на съответната държава членка е определил, че са предназначени изключително за хуманитарни цели и при условие, че не са в сектора на добивната, преработвателната или химическата промишленост, металургията и металообработването и авиокосмическата промишленост.

▼ B

ГЛАВА IV

ФИНАНСОВ СЕКТОР

Член 12

Държавите членки не поемат нови ангажименти към КНДР за отпускане на безвъзмездни средства, финансова помощ или заеми при благоприятни условия, включително чрез участието си в международни финансови институции, освен с хуманитарна цел и за цели на развитието, които се насочени пряко към нуждите на цивилното население или към насърчаването на премахването на ядреното оръжие. Държавите членки проявяват бдителност с оглед намаляване на съществуващите ангажименти и при възможност — тяхното отпадане.

Член 13

С цел да се предотврати предоставянето на финансови услуги или трансферът към, през или от територията на държавите членки, или за или от граждани на държавите членки или образувания, организирани съгласно тяхното право, или лица или финансови институции под тяхна юрисдикция, на финансови или други активи или ресурси, включително големи суми в брой, които биха могли да допринесат за ядрените програми или дейности на КНДР или за програмите или дейностите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение, или за други дейности, забранени с резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013) 2094 (2013) или 2270 (2016) на СС на ООН, или с настоящото решение, или за избягването на мерки, наложени с тези резолюции на СС на ООН или с настоящото решение, се прилага следното:

▼ M13

(1) Не се извършва трансфер или клиринг на финансови средства към или от КНДР, освен за трансакции, които попадат в обхвата на точка (3) и са разрешени в съответствие с точка (4).

▼ M12

(2) Финансовите институции под юрисдикцията на държавите членки не встъпват в никакви трансакции и не продължават участието си в никакви трансакции със:

- а) банки, установени в КНДР, включително Централната банка на КНДР;
- б) клонове или дъщерни дружества под юрисдикцията на държавите членки на банки, установени в КНДР;
- в) клонове или дъщерни дружества извън юрисдикцията на държавите членки на банки, установени в КНДР;

▼ M12

г) финансови образувания, които не са установени в КНДР, намират се под юрисдикцията на държавите членки и се контролират от лица или образувания, установени в КНДР; или

д) финансови образувания, които не са установени в КНДР или не се намират под юрисдикцията на държавите членки, но се контролират от лица или образувания, установени в КНДР,

освен ако тези трансакции попадат в обхвата на точка (3) и са разрешени в съответствие с точка (4).

▼ B

(3) Следните трансакции могат да бъдат осъществявани, след оставяне на предварителното разрешение, посочено в точка (4):

а) трансакции, свързани с хранителни продукти, здравеопазване или медицинско оборудване, или за селскостопански или хуманитарни цели;

б) трансакции, свързани с лични парични преводи;

в) трансакции, свързани с изпълнението на освобождаванията, предвидени в настоящото решение;

г) трансакции във връзка с конкретен търговски договор, който не е забранен с настоящото решение;

д) трансакции, свързани с дипломатическо или консулско представителство или с международна организация, ползващи се с имунитет съгласно международното право, доколкото тези трансакции са предназначени за официални цели на дипломатическото или консулското представителство или международната организация;

е) трансакции, необходими изключително за изпълнението на проекти, спонсорирани от Съюза или неговите държави членки за целите на развитието, пряко насочени към нуждите на гражданското население или към насърчаване на ядреното разоръжаване;

ж) трансакции относно плащане за удовлетворяване на искове срещу КНДР, лица или образувания от КНДР, като се преценява във всеки конкретен случай и след уведомяване десет дни преди разрешението, и трансакции с подобен характер, които не допринасят за дейности, забранени с настоящото решение.

▼ M16

(4) За всеки трансфер на финансови средства над 15 000 EUR към или от КНДР за посочените в точка 3, букви а) и в)—ж) трансакции се изисква предварително разрешение на компетентния орган на държавата членка. За всеки трансфер на финансови средства над 5 000 EUR към или от КНДР за посочените в точка 3, буква б) трансакции се изисква предварително разрешение на компетентния орган на държавата членка. Съответната държава членка информира останалите държави членки за всяко предоставено разрешение.

▼ M12

- (5) Предварителното разрешение, посочено в точка (4), не се изисква за всеки трансфер на финансови средства или трансакция, които са необходими за официални цели на дипломатическите и консулските представителства на държава членка в КНДР или международните организации, ползващи се с имунитет в КНДР в съответствие с международното право.

▼ B

- (6) В дейностите си с банки и финансови институции, посочени в точка (2), финансовите институции се задължават да:
- а) проявяват постоянна бдителност по отношение на движението по сметките, включително посредством своите механизми за финансов надзор над клиентите, и по силата на задълженията си във връзка с прането на пари и финансирането на тероризма;
 - б) изискват попълването на всички информационни полета на платежните нареждания, които се отнасят до наредителя или до бенефициера по операцията, а ако тази информация не е предоставена — да отказват извършването на операцията;
 - в) поддържат всички регистри на трансакции за срок от пет години и да ги предоставят на компетентните национални органи при поискване;
 - г) незабавно да уведомят за своите подозрения звеното за финансово разузнаване (ЗФР) или друг компетентен орган, определен от съответната държава членка, ако предполагат или имат разумни основания да предполагат, че средствата допринасят за ядрени програми или дейности на КНДР или за програми или дейности на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение; на ЗФР или на този друг компетентен орган се осигурява пряк или непряк своевременен достъп до финансова и административна информация и информация, свързана с правоприлагането, която му е необходима за пълноценно изпълнение на неговите функции, включително анализ на данните за съмнителни операции.

▼ M13*Член 13а*

За целите на прилагането на членове 13, 14 и 24а държавите членки разглеждат като финансови институции дружествата, които извършват финансови услуги, съпоставими с тези, предоставяни от банки.

▼ M4*Член 14*

1. Забранява се откриването на териториите на държавите членки на клонове, дъщерни дружества или представителства на банки на КНДР, включително на централната банка на КНДР, на нейните клонове и дъщерни дружества, както и на други финансови образувания, посочени в член 13, точка 2.
2. Съществуващите клонове, дъщерни дружества или представителства на образуванията по параграф 1 на територията на държавите членки се закриват в срок от 90 дни от приемането на Резолюция 2270 (2016) на ССООН.

▼ M4

3. Освен ако не е предварително одобрено от Комитета по санкциите, на банките на КНДР, включително на централната банка на КНДР, на нейните клонове и дъщерни дружества, както и на другите финансови образувания, посочени в член 13, точка 2, се забранява:

- a) да създават нови съвместни предприятия с банки под юрисдикцията на държави членки;
- б) да придобиват дялово участие в банки под юрисдикцията на държави членки; или
- в) да установяват или поддържат кореспондентски отношения с банки под юрисдикцията на държави членки.

4. Съществуващите съвместни предприятия, дялови участия и кореспондентски отношения с банки на КНДР се прекратяват в срок от 90 дни от приемането на Резолюция 2270 (2016) на ССООН.

5. Забранява се на финансовите институции на териториите на държавите членки или под тяхна юрисдикция да откриват представителства, дъщерни дружества, клонове или банкови сметки в КНДР.

6. Съществуващите представителства, дъщерни дружества или банкови сметки в КНДР се закриват в срок от 90 дни от приемането на Резолюция 2321 (2016) на ССООН.

7. Параграф 6 не се прилага, ако Комитетът по санкциите определи за конкретния случай, че тези представителства, дъщерни дружества или сметки са необходими за доставките на хуманитарна помощ, или за дейността на дипломатическите представителства в КНДР съгласно Виенските конвенции за дипломатическите и консулските отношения, за дейностите на ООН или нейните специализирани агенции или свързани организации или за всякакви други цели, в съответствие с резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016) или 2321(2016) на ССООН.

▼ B*Член 15*

Забранява се пряката или непряката продажба или покупка, или брокерски услуги или помощ при емитирането на държавни или гарантирани от държавата облигации на КНДР, емитирани след 18 февруари 2013 г., на или от правителството на КНДР, публичните му органи, корпорации и агенции, Централната банка на КНДР или банки, установени в КНДР, или клонове и дъщерни дружества, които са под или извън юрисдикцията на държавите членки, на банки, установени в КНДР, или финансови образувания, които не са установени в КНДР, нито са под юрисдикцията на държавите членки, но са контролирани от лица или образувания, установени в КНДР, както и лица или образувания, които действат от тяхно име или по тяхно указание, или образувания, притежавани или контролирани от тях.

▼ BГЛАВА V
ТРАНСПОРТЕН СЕКТОР*Член 16*

1. Държавите членки извършват проверки, в съответствие с националните си органи и законодателство и при спазване на международното право, включително Виенските конвенции за дипломатическите и консулските отношения, на всички товари към и от КНДР на своите територии, или транзитно преминаващи през тези територии, включително на летищата, пристанищата и зоните за свободна търговия, или на товари, договорени с посредничеството или съдействието на КНДР или граждани на КНДР, или на лица или образувания, които действат от тяхно име или по тяхно указание, или на образувания, притежавани или контролирани от тях или от лица или образувания, включени в списъка в приложение I, или на товари, които се пренасят чрез плавателни съдове или въздухоплавателни средства под знамето на КНДР, с цел да се гарантира, че не се прехвърлят изделия в нарушение на резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) или 2270 (2016) на СС на ООН.

2. Държавите членки извършват проверки, в съответствие с националните си органи и законодателство и при спазване на международното право, включително Виенските конвенции за дипломатическите и консулските отношения, на всички товари към и от КНДР на своите територии, или транзитно преминаващи през тези територии, или на товари, договорени с посредничеството или съдействието на КНДР или граждани на КНДР, или на лица или образувания, които действат от тяхно име, включително на техните летища и пристанища, ако имат информация, която дава разумни основания да се смята, че товарът съдържа изделия, чиято доставка, продажба, трансфер или износ са забранени съгласно настоящото решение.

▼ M15

3. Държавите членки, със съгласието на държавата на знамето, правят проверки на плавателни съдове в открито море, ако имат информация, която дава разумни основания да се смята, че товарът на такива плавателни съдове съдържа изделия, чиято доставка, продажба, трансфер или износ са забранени съгласно настоящото решение.

Ако държава членка, която е държава на знамето, не даде съгласието си за проверка в открито море, тя насочва плавателния съд към подходящо пристанище, удобно за извършване на исканата проверка от местните власти в съответствие с точка 18 от Резолюция 2270 (2016) на СС на ООН.

Когато държавата на знамето не даде съгласие за проверки в открито море и не насочи плавателния съд към подходящо и удобно пристанище за исканата проверка или когато плавателният съд отказва да се съобрази с нареждане на държавата на знамето да допусне проверка в открито море или да се отправи към такова пристанище, държавите членки представят своевременно на Комитета по санкциите доклад, съдържащ съответните данни относно инцидента, плавателния съд и държавата на знамето.

▼ M21

4. Държавите членки, в съответствие с националното си законодателство, оказват съдействие при проверките съгласно параграфи 1—3.

▼ M21

Държавите членки сътрудничат възможно най-бързо и по подходящ начин с друга държава, която разполага с информация, от която може да се предположи, че КНДР извършва опит за доставка, продажба, трансфер или пряко или непряко придобиване на незаконни товари, когато тази държава членка поиска предоставяне на допълнителна информация относно корабоплаването и превоза на товари по море, за да се определи, *inter alia*, дали въпросното изделие, стока или продукт е с произход от КНДР.

▼ B

5. За въздухоплавателни средства и плавателни съдове, превозващи товари от и към КНДР, се прилага изискването за предоставяне на допълнителна информация преди пристигането или заминаването за всички стоки, въведени на територията на дадена държава членка или напускащи тази територия.

▼ M21

6. Държавите членки предприемат необходимите мерки, за да изземат и неутрализират, например като унищожат, направят неизползваеми, съхранят или прехвърлят към държава, различна от държавата на произход или от държавата на местоназначение с цел неутрализиране, изделия, чиято доставка, продажба, трансфер или износ са забранени с резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2371 (2017), 2375 (2017) или 2397 (2017) на СС на ООН и които са открити при проверки, по начин, съвместим със задълженията им съгласно приложимото международно право.

▼ B

7. Държавите членки отказват достъп в пристанищата си на всеки плавателен съд, който е отказал да бъде проверен, след като тази проверка е била разрешена от държавата на знамето на плавателния съд, или ако плавателен съд, плаващ под знамето на КНДР, е отказал да бъде проверен, в съответствие с точка 12 от Резолюция 1874 (2009) на СС на ООН.

8. Параграф 7 не се прилага, когато достъпът е необходим с цел извършване на проверка, при извънредна ситуация или при завръщане в пристанището по произход.

▼ M15

9. Държавите членки забраняват на своите граждани, на лицата под тяхна юрисдикция, на образуванията, учредени на тяхна територия или попадащи под тяхната юрисдикция, и на плавателните съдове под тяхно знаме да улесняват или да участват в прехвърляне от кораб на кораб до или от плавателни съдове под знамето на КНДР на всякакви стоки или изделия, които се доставят, продават или прехвърлят до или от КНДР.

▼ B*Член 17*

1. Държавите членки отказват разрешение за приземяване, излитане или прелитане над своята територия на всяко въздухоплавателно средство, експлоатирано от превозвачи на КНДР или с произход от КНДР, в съответствие с националните си органи и законодателство и при спазване на международното право, поспециално съответните международни споразумения в областта на гражданското въздухоплаване.

2. Параграф 1 не се прилага при аварийно приземяване или при условие че приземяването се извършва за проверка.

3. Параграф 1 не се прилага в случаите, когато съответната държава членка е определила предварително, че влизането е необходимо за хуманитарни цели или за всякакви други цели, съответстващи на целите на настоящото решение.

▼ B*Член 18***▼ M1**

1. Държавите членки забраняват влизането в пристанищата си на всеки плавателен съд, който е притежаван, експлоатиран или снабден с екипаж от КНДР или плава под знамето на КНДР.

▼ M12

2. Държавите членки забраняват влизането в пристанищата си на всеки плавателен съд, ако имат информация, която дава разумни основания да се смята, че плавателният съд е притежаван или контролиран, пряко или непряко, от лице или образувание, включено в списъка в приложение I, II III или V, или съдържа товар, чиято доставка, продажба, трансфер или износ са забранени съгласно резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) или 2270 (2016) на СС на ООН или с настоящото решение.

▼ B

3. Параграф 1 не се прилага при извънредна ситуация, при завръщане в пристанището по произход на плавателния съд, когато се изисква влизане за целите на проверката, или в случаите, когато съответната държава членка е определила предварително, че влизането е необходимо за хуманитарни цели или за всякакви други цели, съответстващи на целите на настоящото решение.

4. Параграф 2 не се прилага при извънредна ситуация при завръщане в пристанището по произход на плавателния съд, когато се изисква влизане за целите на проверката, или в случаите, когато Комитетът по санкциите е определил предварително, че влизането е необходимо за хуманитарни цели или за всякакви други цели, съответстващи на целите на Резолюция 2270 (2016) на СС на ООН или в случаите, когато съответната държава членка е определила предварително, че влизането е необходимо за хуманитарни цели или за всякакви други цели, съответстващи на целите на настоящото решение. Съответната държава членка информира останалите държави членки за всяко предоставено влизане.

▼ M15*Член 18a*

1. Държавата членка, която е държавата на знамето на плавателен съд, посочен от Комитета по санкциите, отнема знамето на плавателния съд, ако Комитетът по санкциите е взел решение за това.

2. Държавата членка, която е държавата на знамето на плавателния съд, посочен от Комитета по санкциите, го насочва към посочено от Комитета по санкциите пристанище, съгласувано с държавата на пристанището, ако Комитетът по санкциите е взел решение за това.

3. Държавата членка, която е държавата на знамето на плавателен съд, посочен от Комитета по санкциите, незабавно заличава плавателния съд от регистъра, ако Комитетът по санкциите е взел решение за това.

4. Ако така е посочено от Комитета по санкциите, държавите членки забраняват влизането в пристанищата си на плавателен съд, освен в извънредни случаи или при завръщане в пристанището на произход на плавателния съд, или ако Комитетът по санкциите предварително е определил, че влизането е необходимо за хуманитарни цели или за всяка друга цел, съответстваща на целите на резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017) или 2371 (2017) на СС на ООН.

5. Ако Комитетът по санкциите е взела решение за това, държавите членки запорират плавателния съд като актив.

▼ **M15**

6. Приложение IV включва плавателните съдове по параграфи 1–5 от настоящия член, посочени от Комитета по санкциите в съответствие с точка 12 от Резолюция 2321 (2016) на СС на ООН, точка 6 от Резолюция 2371 (2017) на СС на ООН и точки 6 и 8 от Резолюция 2375 (2017) на СС на ООН.

▼ **M21***Член 18б*

1. Държавите членки изземват, проверяват и конфискуват всеки плавателен съд, който се намира в техните пристанища, и могат да изземват, проверяват и конфискуват всеки плавателен съд, който е под тяхна юрисдикция в териториалните им води, когато има разумни основания да се смята, че този плавателен съд е извършвал дейности или е превозвал изделия, забранени с резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) или 2397 (2017) на СС на ООН.

2. Разпоредбите, предвиждащи конфискуване на плавателни съдове в параграф 1, не се прилагат след изтичането на шест месеца след датата, на която плавателният съд е конфискуван, ако Комитетът по санкциите реши за всеки отделен случай и при поискване от държава на знамето, че са предприети подходящи мерки да бъде предотвратено участието на плавателен съд в бъдещи нарушения на резолюциите на СС на ООН, посочени в параграф 1.

3. Държавите членки отписват от регистъра всеки плавателен съд, когато има разумни основания да се смята, че този плавателен съд е извършвал дейности или е превозвал изделия, забранени с резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) или 2397 (2017) на СС на ООН.

4. Забранява се предоставянето от страна на граждани на държави членки или от териториите на държави членки на услуги, свързани с класификацията на плавателни съдове, посочени в приложение VI, освен ако те не са получили предварително одобрение от Комитета по санкциите за всеки отделен случай.

5. Забранява се предоставянето от страна на граждани на държави членки или от териториите на държавите членки на застрахователни или презастрахователни услуги на плавателни съдове, посочени в приложение VI.

6. Параграфи 4 и 5 не се прилагат, когато Комитетът по санкциите е определил за конкретния случай, че плавателният съд участва в дейности изключително с цел поминък, които няма да се използват от лица или образувания от КНДР за генериране на приходи, или в дейности изключително за хуманитарни цели.

7. Приложение VI включва плавателните съдове, посочени в параграфи 4 и 5 от настоящия член, когато са налице разумни основания да се смята, че плавателният съд е участвал в дейности или в превоза на изделия, забранени с резолюции на СС на ООН 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) или 2397 (2017).

▼ **B***Член 19*

Предоставянето от граждани на държавите членки или от териториите на държавите членки на услуги, свързани със зареждане с гориво или доставки на плавателни съдове, или друг вид обслужване на плавателни съдове, се забранява за плавателни съдове от КНДР, ако има информация, която дава разумни основания да се смята, че плавателните съдове превозват изделия, чиято доставка, продажба, трансфер или износ са забранени съгласно настоящото решение, освен ако предоставянето на такива услуги е необходимо с хуманитарна цел или докато товарът бъде проверен — и ако е необходимо иззет и унищожен — в съответствие с член 16, параграфи 1, 2, 3 и 6.

▼ B*Член 20***▼ M12**

1. Забранява се отдаването на лизинг или под наем на плавателни съдове на държавите членки или въздухоплавателни средства под знамето на държава членка или предоставянето на екипажни услуги на КНДР, на лица или образувания, включени в списъка в приложение I, II III или V, на други образувания към КНДР, на други лица или образувания, за които държавата членка определи, че са съдействали за избягването на санкции или са нарушавали разпоредбите на резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) или 2270 (2016) на СС на ООН или на настоящото решение, на лица или образувания, действащи от името или по указание на някой от гореизброените, или на образувания, притежавани или контролирани от някой от гореизброените.

▼ M4

2. Параграф 1 не се прилага когато Комитетът по санкциите предоставя предварително одобрение за всеки конкретен случай.

Член 20a

Забранява се предоставянето на плавателни или въздухоплавателни услуги от КНДР.

▼ M21*Член 21*

Държавите членки отписват от регистъра всеки плавателен съд, който е притежаван, контролиран или експлоатиран от КНДР, и не регистрират плавателен съд, който е бил отписан от регистъра от друга държава съгласно точка 24 от Резолюция 2321 (2016) на СС на ООН, точка 8 от Резолюция 2375 (2017) на СС на ООН или точка 12 от Резолюция 2397 (2017) на СС на ООН, освен ако не са получили предварително одобрение от Комитета по санкциите за всеки отделен случай.

▼ M4*Член 22***▼ M13**

1. Забранява се регистрирането на плавателни съдове в КНДР, получаването на разрешение за плавателен съд да плава под знамето на КНДР, притежаването, лизингът, експлоатацията, застраховането на плавателен съд под знамето на КНДР или предоставянето за такъв съд на каквито и да е услуги за класифициране и сертифициране на плавателния съд и свързани услуги, включително чартирането на такива плавателни съдове.

▼ M4

2. Параграф 1 не се прилага, когато Комитетът по санкциите е дал одобрението си предварително за конкретния случай.

3. Забранява се предоставянето от граждани на държавите членки или от териториите на държавите членки на застрахователни или презастрахователни услуги на плавателни съдове, които са притежавани, контролирани или експлоатирани, включително с незаконни средства, от КНДР.

4. Параграф 3 не се прилага, когато Комитетът по санкциите е определил за конкретния случай, че плавателният съд участва в дейности изключително с цел поминък, които няма да се използват от лица или образувания от КНДР за генериране на приходи, или в дейности изключително за хуманитарни цели.

▼ M5

ГЛАВА Va

ОГРАНИЧЕНИЯ ВЪРХУ ПРЕДОСТАВЯНЕТО НА УСЛУГИ

Член 22a

1. Забранява се предоставянето на КНДР на услуги, свързани с добивната промишленост, и предоставянето на услуги, свързани с производството в химическата, добивната и преработвателната промишленост, от граждани на държави членки или от териториите на държавите членки, независимо дали услугите са с произход от териториите на държавите членки, или не.
2. Чрез дерогация от параграф 1 компетентните органи на държавите членки могат да разрешат предоставянето на услуги, свързани с добивната промишленост, и предоставянето на услуги, свързани с производството в химическата, добивната и преработвателната промишленост, доколкото тези услуги са предназначени да бъдат използвани изключително за цели на развитието, които са пряко насочени към нуждите на цивилното население или насърчаването на денуклеаризацията.
3. Съюзът предприема необходимите мерки за определяне на съответните услуги, за които да се прилагат параграфи 1 и 2.

Член 22б

Забраната по член 22a не засяга изпълнението до 9 юли 2017 г. на договорите, сключени преди 8 април 2017 г., или на допълнителните договори, необходими за изпълнението на въпросните договори.

Член 22в

1. Забранява се предоставянето на КНДР на компютърни и свързани услуги от граждани на държавите членки или от териториите на държавите членки, независимо дали услугите са с произход от териториите на държавите членки, или не.
2. Параграф 1 не се прилага за компютърни и свързани услуги, предназначени изключително за използване от дипломатическа или консулска мисия или международна организация, ползваща се с имунитет в съответствие с международното право.
3. Параграф 1 не се прилага за компютърни и свързани услуги, предназначени изключително за цели на развитието, пряко насочени към нуждите на цивилното население или към насърчаването на денуклеаризацията, които се предоставят от публични органи или юридически лица, образувания или организации, получаващи публично финансиране от Съюза или държавите членки.
4. В случаите, които не са обхванати от параграф 3, и чрез дерогация от параграф 1 държавите членки могат да дадат разрешение за предоставянето на компютърни и свързани услуги, предназначени изключително за цели на развитието, пряко насочени към нуждите на цивилното население или към насърчаването на денуклеаризацията.
5. Съюзът предприема необходимите мерки за определяне на съответните услуги, за които да се прилага параграф 1.

▼ M5*Член 22г*

Забраната по член 22в не засяга изпълнението до 9 юли 2017 г. на договорите, сключени преди 8 април 2017 г., или на допълнителните договори, необходими за изпълнението на въпросните договори.

▼ B

ГЛАВА VI

ОГРАНИЧЕНИЯ ЗА ПРИЕМАНЕ И ПРЕБИВАВАНЕ

▼ M28*Член 23*

1. Държавите членки предприемат необходимите мерки за предотвратяване на влизането или транзитното преминаване през техните територии на:

- a) лицата, посочени от Комитета по санкциите или от Съвета за сигурност на ООН като отговорни — включително поради оказване на подкрепа или насърчаване — за политиките на КНДР, отнасящи се до нейни ядрени програми или програми, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение, както и членовете на техните семейства, или лица, които действат от тяхно име или по тяхно указание, изброени в приложение I;
- b) лицата извън приложното поле на приложение I, изброени в приложение II, които:
 - i) са отговорни — включително поради оказване на подкрепа или насърчаване — за ядрени програми на КНДР или програми на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение, или лица, които действат от тяхно име или по тяхно указание;
 - ii) предоставят финансови услуги или трансфер към, през или от територията на държавите членки — или с участието на граждани на държавите членки или на образувания, организирани съгласно тяхното право, или на лица или финансови институции на техните територии — на финансови или други активи или ресурси, които биха могли да допринесат за ядрените програми на КНДР или за програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение;
 - iii) участват, включително посредством предоставянето на финансови услуги, в доставката за или от КНДР на въоръжение и свързани с него материали от всякакъв вид или в доставката на КНДР на изделия, материали, оборудване, стоки и технологии, които биха могли да допринесат за ядрените програми на КНДР или за програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение;
- в) лицата, непопадащи в обхвата на приложение I или II, които работят от името или по указание на лице или образувание, посочено в приложение I или II, или лица, които съдействат за избягването на санкции или нарушават разпоредбите на резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) или 2397(2017) на СС на ООН или на настоящото решение, които са посочени в приложение III към настоящото решение;

▼ M28

г) лицата, които действат от името или по указание на образувания към правителството на КНДР или Корейската работническа партия, за които Съветът реши, че са свързани с ядрените програми на КНДР или програмите на КНДР, свързани с балистични ракети, или с други дейности, забранени с резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) или 2397(2017) на СС на ООН, които не попадат в обхвата на приложение I, II или III и които са изброени в приложение V към настоящото решение.

2. Параграф 1, буква а) не се прилага, когато Комитетът по санкции установи за всеки случай поотделно, че подобно пътуване е оправдано поради хуманитарни нужди, включително поради задължения от религиозен характер, или когато Комитетът по санкциите прецени, че прилагането на освобождаване би улеснило осъществяването на целите на резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) или 2397(2017) на СС на ООН.

▼ B

3. Параграф 1 не задължава никоя държава членка да откаже на собствените си граждани да влязат на нейна територия.

4. Параграф 1 не засяга случаите, в които дадена държава членка е обвързана със задължения от международноправен характер, а именно:

а) като държава, в която се намира седалището на международна междуправителствена организация;

б) като държава домакин на международна конференция, свикана от или под егидата на ООН;

в) по многостранно споразумение, предоставящо привилегии и имунитети;

г) съгласно Помирителния договор от 1929 г. (Латеранския договор), сключен от Светия престол (града-държава Ватикан) и Италия.

5. Параграф 4 се смята за приложим и в случаите, в които държава членка е държава домакин на Организацията за сигурност и сътрудничество в Европа (ОССЕ).

6. Съветът бива надлежно информиран във всички случаи, в които държава членка предоставя освобождаване съгласно параграфи 4 или 5.

7. Държавите членки могат да предоставят освобождавания от мерките, наложени с параграф 1, буква б), когато пътуването е оправдано поради спешни хуманитарни нужди или поради участие в междуправителствени срещи и срещи, които се провеждат с подкрепата на Съюза или на които е домакин Съюза или държава членка, поела председателството на ОССЕ, и на които се провежда политически диалог, чрез който пряко се насърчават демокрацията, правата на човека и принципите на правовата държава в КНДР.

8. Държава членка, която желае да предостави посочените в параграф 7 освобождавания, уведомява Съвета за това писмено. Освобождаванията се считат за предоставени, освен ако един или повече от членовете на Съвета представят възражение в писмен вид в рамките на два работни дни след получаване на уведомлението за предложеното освобождаване. В случай че един или повече от членовете на Съвета представят възражение, Съветът може да реши с квалифицирано мнозинство да предостави предложеното освобождаване.

▼ В

9. Параграф 1, буква в) не се прилага в случай на транзитно преминаване на представители на правителството на КНДР към седалището на ООН с цел работа в рамките на ООН.

10. В случаите, когато по силата на параграфи 4, 5, 7 и 9 държава членка разреши влизането или транзитното преминаване през нейна територия на лица, включени в приложение I, II или III, разрешението се ограничава до целта, за която е дадено, и до лицата, за които се отнася.

11. Държавите членки проявяват бдителност и съдържаност по отношение на влизането или транзитното преминаване през тяхна територия на лица, които работят от името или по указание на включено в списъка в приложение I лице или образувание.

▼ М4

12. Държавите членки предприемат мерките, необходими за ограничаване на влизането или транзитното преминаване през тяхна територия на членове на правителството на КНДР, длъжностни лица от това правителство и членове на въоръжените сили на КНДР, ако те са свързани с ядрената програма или програмата за балистични ракети на КНДР или с други дейности, забранени с резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016) и 2321(2016) на ССООН.

▼ В*Член 24*

1. Държавите членки експулсират от своите територии с цел репатриране в КНДР граждани на КНДР, за които са установили, че работят от името или по указание на лице или образувание, включено в списъка в приложение I или приложение II, или за които са установили, че съдействат за избягването на санкции или които нарушават разпоредбите на резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) или 2270 (2016) на СС на ООН или на настоящото решение, в съответствие с приложимото национално и международно право.

2. Параграф 1 не се прилага, когато присъствието на лице е необходимо за приключването на съдебен процес или изключително от съображения за безопасност, с медицинска и друга хуманитарна цел.

▼ М4*Член 24а*

1. Когато държава членка установи, че дадено лице работи от името или по указание на банка или финансова институция от КНДР, държавите членки експулсират въпросното лице от своята територия с цел репатриране в държавата, на която лицето е гражданин, в съответствие с приложимото право.

2. Параграф 1 не се прилага, когато присъствието на дадено лице е необходимо с оглед на съдебен процес или изключително от съображения за безопасност, с медицинска или друга хуманитарна цел, или Комитетът по санкциите е определил за конкретния случай, че експулсирането на лицето би противоречало на целите на резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016) и 2321 (2016) на ССООН.

▼ B*Член 25*

1. Държавите членки в съответствие с приложимото национално и международно право експулсират от своите територии с цел репатриране в КНДР дипломати, представители на правителството или други граждани на КНДР, действащи от името на правителството, за които са установили, че работят от името или по указание на лице или образувание, включено в списъка в приложение I, II или III, или на лице или образувание, съдействало за избягването на санкции или нарушило разпоредбите на резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) или 2270 (2016) на СС на ООН или на настоящото решение.
2. Параграф 1 не се прилага в случай на транзитно преминаване на представители на правителството на КНДР към седалището на ООН или други служби на ООН с цел извършване на дейност в рамките на ООН.
3. Параграф 1 не се прилага, когато присъствието на дадено лице е необходимо с оглед на съдебен процес или изключително от съображения за безопасност, с медицинска и друга хуманитарна цел, или Комитетът по санкциите е определил за всеки случай поотделно, че експулсирането на лицето би противоречало на целите на резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) и 2270 (2016) на СС на ООН или ако съответната държава членка е определила за всеки случай поотделно, че експулсирането на дадено лице би противоречало на целите на настоящото решение. Съответната държава членка информира останалите държави членки за всяко решение за отказ да експулсира посочено в параграф 1 лице.

Член 26

1. Държавите членки, в съответствие с приложимото национално и международно право, експулсират от своите територии с цел репатриране в държавата, на която са граждани, гражданите на трети държави, за които са установили, че работят от името или по указание на лице или образувание, включено в списъка в приложение I, II или III или съдействат за избягването на санкции или нарушават разпоредбите на резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) или 2270 (2016) на СС на ООН или на настоящото решение.
2. Параграф 1 не се прилага, когато присъствието на дадено лице е необходимо с оглед на съдебен процес или изключително от съображения за безопасност, с медицинска и друга хуманитарна цел, или Комитетът по санкциите е определил за всеки случай поотделно, че експулсирането на лицето би противоречало на целите на резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) и 2270 (2016) на СС на ООН или ако съответната държава членка е определила за всеки случай поотделно, че експулсирането на дадено лице би противоречало на целите на настоящото решение. Съответната държава членка информира останалите държави членки за всяко решение за отказ да експулсира посочено в параграф 1 лице.
3. Параграф 1 не се прилага в случай на транзитно преминаване на представители на правителството на КНДР към седалището на ООН или други служби на ООН с цел извършване на дейност в рамките на ООН.

▼ M15*Член 26а*

1. Държавите членки не издават разрешения за работа на граждани на КНДР в рамките на своята юрисдикция във връзка с допускане на своя територия.

▼ M15

2. Параграф 1 не се прилага, когато Комитетът по санкциите одобри предварително във всеки конкретен случай, че наемането на работа на граждани на КНДР под юрисдикцията на държава членка се налага с оглед на предоставяне на хуманитарна помощ, премахване на ядреното оръжие или всяка друга цел, съответстваща на целите на резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) или 2375 (2017) на СС на ООН.

3. Параграф 1 не се прилага по отношение на разрешения за работа, за които са били сключени писмени договори преди 11 септември 2017 г.

▼ M16

4. С цел премахване на паричните преводи за КНДР и при спазване на приложимите национални правни изисквания и процедури, държавите членки не подновяват разрешителните за работа за граждани на КНДР на тяхната територия, с изключение на бежанци и други лица, ползващи се с международна закрила.

▼ M21

5. Незабавно, но не по-късно от 21 декември 2019 г., държавите членки репатрират в КНДР всички граждани на КНДР, които получават доходи в рамките на юрисдикцията на тази държава членка, и всички правителствени аташета на КНДР по надзор на безопасността, които наблюдават работници от КНДР в чужбина, освен ако държавата членка не определи, че даден гражданин на КНДР е гражданин на държава членка или че неговото репатриране е забранено, при спазване на приложимото национално и международно право, включително международното право за бежанците и международното право в областта на правата на човека, както и Споразумението за седалището на Организацията на обединените нации и Конвенцията за привилегиите и имунитетите на Обединените нации.

▼ B

ГЛАВА VII

ЗАМРАЗЯВАНЕ НА ФИНАНСОВИ СРЕДСТВА И ИКОНОМИЧЕСКИ РЕСУРСИ*Член 27***▼ M28**

1. Замразяват се всички финансови средства и икономически ресурси, които принадлежат на или са собственост на, или се държат, или се контролират, пряко или непряко, от следните лица и образувания:

а) лицата и образуванията, посочени от Комитета по санкциите или от Съвета за сигурност на ООН като участващи или оказващи подкрепа, включително с незаконни средства, за ядрените програми на КНДР или за програми на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение, или лица или образувания, които действат от тяхно име или по тяхно указание, или образувания, притежавани или контролирани от тях, включително чрез незаконни средства, изброени в приложение I;

б) лицата и образуванията, попадащи в обхвата на приложение I, изброени в приложение II, които:

▼ M28

- i) са отговорни — включително поради оказване на подкрепа или насърчаване — за ядрени програми на КНДР или за програми на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение, или лица или образувания, които действат от тяхно име или по тяхно указание, или образувания, притежавани или контролирани от тях, включително чрез незаконни средства;
 - ii) предоставят финансови услуги или трансфер към, през или от територията на държавите членки — или с участието на граждани на държавите членки или на образувания, организирани съгласно тяхното право, или на лица или финансови институции на техните територии — на финансови или други активи или ресурси, които биха могли да допринесат за ядрените програми на КНДР или програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение, или лица и образувания, които действат от тяхно име или по тяхно указание, или образувания, притежавани или контролирани от тях;
 - iii) участват, включително посредством предоставянето на финансови услуги, в доставката във или от КНДР на въоръжение и свързани с него материали от всякакъв вид или в доставката на КНДР на изделия, материали, оборудване, стоки и технологии, които биха могли да допринесат за ядрените програми на КНДР или за програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение;
- в) лицата и образуванията, попадащи в обхвата на приложение I или II, които работят от името или по указание на лице или образувание, посочено в приложение I или II, или лица, които съдействат за избягването на санкции или нарушават разпоредбите на резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) или 2397(2017) на СС на ООН или на настоящото решение, които са посочени в приложение III към настоящото решение;
- г) образувания към правителството на КНДР или Корейската работническа партия или лица или образувания, действащи от тяхно име или по тяхно указание, или образувания, притежавани или контролирани от тях, за които Съветът реши, че са свързани с ядрените програми на КНДР или програмите на КНДР, свързани с балистични ракети, или с други дейности, забранени с резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) или 2397(2017) на СС на ООН и които не попадат в обхвата на приложение I, II или III и които са изброени в приложение V към настоящото решение.

▼ B

2. Никакви финансови средства или икономически ресурси не се предоставят пряко или непряко на или в полза на лица или образувания, посочени в параграф 1.
3. Освобождавания могат да се правят за финансови средства и икономически ресурси, които са:
 - а) необходими за задоволяване на основни нужди, включително плащане за хранителни продукти, наем или ипотечен заем, лекарства и медицинско обслужване, данъци, застрахователни премии и такси за комунални услуги;

▼B

- б) предназначени изключително за заплащането на разумни по размер суми за професионални услуги или за възстановяването на направени разходи, свързани с предоставени правни услуги; или
- в) предназначени изцяло за плащане на такси или разходи за услуги в съответствие с националното право за съхранение или текущо управление на замразени финансови средства или икономически ресурси;

след уведомяване, когато е целесъобразно, от съответната държава членка на Комитета по санкциите за намерението да разреши достъпа до такива финансови средства и икономически ресурси и при липсата на отрицателно решение от Комитета по санкциите, в рамките на пет работни дни от уведомяването.

4. Освобождавания могат да се правят също за финансови средства и икономически ресурси, които са:

- а) необходими за извънредни разходи. Когато е целесъобразно, съответната държава членка първо уведомява и получава одобрение от Комитета по санкциите; или
- б) предмет на съдебно, административно или арбитражно обезпечение или решение, в който случай финансовите средства и икономическите ресурси могат да се ползват за удовлетворяването на обезпечените претенции или за изпълнение на решението, при условие че обезпечението те дадено или решението е постановено преди датата, на която посоченото в параграф 1 лице или образование е било посочено от Комитета по санкциите, от Съвета за сигурност на ООН или от Съвета, и не е в полза на посочено в параграф 1 лице или образование. Когато е целесъобразно, съответната държава членка първо уведомява Комитета по санкциите.

5. Параграф 2 не се прилага за добавянето към замразени сметки на:

- а) лихви или други доходи от тези сметки; или
- б) дължими плащания по договори, споразумения или задължения, които са сключени или възникнали преди датата, на която тези сметки са станали предмет на ограничителни мерки,

при условие че за такива лихви, други приходи или плащания продължава да се прилага параграф 1.

▼M12

- 6. Параграф 1 не възпрепятства определено лице или образование, посочено в приложение II, III или V, от извършване на плащане, дължимо по договор, сключен преди включването на същото лице или образование в списъка, при условие че съответната държава членка е установила, че:

▼B

- а) договърът няма връзка с които и да е от забранените изделия, материали, оборудване, стоки, технологии, помощ, обучение, финансова помощ, инвестиции, брокерство или услуги, посочени в член 1;
- б) плащането не се получава пряко или косвено от лице или образование, посочено в параграф 1,

и след уведомяване, десет работни дни преди даването на разрешение, от съответната държава членка за намерението да извърши или да получи такива плащания, или да разреши, когато е уместно, размразяването на финансови средства или икономически ресурси за тази цел.

▼M11

7. Забраната по параграф 1, буква а) и параграф 2 не се прилага:

- а) ако Комитетът по санкциите определи за всеки отделен случай, че е необходимо изключение, за да се улесни работата на международните и неправителствените организации, извършващи дейности по оказване на съдействие и помощ в КНДР в полза на цивилното население;
- б) по отношение на финансови операции с Външнотърговската банка или Корейското национално застрахователно дружество (Korean National Insurance Company — KNIC), ако тези операции имат отношение единствено към функционирането на дипломатическите мисии в КНДР или хуманитарните дейности, осъществявани от ООН или в сътрудничество с ООН.

▼M12*Член 28*

Член 27, параграф 1, буква г) и член 27, параграф 2, доколкото се отнасят до лицата и образуванията, обхванати от член 27, параграф 1, буква г), не се прилагат по отношение на финансови средства, други финансови активи или икономически ресурси, които са необходими за извършване на дейностите на мисиите на КНДР към ООН и специализираните агенции на ООН и свързаните организации или други дипломатически и консулски мисии на КНДР, или по отношение на средства, други финансови активи или икономически ресурси, за които Комитетът по санкциите предварително е определил за всеки случай поотделно, че са необходими за доставките на хуманитарна помощ, премахването на ядреното оръжие или всякаква друга цел, съвместима с целите на Резолюция 2270 (2016) на СС на ООН.

▼B*Член 29*

1. Представителствата на образуванията, включени в списъка в приложение I, се закриват.
2. Прякото или непрякото участие в съвместни предприятия или други бизнес договорености на образуванията, включени в списъка в приложение I, както и на лица или образувания, действащи за тях или от тяхно име, се забранява.

▼ B

ГЛАВА VIII

ДРУГИ ОГРАНИЧИТЕЛНИ МЕРКИ

▼ M4*Член 30*

1. Държавите членки предприемат мерките, необходими за проявяване на бдителност и препятстване на специализирано преподаване или обучение на граждани на КНДР на техните територии или от техни граждани по дисциплини, които биха могли да допринесат за чувствителни от гледна точка на разпространението на ядрени оръжия дейности на КНДР и за разработването на системи — носители на ядрени оръжия, включително преподаване или обучение по висша физика, авангардна компютърна симулация и свързани компютърни науки, геопространствена навигация, ядрена техника, авиокосмическа техника, авиационна техника и свързани дисциплини, авангардни материали, висша инженерна химия, съвременно машиностроене, съвременно електроинженерство и съвременно индустриално инженерство.

2. Държавите членки спират научното и техническото сътрудничество с хора или групи, официално спонсорирани от КНДР или представляващи КНДР, с изключение на медицинския обмен, освен ако:

- а) в случай на научно или техническо сътрудничество в областта на ядрената наука и технологии, авиокосмическата и авиационната техника и технологии или съвременните производствени техники и методи, Комитетът по санкциите е определил за конкретния случай, че дейността няма да допринесе за чувствителните от гледна точка на разпространението на ядрени дейности или програми за балистични ракети на КНДР; или
- б) в случай на всяко друго научно или техническо сътрудничество, държавата членка, участваща в научното или техническото сътрудничество, определи, че конкретната дейност няма да допринесе за чувствителните от гледна точка на разпространението на ядрени дейности или програми за балистични ракети на КНДР, и уведоми Комитета по санкциите предварително за това.

▼ B*Член 31*

Държавите членки проявяват, в съответствие с международното право, повишена бдителност по отношение на дипломатическите служители на КНДР с цел препятстването на тези лица да допринесат за ядрената и балистичната програма на КНДР или за други дейности, забранени с резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) или 2270 (2016) на СС на ООН или с настоящото решение, или за избягването на мерки, наложени с тези резолюции на СС на ООН или с настоящото решение.

▼ M4*Член 31a*

Забранява се на дипломатическа мисия или консулска служба на КНДР, както и на техните служители от КНДР да притежават или контролират банкови сметки в Съюза, с изключение на една сметка в държавата членка или държавите членки, в които се намира мисията или службата или в които са акредитирани техните служители.

▼ M4*Член 31б*

1. Забранява се отдаването на лизинг или предоставянето на недвижими имоти на КНДР, или ползването им от или в полза на КНДР, за каквато и да е цел, различна от дипломатическите или консулските дейности.
2. Забранява се ползването на лизинг от КНДР на недвижими имоти, намиращи се извън територията на КНДР.

▼ B

ГЛАВА IX

ОБЩИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

▼ M21*Член 32*

Не се удовлетворяват претенции във връзка с договор или сделка, чието изпълнение е засегнато, пряко или непряко, изцяло или частично, от мерките, наложени съгласно резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2375 (2017) или 2397 (2017) на СС на ООН, включително от мерките, предприети от Съюза или от някоя държава членка в съответствие с приложимите решения на СС на ООН, изисквани съгласно посочените решения или свързани с изпълнението им, или от обхванатите от настоящото решение мерки, включително претенции за обезщетение или други претенции от същия вид, като искане за компенсация или искане по гаранция, а именно искане за удължаване на срока за плащане по задължение, гаранция или обезщетение, особено финансова гаранция или финансово обезщетение, под каквато и да е форма, ако са направени от:

- а) лица или образувания, посочени в списъците в приложение I, II, III, IV, V или VI;
- б) всяко друго лице или образувание в КНДР, включително правителството на КНДР и неговите публични органи, дружества и агенции;
- в) лице или образувание, действащо чрез или от името на едно от лицата или образувания, посочени в буква а) или б); или
- г) корабособственик или чартър на плавателен съд, който е бил иззет или конфискуван съгласно член 18б, параграф 1, отписан от регистъра съгласно член 18б, параграф 3 или посочен в приложение VI.

Член 32а

Наложените с резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) и 2397 (2017) на СС на ООН мерки не се прилагат, ако препятстват по какъвто и да е начин дейността на дипломатическите представителства и консулските мисии в КНДР съгласно Виенската конвенция за дипломатическите и консулските отношения.

▼B*Член 33***▼M21**

1. Съветът привежда в изпълнение измененията на приложения I и IV въз основа на определеното от СС на ООН или от Комитета по санкциите.
2. Съветът, с единодушно решение по предложение на държавите членки или на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност, изготвя списъците в приложения II, III, V и VI и приема изменения по тях.

▼B*Член 34*

1. Когато Съветът за сигурност на ООН или Комитетът по санкциите включва в списъка лице или образование, Съветът включва това лице или образование в приложение I.

▼M28

2. Когато Съветът реши да приложи към лице или образование мерките, посочени в член 18б, параграф 4 или 5, член 23, параграф 1, буква б), в) или г) или в член 27, параграф 1, буква б), в) или г), той изменя съответно приложение II, III, V или VI.

▼B

3. Съветът уведомява лицето или образованието, посочено в параграфи 1 и 2, за своето решение, включително за основанията за включване в списъка, пряко, ако адресът е известен, или чрез публикуване на обявление, с което се предоставя възможност на това лице или образование да представи възражения.
4. Когато има внесени възражения или когато има представени нови съществени доказателства, Съветът прави преглед на решението си и съответно уведомява лицето или образованието.

▼M28*Член 35*

1. В приложения I, II, III, IV, V и VI се излагат основанията за включване в списъка на посочените лица, образования и плавателни съдове, предоставени от Съвета за сигурност на ООН или от Комитета по санкциите по отношение на приложение I и приложение IV.
2. Приложения I, II, III, IV, V и VI включват също така, когато е налице, необходимата информация за идентифициране на съответните лица, образования или плавателни съдове, посочена от Съвета за сигурност на ООН или от Комитета по санкциите по отношение на приложение I и приложение IV. По отношение на лицата подобна информация може да включва имената, включително псевдонимите, датата и мястото на раждане, гражданството, номера на паспорта и личната карта, пола, адреса, ако е известен, и длъжността или професията. По отношение на образованията данните могат да включват наименованието, мястото и датата на регистрация, регистрационния номер и мястото на дейност. В приложение I се включва също така датата на посочване от Съвета за сигурност на ООН или от Комитета по санкциите.

▼ B*Член 36*

1. Настоящото решение подлежи на преглед и при необходимост се изменя, по-специално по отношение на категориите лица, образувания или изделия или допълнителни лица, образувания или изделия, за които се прилагат ограничителните мерки, или съответните резолюции на СС на ООН.

▼ M28

2. Мерките, посочени в член 18б, параграфи 4 и 5, в член 23, параграф 1, букви б), в) и г) и член 27, параграф 1, букви б), в) и г), подлежат на редовен преглед, като такъв се провежда най-малко веднъж на всеки 12 месеца. Те спират да се прилагат спрямо съответните лица и образувания, ако Съветът установи в съответствие процедурата, посочена в член 33, параграф 2, че условията за прилагането им вече не са налице.

▼ M21*Член 36а*

Чрез дерогация от мерките, наложени с резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) или 2397 (2017) на СС на ООН, при условие че Комитетът по санкциите е определил, че е необходимо изключение, за да се улесни работата на международните и неправителствените организации, извършващи дейности за оказване на съдействие и помощ в КНДР в полза на цивилното население в КНДР или за всяка друга цел, съответстваща на целите на посочените резолюции на СС на ООН, компетентните органи на държавите членки предоставят необходимото разрешение.

▼ B*Член 37*

Решение 2013/183/ОВППС се отменя.

Член 38

Настоящото решение влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

▼В

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Списък на лицата, посочени в член 23, параграф 1, буква а), и на лицата и образуванията, посочени в член 27, параграф 1, буква а)

А. Лица

	Име	Друго име	Дата на раждане	Дата на посочване от ООН	Основания
	Yun Ho-jin	изв. също като Yun Ho-chin	13.10.1944 г.	16.7.2009 г.	Директор на Namchongang Trading Corporation; ръководи вноса на изделия, необходими за програмата за обогатяване на уран.
▼M9	Ri Je-Son	корейско име: 리제선 китайско име: 善济李 изв. още като Ri Che Son	1938 г.	16.7.2009 г.	Министър на атомната енергетика от април 2014 г. насам. Бивш директор на Генералното бюро за атомна енергия (GBAE), главната агенция, която ръководи ядрената програма на КНДР; съдейства за няколко проекта в ядрената област, включително управлението от GBAE на Центъра за ядрени изследвания Yongbyon и Namchongang Trading Corporation.
▼В	Hwang Sok-hwa			16.7.2009 г.	Директор в Генералното бюро за атомна енергия (GBAE); участва в ядрената програма на КНДР; в качеството на ръководител на Бюрото за научно ръководство в GBAE е бил член на Научния комитет към Съвместния институт за ядрени изследвания.
▼M27	Ri Hong-sop		1940 г.	16.7.2009 г.	Бивш директор, Център за ядрени изследвания Yongbyon и ръководител на Института за ядрени оръжия, ръководил е три основни съоръжения, които подпомагат производството на плутониеви проби за оръжейни цели: инсталацията за производство на гориво, ядрения реактор и съоръжението за преработка.
▼В	Han Yu-ro			16.7.2009 г.	Директор на Korea Ryongaksan General Trading Corporation; участва в програмата на КНДР за балистични ракети.

▼В

	Име	Друго име	Дата на раждане	Дата на посочване от ООН	Основания
6.	Paek Chang-Ho	Pak Chang-Ho Paek Ch'ang-Ho	паспорт: 381420754 дата на издаване: 7.12.2011 г. Дата на валидност: 7.12.2016 г. дата на раждане: 18.6.1964 г. място на раждане: Kaesong, DPRK	22.1.2013 г.	Висш служител и ръководител на сателитния контролен център на Корейския комитет за космически технологии (KCST).
7.	Chang Myong- Chin	Jang Myong-Jin	19.2.1968 г. алт. дата на раждане: 1965 г. или 1966 г.	22.1.2013 г.	Главен управител на площадката за изстрелване на спътници в Sohae и ръководител на центъра за изстрелване, от който са извършени извежданията на спътници на 13 април и 12 декември 2012 г.
8.	Ra Ky'ong-Su	Ra Kyung-Su Chang, Myong Ho	4.6.1954 г. паспорт: 645120196	22.1.2013 г.	Ra Ky'ong-Su е служител в банка Tanchon Commercial Bank (TCB). В качеството си на такъв е спомагал за операциите на TCB. Tanchon беше посочена от Комитета по санкциите през април 2009 г. като основното финансово образование на КНДР за търговия с конвенционални оръжия, балистични ракети и изделия, свързани със сглобяването и производството на такива оръжия.
9.	Kim Kwang-il		1.9.1969 г. паспорт: PS381420397	22.1.2013 г.	Kim Kwang-il е служител в банка Tanchon Commercial Bank (TCB). В качеството си на такъв е спомагал за операциите на TCB и на Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Tanchon беше посочена от Комитета по санкциите през април 2009 г. като основното финансово образование на КНДР за търговия с конвенционални оръжия, балистични ракети и изделия, свързани със сглобяването и производството на такива оръжия. KOMID беше посочено от Комитета по санкциите през април 2009 г. и е основният търговец на оръжие в КНДР и основният износител на изделия и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия.

▼В

	Име	Друго име	Дата на раждане	Дата на посочване от ООН	Основания			
10.	Yo'n Cho'ng Nam			7.3.2013 г.	Главен представител на Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). KOMID беше посочено от Комитета по санкциите през април 2009 г. и е основният търговец на оръжие в КНДР и основният износител на изделия и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия.			
11.	Ko Ch'o'l-Chae			7.3.2013 г.	Заместник главен представител на Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). KOMID беше посочено от Комитета по санкциите през април 2009 г. и е основният търговец на оръжие в КНДР и основният износител на изделия и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия.			
12.	Mun Cho'ng- Ch'o'l			7.3.2013 г.	Mun Cho'ng-Ch'o'l е служител на ТСВ. В качеството си на такъв е спомагал за операциите на ТСВ. Tanchon, посочена от Комитета по санкциите през април 2009 г., е основното финансово образувание на КНДР за търговия с конвенционални оръжия, балистични ракети и изделия, свързани със сглобяването и производството на такива оръжия.			
13.	Choe Chun-Sik	Choe Chun Sik; Ch'oe Ch'un Sik	дата на раждане: 12.10.1954 г. гражданство: КНДР	2.3.2016 г.	Choe Chun-sik е бивш директор на Втората академия на естествените науки (SANS) и бивш ръководител на програмата на КНДР за ракети с голям радиус на действие.			
▼M7	14.	Choe Song Il				Паспорт № 472320665 дата на валидност: 26.9.2017 г.; Паспорт № 563120356 гражданство: КНДР	2.3.2016 г.	Представител на Tanchon Commercial Bank. Служил като представител във Виетнам на Tanchon Commercial Bank.
▼В	15.	Hyon Kwang Il	Hyon Gwang Il	дата на раждане: 27.5.1961 г. гражданство: КНДР	2.3.2016 г.	Hyon Kwang Il е директор на отдел „Научно развитие“ в Национално управление „Авиационно-космическо развитие“ (NADA).		

▼В

▼M10

	Име	Друго име	Дата на раждане	Дата на посочване от ООН	Основания
16.	Jang Bom Su	Jang Pom Su Jang Hyon U	Дата на раждане: 15.4.1957 г. или 22.2.1958 г. Дипломатически паспорт № 836110034, дата на валидност: 1.1.2020 г.; Гражданство: КНДР	2.3.2016 г.	Представител в Сирия на Tanchon Commercial Bank.

▼M7

17.	Jang Yong Son		Дата на раждане: 20.2.1957 г. гражданство: КНДР	2.3.2016 г.	Представител на Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Служил като представител на KOMID в Иран.
-----	---------------	--	---	-------------	---

▼M10

18.	Jon Myong Guk	Cho'n Myo'ng-kuk Jon Yong Sang	Дата на раждане: 18.10.1976 г. или 25.8.1976 г.; Паспорт №: 4721202031; Дата на валидност: 21.2.2017 г. Дипломатически паспорт № 836110035, дата на валидност: 1.1.2020 г.; Гражданство: КНДР	2.3.2016 г.	Представител в Сирия на Tanchon Commercial Bank.
-----	---------------	-----------------------------------	--	-------------	--

▼В

19.	Kang Mun Kil	Jiang Wen-ji	паспорт: PS472330208 дата на валидност: 4.7.2017 г. гражданство: КНДР	2.3.2016 г.	Kang Mun Kil извършва дейности по възлагане на обществени поръчки в ядрената област като представител на Namchongang, известен също като Namhung.
20.	Kang Ryong		дата на раждане: 21.8.1969 г. гражданство: КНДР	2.3.2016 г.	Представител в Сирия на Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID).

▼M7

21.	Kim Jung Jong	Kim Chung Chong	Паспорт № 199421147 дата на валидност: 29.12.2014 г.; Паспорт № 381110042, дата на валидност: 25.1.2016 г.; Паспорт № 563210184 дата на валидност: 18.6.2018 г.; Дата на раждане: 7.11.1966 г., гражданство: КНДР	2.3.2016 г.	Представител на Tanchon Commercial Bank. Служил като представител във Виетнам на Tanchon Commercial Bank.
-----	---------------	-----------------	--	-------------	---

▼В

	Име	Друго име	Дата на раждане	Дата на посочване от ООН	Основания
22.	Kim Kyu		дата на раждане: 30.7.1968 г. гражданство: КНДР	2.3.2016 г.	Служител, отговарящ по външните въпроси, на Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID).
23.	Kim Tong My'ong	Kim Chin-So'k; Kim Tong-Myong; Kim Jin-Sok; Kim, Hyok-Chol	дата на раждане: 1964 г. гражданство: КНДР	2.3.2016 г.	Kim Tong My'ong е председател на Tanchon Commercial Bank и заема различни длъжности в Tanchon Commercial Bank поне от 2002 г. насам. Той също така играе роля в управлението на дейността на Amroggang.
▼М7					
24.	Kim Yong Chol		Дата на раждане: 18.2.1962 г. гражданство: КНДР	2.3.2016 г.	Представител на KOMID. Служил като представител на KOMID в Иран.
▼В					
25.	Ko Tae Hun	Kim Myong Gi	паспорт: 563120630 дата на валидност: 20.3.2018 г. дата на раждане: 25.5.1972 г. гражданство: КНДР	2.3.2016 г.	Представител на Tanchon Commercial Bank.
26.	Ri Man Gon		дата на раждане: 29.10.1945 г. номер на паспорта: P0381230469 дата на валидност: 6.4.2016 г. гражданство: КНДР	2.3.2016 г.	Ri Man Gon е министър на Министерството на промишлеността за боеприпаси (MID).
27.	Ryu Jin		дата на раждане: 7.8.1965 г. номер на паспорта: 563410081 гражданство: КНДР	2.3.2016 г.	Представител на KOMID в Сирия.

▼В

	Име	Друго име	Дата на раждане	Дата на посочване от ООН	Основания
28.	Yu Chol U		гражданство: КНДР		Yu Chol U е директор на Национално управление „Авиационно-космическо развитие“ (NADA).
▼М39					
29.	Pak Chun Il		Паспорт №: 563410091; Дата на раждане: 28.7.1954 г.; Гражданство: КНДР	30.11.2016 г.	Служил като посланик на КНДР в Египет и оказва подкрепа на КОМІD. Завършил назначението си и напуснал Египет на 15 ноември 2016 г.
▼М2					
30.	Kim Song Chol	Kim Hak Song	Паспорт: 381420565, алт. паспорт: 654120219; Дата на раждане: 26.3.1968 г.; алт. 15.10.1970 г. гражданство: КНДР	30.11.2016 г.	Официален служител на КОМІD, извършвал стопанска дейност в Судан, представлявайки интересите на КОМІD.
31.	Son Jong Hyok	Son Min	Дата на раждане: 20.5.1980 г.; гражданство: КНДР	30.11.2016 г.	Son Jong Hyok е официален служител на КОМІD, извършвал стопанска дейност в Судан, представлявайки интересите на КОМІD.
32.	Kim Se Gon		Паспорт: PD472310104; Дата на раждане: 13.11.1969 г. гражданство: КНДР	30.11.2016 г.	Работи от името на Министерството на атомната енергетика.
33.	Ri Won Ho		Паспорт: 381310014; Дата на раждане: 17.7.1964 г.; гражданство: КНДР.	30.11.2016 г.	Официален служител на Министерството на държавната сигурност на КНДР, работещ в Сирия и подкрепящ КОМІD.
34.	Jo Yong Chol	Cho Yong Chol	Дата на раждане: 30.9.1973 г.; гражданство: КНДР.	30.11.2016 г.	Официален служител на Министерството на държавната сигурност на КНДР, работещ в Сирия и подкрепящ КОМІD.

▼ M2

	Име	Друго име	Дата на раждане	Дата на посочване от ООН	Основания
35.	Kim Chol Sam		Дата на раждане: 11.3.1971 г.; гражданство: КНДР.	30.11.2016 г.	Представител на Daedong Credit Bank (DCB), участвал в управлението на трансакции от името на DCB Finance Limited. Има подозрения, че в качеството си на международен представител на DCB Kim Chol Sam е създавал благоприятни условия за извършването на трансакции за стотици хиляди долари и вероятно е управлявал милиони долари в сметки, свързани с КНДР, с потенциални връзки с ядрени програми/програми за ракети.
36.	Kim Sok Chol		Паспорт: 472310082; Дата на раждане: 8.5.1955 г.; гражданство: КНДР.	30.11.2016 г.	Изпълнявал временно длъжността посланик на КНДР в Мианмар и действа като лице, създаващо благоприятни условия за KOMID. Получавал е възнаграждение от KOMID за своето съдействие и е организиран срещи от името на KOMID, включително среща между KOMID и лица, свързани с отбраната на Мианмар, за обсъждане на финансови въпроси.
37.	Chang Chang Ha	Jang Chang Ha	Дата на раждане: 10.1.1964 г.; гражданство: КНДР.	30.11.2016 г.	Директор на Втората академия на естествените науки (SANS).
38.	Cho Chun Ryong	Jo Chun Ryong	Дата на раждане: 4.4.1960 г.; гражданство: КНДР.	30.11.2016 г.	Председател на Втория икономически комитет (SEC).
39.	Son Mun San		Дата на раждане: 23.1.1951 г.; гражданство: КНДР.	30.11.2016 г.	Генерален директор на бюро за външни работи на Генералното бюро за атомна енергия (GBAE).
40.	Cho Il U	Cho Il Woo	Дата на раждане: 10.5.1945 г. Място на раждане: Musan, North Hamgyo'ng Province, КНДР гражданство: КНДР Паспорт №: 736410010	2.6.2017 г.	Директор на пето бюро на Генералната разузнавателна служба. Смята се, че Cho отговаря за задграничните разузнавателни операции и събирането на външни разузнавателни сведения за КНДР.
41.	Cho Yon Chun	Jo Yon Jun	Дата на раждане: 28.9.1937 г. гражданство: КНДР	2.6.2017 г.	Заместник-началник на отдел „Организация и ръководство“, който диктува назначенията на ключови кадри за Корейската работническа партия и военните сили на КНДР.

▼ M7

▼ M7

	Име	Друго име	Дата на раждане	Дата на посочване от ООН	Основания
42.	Choe Hwi		Година на раждане: 1954 г. или 1955 г. гражданство: КНДР Пол: мъжки Адрес: КНДР	2.6.2017 г.	Първи заместник-началник на отдел „Пропаганда и агитация“ на Корейската работническа партия, който осъществява контрол върху всички медии в КНДР и се използва от правителството за контролиране на обществеността.
43.	Jo Yong-Won	Cho Yongwon	Дата на раждане: 24.10.1957 г. гражданство: КНДР Пол: мъжки Адрес: КНДР	2.6.2017 г.	Заместник-началник на отдел „Организация и ръководство“ на Корейската работническа партия, който диктува назначенията на ключови кадри за Корейската работническа партия и военните сили на КНДР.
44.	Kim Chol Nam		Дата на раждане: 19.2.1970 г. гражданство: КНДР Паспорт №: 563120238 Адрес: КНДР	2.6.2017 г.	Президент на Korea Kumsan Trading Corporation — дружество, което доставя материали за Генералното бюро за атомна енергия и през което минават парични потоци за КНДР.
45.	Kim Kyong Ok		Година на раждане: 1937 г. или 1938 г. гражданство: КНДР Адрес: Пхенян, КНДР.	2.6.2017 г.	Заместник-началник на отдел „Организация и ръководство“, който диктува назначенията на ключови кадри за Корейската работническа партия и военните сили на КНДР.
46.	Kim Tong-Ho		Дата на раждане: 18.8.1969 г. гражданство: КНДР Паспорт №: 745310111 Пол: мъжки Адрес: Виетнам	2.6.2017 г.	Представител във Виетнам на Tanchon Commercial Bank, което е основното финансово образование на КНДР за продажба на оръжия и свързани с ракети изделия.
47.	Min Byong Chol	Min Pyo'ng-ch'o'l; Min Byong-chol; Min Byong Chun	Дата на раждане: 10.8.1948 г. гражданство: КНДР Пол: мъжки Адрес: КНДР	2.6.2017 г.	Служител на отдел „Организация и ръководство“ на Корейската работническа партия, който диктува назначенията на ключови кадри за Корейската работническа партия и военните сили на КНДР.

▼ M7

	Име	Друго име	Дата на раждане	Дата на посочване от ООН	Основания
48.	Paek Se Bong		Дата на раждане: 21.3.1938 г. гражданство: КНДР	2.6.2017 г.	Paek Se Bong е бивш председател на Втория икономически комитет, бивш член на Националната комисия по отбрана и бивш заместник-началник на отдел „Производство на боеприпаси“ (MID).
49.	Pak Han Se	Kang Myong Chol	гражданство: КНДР Паспорт №: 290410121 Адрес: КНДР	2.6.2017 г.	Заместник-председател на Втория икономически комитет, който осъществява надзор върху производството на севернокорейските балистични ракети и ръководи дейностите на Korea Mining Development Corporation — основния търговец на оръжие на КНДР и главен износител на стоки и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия.
50.	Pak To Chun	Pak Do Chun	Дата на раждане: 9.3.1944 г. гражданство: КНДР	2.6.2017 г.	Pak To Chun е бивш секретар в отдел „Производство на боеприпаси“ (MID) и понастоящем е съветник по въпроси, свързани с ядрената и ракетната програма. Той е бивш член на Комисията по държавните въпроси и е член на Политбюро на Корейската работническа партия.
51.	Ri Jae Il	Ri; Chae-Il	Година на раждане: 1934 г. гражданство: КНДР	2.6.2017 г.	Заместник-началник на отдел „Пропаганда и агитация“ на Корейската работническа партия, който осъществява контрол върху всички медии в КНДР и се използва от правителството за контролиране на обществеността.
▼ <u>M22</u>					
52.	Ri Su Yong		Дата на раждане: 25.6.1968 г. гражданство: КНДР Паспорт №: 654310175 Адрес: няма данни Пол: мъжки Работил като представител в Куба на Korea Ryonbong General Corporation.	2.6.2017 г.	Служител на Korea Ryonbong General Corporation, специализиран в придобиването на активи в полза на предприятията от отбранителната промишленост на КНДР и в подпомагането на продажбите на КНДР, свързани с военния сектор. Поръчките на дружеството вероятно подпомагат програмата за химически оръжия на КНДР.
▼ <u>M7</u>					
53.	Ri Yong Mu		Дата на раждане: 25.1.1925 г. гражданство: КНДР	2.6.2017 г.	Ri Yong Mu е заместник-председател на Комисията по държавните въпроси, която ръководи и дава насоки по всички въпроси, свързани с военните сили, отбраната и сигурността на КНДР, включително придобиването на активи и възлагането на обществени поръчки.

▼В

▼М10

	Име	Друго име	Дата на раждане	Дата на посочване от ООН	Основания
54.	Choe Chun Yong	Ch'oe Ch'un-yo'ng	Гражданство: КНДР Паспорт №: 654410078 Пол: мъжки	4.8.2017 г.	Представител на Ilsim International Bank, която е свързана с военните на КНДР и има тесни отношения с Korea Kwangson Banking Corporation. Ilsim International Bank се е опитвала да избегне санкциите на ООН.
55.	Han Jang Su	Chang-Su Han	Дата на раждане: 8.11.1969 г. Място на раждане: Пхенян, КНДР Гражданство: КНДР Паспорт №: 745420176, валиден до 19.10.2020 г. Пол: мъжки	4.8.2017 г.	Главен представител на Foreign Trade Bank.
56.	Jang Song Chol		Дата на раждане: 12.3.1967 г. Гражданство: КНДР	4.8.2017 г.	Jang Song Chol е представител в чужбина на Korea Mining Development Corporation (KOMID).
57.	Jang Sung Nam		Дата на раждане: 14.7.1970 г. Гражданство: КНДР Паспорт №: 563120368, издаден на 22.3.2013 г.; Дата на валидност на паспорта: 22.3.2018 г. Пол: мъжки	4.8.2017 г.	Началник на клона на Tangun Trading Corporation в чужбина, който носи най-голяма отговорност за осигуряването на стоки и технологии за подпомагане на програмите на КНДР за научно-изследователска и развойна дейност в областта на отбраната.
58.	Jo Chol Song	Cho Ch'o'l-so'ng	Дата на раждане: 25.9.1984 г. Гражданство: КНДР Паспорт №: 654320502, валиден до 16.9.2019 г. Пол: мъжки	4.8.2017 г.	Заместник-представител на Korea Kwangson Banking Corporation, която предоставя финансови услуги в подкрепа на Tanchon Commercial Bank и Korea Hyoksin Trading, подчинено образувание на Korea Ryonbong General Corporation.

▼ **M10**

	Име	Друго име	Дата на раждане	Дата на посочване от ООН	Основания
59.	Kang Chol Su		Дата на раждане: 13.2.1969 г. Гражданство: КНДР Паспорт №: 472234895	4.8.2017 г.	Служител на Korea Ryonbong General Corporation, дружество, специализирано в придобиването на активи в полза на предприятията от отбранителната промишленост на КНДР и в подкрепата на продажбите на КНДР в чужбина, свързани с военния сектор. Обществените поръчки на дружеството вероятно са в подкрепа и на програмата за химически оръжия на КНДР.
60.	Kim Mun Chol	Kim Mun-ch'o'l	Дата на раждане: 25.3.1957 г. Гражданство: КНДР	4.8.2017 г.	Представител на Korea United Development Bank.
61.	Kim Nam Ung		Гражданство: КНДР Паспорт №: 654110043	4.8.2017 г.	Представител на Ilsim International Bank, която е свързана с военните на КНДР и има тесни отношения с Korea Kwangson Banking Corporation. Ilsim International Bank се е опитвала да избегне санкциите на ООН.
62.	Pak Il Kyu	Pak Il-Gyu	Гражданство: КНДР Паспорт №: 563120235 Пол: мъжки	4.8.2017 г.	Служител на Korea Ryonbong General Corporation, дружество, специализирано в придобиването на активи в полза на предприятията от отбранителната промишленост на КНДР и в подкрепата на продажбите на Пхенян, свързани с военния сектор. Обществените поръчки на дружеството вероятно са в подкрепа и на програмата за химически оръжия на КНДР.
▼ M14	► C1 Pak Yong Sik ◀		гражданство: КНДР година на раждане: 1950 г.	11.9.2017 г.	Член на Централната военна комисия на Корейската работническа партия, която отговаря за разработването и прилагането на военните политики на на Корейската работническа партия, за командването и контрола на военните сили на КНДР и подпомага пряко военната отбранителна промишленост на страната.
▼ M18	Ch'oe So'k Min		Дата на раждане: 25.7.1978 г. Гражданство: КНДР Пол: мъжки	22.12.2017 г.	Ch'oe So'k-min е представител на Външнотърговската банка (Foreign Trade Bank) в чужбина. През 2016 г. е бил заместник представител на клона на Foreign Trade Bank в този задграничен регион. Свързан е с извършването на парични преводи от този чуждестранен клон на Foreign Trade Bank към банки, свързани със севернокорейски специални организации и служители на Генералната разузнавателна служба, работещи в чужбина, в опит за избягване на санкциите.

▼M18

	Име	Друго име	Дата на раждане	Дата на посочване от ООН	Основания
65.	Chu Hyo'k	Ju Hyok	Дата на раждане: 23.11.1986 г. Паспорт № 836420186, издаден на 28.10.2016 г., със срок на валидност 28.10.2021 г. Гражданство: КНДР Пол: мъжки	22.12.2017 г.	Chu Hyo'k е гражданин на КНДР, представител на Foreign Trade Bank в чужбина.
66.	Kim Jong Sik	Kim Cho'ng-sik	Година на раждане: 1967—1969. Гражданство: КНДР Пол: мъжки Адрес: КНДР	22.12.2017 г.	Водеща фигура в усилията на КНДР за разработване на ОМУ. Работи като заместник-директор на отдел „Производство на боеприпаси“ към Корейската работническа партия.
67.	Kim Kyong Il	Kim Kyo'ng-il	Местонахождение: Либия Дата на раждане: 1.8.1979 г. Паспорт № 836210029. Гражданство: КНДР. Пол: мъжки	22.12.2017 г.	Kim Kyong Il е заместник главен представител на Foreign Trade Bank в Либия.
68.	Kim Tong Chol	Kim Tong-ch'o'l	Дата на раждане: 28.1.1966 г. Гражданство: КНДР Пол: мъжки	22.12.2017 г.	Kim Tong Chol е представител на Foreign Trade Bank в чужбина.
69.	Ko Chol Man	Ko Ch'o'l-man	Дата на раждане: 30.9.1967 г. Паспорт № 472420180 Гражданство: КНДР Пол: мъжки	22.12.2017 г.	Ko Chol Man е представител на Foreign Trade Bank в чужбина.
70.	Ku Ja Hyong	Ku Cha-hyo'ng	Местонахождение: Либия Дата на раждане: 8.9.1957 г. Гражданство: КНДР Пол: мъжки	22.12.2017 г.	Ku Ja Hyong е главен представител на Foreign Trade Bank в Либия.

▼M18

	Име	Друго име	Дата на раждане	Дата на посочване от ООН	Основания
71.	Mun Kyong Hwan	Mun Kyo'ng-hwan	Дата на раждане: 22.8.1967 г. Паспорт № 381120660 със срок на валидност 25.3.2016 г. Гражданство: КНДР Пол: мъжки	22.12.2017 г.	Mun Kyong Hwan е представител на Bank of East Land в чужбина.
72.	Pae Won Uk	Pae Wo'n-uk	Дата на раждане: 22.8.1969 г. Гражданство: КНДР Паспорт № 472120208 със срок на валидност 22.2.2017 г. Пол: мъжки	22.12.2017 г.	Pae Won Uk е представител на Daesong Bank в чужбина.
73.	Pak Bong Nam	Lui Wai Ming; Pak Pong Nam; Pak Pong-nam	Дата на раждане: 6.5.1969 г. Гражданство: КНДР Пол: мъжки	22.12.2017 г.	Pak Bong Nam е представител на Ilsim International Bank в чужбина.
74.	Pak Mun Il	Pak Mun-il	Дата на раждане: 1.1.1965 г. Паспорт № 563335509 със срок на валидност 27.8.2018 г. Гражданство: КНДР Пол: мъжки	22.12.2017 г.	Pak Mun Il е служител в чуждестранен клон на Korea Daesong Bank.
75.	Ri Chun Hwan	Ri Ch'un-hwan	► <u>C2</u> Дата на раждане: 21.8.1957 г. Паспорт № 563233049 със срок на валидност 9.5.2018 г. ◀ Гражданство: КНДР Пол: мъжки	22.12.2017 г.	Ri Chun Hwan е представител на Foreign Trade Bank в чужбина.

▼ **M18**

	Име	Друго име	Дата на раждане	Дата на посочване от ООН	Основания
76.	Ri Chun Song	Ri Ch'un-so'ng	Дата на раждане: 30.10.1965 г. Паспорт № 654133553 със срок на валидност 11.3.2019 г. Гражданство: КНДР Пол: мъжки	22.12.2017 г.	Ri Chun Song е представител на Foreign Trade Bank в чужбина.
▼ M37 „77.	Ri Pyong Chul	Ri Pyong Chol, Ri Pyo'ng-ch'o'l	Дата на раждане: 1948 г. Гражданство: КНДР Пол: мъжки Адрес: КНДР	22.12.2017 г.	Заместник-член на Политбюро на Кореиската работническа партия и първи заместник-директор на отдел „Производство на боеприпаси.“
▼ M18 78.	Ri Song Hyok	Li Cheng He	Дата на раждане: 19.3.1965 г. Гражданство: КНДР Пол: мъжки	22.12.2017 г.	Ri Song Hyok е представител на Koryo Bank и Koryo Credit Development Bank в чужбина; има сведения, че е създавал фирми, под чието прикритие доставя стоки и извършва финансови операции от името на КНДР.
79.	Ri U'n So'ng	Ri Eun Song; Ri Un Song	Дата на раждане: 23.7.1969 г. Гражданство: КНДР Пол: мъжки	22.12.2017 г.	Ri U'n-so'ng е представител на Korea Unification Development Bank в чужбина.
▼ M23 80.	TSANG YUNG YUAN	Neil Tsang, Yun Yuan Tsang	Дата на раждане: 20.10.1957 г. Паспорт №: 302001581	30.3.2018 г.	Tsang Yung Yuan е координирал износа на въглища от КНДР с посредник от КНДР, който действа в трета държава, и в досието си има и други случаи на избягване на санкции.

▼ **B**

Б. Образования

	Наименование	Друго наименование	Местоположение	Дата на посочване	Друга информация
1.	Korea Mining Development Trading Corporation	изв. също като CHAN-GGWANG SINYONG CORPORATION; EXTERNAL TECHNOLOGY GENERAL CORPORATION; DPRKN MINING DEVELOPMENT TRADING COOPERATION; „KOMID“	Central District, Pyongyang, DPRK	24.4.2009 г.	Основен търговец на оръжия и главен износител на изделия и оборудване, свързани с балистични ракетите и конвенционални оръжия.

▼В

	Наименование	Друго наименование	Местоположение	Дата на посочване	Друга информация
2.	Korea Ryonbong General Corporation	изв. също като KOREA YONBONG GENERAL CORPORATION; по-рано изв. като LYONGAKSAN GENERAL TRADING CORPORATION	Pot'onggang District, Pyongyang, DPRK; Rakwon- dong, Pothonggang District, Pyongyang, DPRK	24.4.2009 г.	Конгломерат в отбранителната промишленост, специализиран в покупки в полза на предприятията от отбранителната промишленост на КНДР и в подкрепа на държавните продажби, свързани с военния сектор.
3.	Tanchon Commercial Bank	по-рано изв. като CHANGGWANG CREDIT BANK и KOREA CHANGGWANG CREDIT BANK	Saemul 1- Dong District, Pyongyang, DPRK	24.4.2009 г.	Главно финансово образование на КНДР за продажби на конвенционални оръжия, балистични ракети и на изделия, свързани със сглобяването и производството на такива оръжия.
▼М9	4. Namchongang Trading Corporation	a) NCG, б) NAMCHONGANG TRADING, в) NAM CHONGANG CORPORATION, г) NOMCHONGANG TRADING CO., д) NAM CHONG GAN TRADING CORPORATION, е) Namhung Trading Corporation, ж) Korea Daeryonggang Trading Corporation, з) Korea Tearyonggang Trading Corporation	a) Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea, б) Sengujadong 11-2/(or Kwangbok-dong), Mangyongdae District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea	16.7.2009 г.	Namchongang е търговско дружество от КНДР, подчинено на Генералното бюро за атомна енергия (GBAE). Namchongang участва в доставката на вакуумни помпи с произход от Япония, открити в ядрено съоръжение в КНДР, както и в ядрени доставки, свързани с германски граждани. От края на деветдесетте години на миналия век насам то също така е участвало в покупката на алуминиеви тръби и друго оборудване, специално адаптирано за програмата за обогатяване на уран. Представител на дружеството е бивш дипломат, който е представлявал КНДР по време на проверката на ядрените съоръжения Yongbyon от Международната агенция за атомна енергия (МААЕ) през 2007 г. Дейностите на Namchongang в областта на разпространението на оръжия поражда сериозно безпокойство, като се имат предвид дейностите на КНДР в тази област в миналото. Телефони: +850-2-18111, 18222 (ext. 8573). Факс: +850-2-381-4687.
▼В	5. Hong Kong Electronics	изв. също като HONG KONG ELECTRONICS KISH CO	Sanaee St., Kish Island, Iran.	16.7.2009 г.	Собственост е на Tanchon Commercial Bank и KOMID или се контролира от тях, или действа, или твърди, че действа за или от името на Tanchon Commercial Bank и KOMID. От 2007 г. насам Hong Kong Electronics е прехвърлило средства, свързани с дейности по разпространението на оръжия, в размер на милиони долари от името на Tanchon Commercial Bank и KOMID (и двете образувания са посочени от Комитета по санкциите през април 2009 г.). Hong Kong Electronics е съдействало за прехвърлянето на средства от Иран в КНДР от името на KOMID.

	Наименование	Друго наименование	Местоположение	Дата на посочване	Друга информация
6.	Korea Hyoksin Trading Corporation	изв. също като KOREA HYOKSIN EXPORT AND IMPORT CORPORATION	Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, DPRK.	16.7.2009 г.	Дружество от КНДР със седалище в Пхенян, което е подчинено на Korea Ryonbong General Corporation (посочено от Комитета по санкциите през април 2009 г.) и участва в разработването на оръжия за масово унищожение.
7.	General Bureau of Atomic Energy (GBAE) (Генерално бюро за атомна енергия)	изв. също като General Department of Atomic Energy (GDAE) (Генерален отдел за атомна енергия)	Haedong, Pyongchen District, Pyongyang, DPRK.	16.7.2009 г.	GBAE отговаря за ядрената програма на КНДР, в която са включени Центърът за ядрени изследвания Yongbyon и неговият изследователски реактор с мощност 5 MWe (25 MWt) за производство на плутоний, както и съоръженията му за производство и преработка на гориво. GBAE е провеждало свързани с ядрените дейности срещи и преговори с Международната агенция за атомна енергия. GBAE е основната правителствена агенция на КНДР, която наблюдава ядрените програми, включително дейността на Центъра за ядрени изследвания Yongbyon.
8.	Korean Tangun Trading Corporation		Pyongyang, DPRK.	16.7.2009 г.	Korea Tangun Trading Corporation е дружество, подчинено на Втората академия за естествени науки (SANS) на КНДР, и е основното образование, отговарящо за доставката на суровини и технологии за програмите на КНДР за изследователска и развойна дейност в областта на отбраната, включително, но не само, програми и доставки, свързани с оръжия за масово унищожение и системи носители, включително материали, които подлежат на контрол или са забранени съгласно съответните многостранни режими за контрол.
9.	Korean Committee for Space Technology (Корейски комитет за космически технологии)	DPRK Committee for Space Technology (Комитет за космически технологии на КНДР); Department of Space Technology of the DPRK (Отдел за космически технологии на КНДР); Committee for Space Technology (Комитет за космически технологии); KCST	Pyongyang, DPRK	22.1.2013 г.	Корейският комитет за космически технологии (KCST) организира изстрелванията от КНДР на 13 април и 12 декември 2012 г. посредством сателитния контролен център и стартовата площадка в Sohae.
10.	Bank of East Land	Dongbang Bank; Tongbang U'Nhaeng; Tongbang Bank	P.O.32, BEL Building, Jonseung-Dung, Moranbong District, Pyongyang, DPRK.	22.1.2013 г.	Финансовата институция на КНДР Bank of East Land улеснява извършването на свързани с оръжие операции на производителя и износителя на оръжие Green Pine Associated Corporation (Green Pine) и подпомага други негови дейности. Bank of East Land е работила активно с Green Pine за трансфер на финансови средства при заобикаляне на санкциите. През 2007 и 2008 г. Bank of East Land е

▼В

	Наименование	Друго наименование	Местоположение	Дата на посочване	Друга информация
					улеснявала операциите с участието на Green Pine и ирански финансови институции, включително Bank Melli и Bank Sepah. Съветът за сигурност посочи Bank Sepah в Резолюция 1747 (2007) заради предоставяне на подкрепа на иранската програма за балистични ракети. Green Pine беше посочена от Комитета по санкциите през април 2012 г.
11.	Korea Kumryong Trading Corporation			22.1.2013 г.	Използвано като друго наименование за Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) за извършването на дейности по снабдяване. KOMID беше посочено от Комитета по санкциите през април 2009 г. и е основният търговец на оръжие в КНДР и основният износител на изделия и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия.
12.	Tosong Technology Trading Corporation		Pyongyang, DPRK	22.1.2013 г.	Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) е дружеството майка на Tosong Technology Trading Corporation. KOMID беше посочено от Комитета по санкциите през април 2009 г. и е основният търговец на оръжие в КНДР и основният износител на изделия и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия.
13.	Korea Ryonha Machinery Joint Venture Corporation	Chosun Yunha Machinery Joint Operation Company; Korea Ryonha Machinery J/V Corporation; Ryonha Machinery Joint Venture Corporation; Ryonha Machinery Corporation; Ryonha Machinery; Ryonha Machine Tool; Ryonha Machine Tool Corporation; Ryonha Machinery Corp; Ryonhwa Machinery Joint Venture Corporation; Ryonhwa Machinery JV; Huichon Ryonha Machinery General Plant; Unsan; Unsan Solid Tools; и Millim Technology Company	Tongan-dong, Central District, Pyongyang, DPRK; Mangungdae-gu, Pyongyang, DPRK; Mangyongdae District, Pyongyang, DPRK. имейл адреси: ryonha@silibank.com; sjc117@hotmail.com; и millim@silibank.com телефони: 8502-18111; 8502-18111-8642; и 850 2 18111-3818642 факс: 850-2-381-4410	22.1.2013 г.	Korea Ryonbong General Corporation е дружеството майка на Korea Ryonha Machinery Joint Venture Corporation. Korea Ryonbong General Corporation беше посочено от Комитета по санкциите през април 2009 г. и е конгломерат в отбранителната промишленост, специализиран в покупки в полза на предприятията от отбранителната промишленост на КНДР и в подкрепа на държавните продажби, свързани с военния сектор.

▼В

	Наименование	Друго наименование	Местоположение	Дата на посочване	Друга информация
14.	Leader (Hong Kong) International	Leader International Trading Limited; Leader (Hong Kong) International Trading Limited	LM-873, RM B, 14/F, Wah Hen Commercial Centre, 383 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong, China.	22.1.2013 г.	Leader International (дружество от Хонконг, регистрационен номер 1177053) улеснява изпращането на стоки от името на Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). KOMID беше посочено от Комитета през април 2009 г. и е основният търговец на оръжие в КНДР и основният износител на изделия и оборудване, свързани с балистичните ракети и конвенционалните оръжия.

▼M9

15.	Green Pine Associated Corporation	а) Cho'ngsong United Trading Company; б) Chongsong Yonhap; в) Ch'o'ngsong Yo'nhap; г) Chosun Chawo'n Kaebal T'uja Hoesa; д) Jindallae; е) Ku'm- haeryong Company LTD; ж) Natural Resources Development and Investment Corporation; з) Saeingp'il Company; и) National Resources Development and Investment Corporation; й) Saeng Pil Trading Corporation	а) c/o Reconnaissance General Bureau Headquarters, Hyongjesan-Guyok, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea; б) Nungrado, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea; в) Rakrang № 1 Rakrang District Pyongyang Korea, Chilgol-1 dong, Mangyongdae District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea	2.5.2012 г.	Green Pine Associated Corporation („Green Pine“) е поело голяма част от дейностите на Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). KOMID, посочено от Комитета по санкциите през април 2009 г., е основният търговец на оръжие в КНДР и износител на изделия и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия. Освен това Green Pine отговаря за приблизително половината от износа от КНДР на въоръжение и свързани с него материали. Green Pine е набелязано за налагане на санкции заради износа на оръжия и свързани с тях материали от Северна Корея. Green Pine е специализирано в производството на военноморски плавателни съдове и въоръжения от рода на подводници, военни катери и ракетни системи, изнасяло е също торпеда и е предоставяло техническа помощ на ирански дружества, свързани с отбраната. Телефон: +850-2-18111(ext. 8327). Факс: +850-2-3814685 и +850-2-3813372. Email: pac@silibank.com и kndic@co.chesin.com.
-----	-----------------------------------	--	---	-------------	---

▼В

16.	Amroggang Development Banking Corporation	Amroggang Development Bank; Amnokkang Development Bank	Tongan-dong, Pyongyang, DPRK	2.5.2012 г.	Amroggang, създадено през 2006 г., е свързано с Tanchon Commercial Bank и се управлява от служители на Tanchon. Tanchon участва във финансирането на продажбите на балистични ракети от KOMID и освен това участва в операции с балистични ракети от KOMID за Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG) в Иран. Tanchon Commercial Bank, посочена от Комитета по санкциите през април 2009 г., е основното финансово образувание на КНДР за търговия с конвенционални оръжия, балистични ракети и изделия, свързани със сглобяването и производството на такива оръжия. KOMID беше посочено от Комитета по санкциите през април 2009 г. и е основният търговец на оръжие в КНДР и основният износител на
-----	---	---	------------------------------	-------------	--

▼В

	Наименование	Друго наименование	Местоположение	Дата на посочване	Друга информация
					изделия и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия. В Резолюция 1737 (2006) Съветът за сигурност посочи SHIG като образувание, участващо в програмата за балистични ракети на Иран.
17.	Korea Heungjin Trading Company	Hunjin Trading Co.; Korea Henjin Trading Co.; Korea Hengjin Trading Company	Pyongyang, DPRK.	2.5.2012 г.	Korea Heungjin Trading Company е дружество, използвано от KOMID за търговски цели. Има подозрения, че е замесено в доставки на свързани с ракетите изделия за Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG) в Иран. Heungjin се свързва с KOMID и по-специално с отдела на KOMID за възлагане на обществени поръчки. Heungjin е използвано за снабдяване с авангарден цифров контролен уред с приложение в ракетното проектиране. KOMID беше посочено от Комитета по санкциите през април 2009 г. и е основният търговец на оръжие в КНДР и основният износител на изделия и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия. В Резолюция 1737 (2006) Съветът за сигурност посочи SHIG като образувание, участващо в програмата за балистични ракети на Иран.
18.	Second Academy of Natural Sciences (SANS) (Втора академия за естествени науки)	2nd Academy of Natural Sciences (2-ра академия за естествени науки); Che 2 Chayon Kwahakwon; Academy of Natural Sciences (Академия за естествени науки); Chayon Kwahak-Won; National Defense Academy (Национална академия за отбрана); Kukpang Kwahak-Won; Second Academy of Natural Sciences Research Institute (Научно-изследователски институт към Втората академия за естествени науки); Sansŭi	Pyongyang, DPRK	7.3.2013 г.	Втората академия за естествени науки (SANS) е организация на национално равнище, която отговаря за научните изследвания и разработването на авангардни оръжейни системи в КНДР, включително ракети и вероятно ядрено оръжие. Използва редица подчинени организации, за да получи технологии, оборудване и информация от други държави, включително Tangun Trading Corporation, които се използват за ракетната програма и вероятно за програмата за ядрено оръжие на КНДР. Tangun Trading Corporation, посочено от Комитета по санкциите през юли 2009 г., е основното образувание, отговарящо за доставката на суровини и технологии за програмите на КНДР за изследователска и развойна дейност в областта на отбраната, включително, но не само, програми и доставки, свързани с оръжия за масово унищожение и системи носители, включително доставка на материали, които подлежат на контрол или са забранени съгласно съответните многостранни режими за контрол.

▼В

	Наименование	Друго наименование	Местоположение	Дата на посочване	Друга информация
19.	Korea Complex Equipment Import Corporation		Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, DPRK.	7.3.2013 г.	Korea Ryonbong General Corporation е дружеството майка на Korea Complex Equipment Import Corporation. Korea Ryonbong General Corporation беше посочено от Комитета по санкциите през април 2009 г. и е конгломерат в отбранителната промишленост, специализиран в покупки в полза на предприятията от отбранителната промишленост на КНДР и в подкрепа на държавните продажби, свързани с военния сектор.
20.	Ocean Maritime Management Company, Limited (OMM)		Donghung Dong, Central District. PO BOX 120. Pyongyang, DPRK; Dongheung-dong Changwang Street, Chung-Ku, PO Box 125, Pyongyang.	28.7.2014 г.	Ocean Maritime Management Company, Limited (номер по ММО: 1790183) е оператор/управител на кораба Chong Chon Gang. Изиграва ключова роля при организирането на превоза на скрити товари с оръжия и свързани с тях материали от Куба до КНДР през юли 2013 г. По този начин Ocean Maritime Management Company, Limited допринася за осъществяването на дейности, забранени с резолюциите, а именно оръжейното ембарго, наложено с Резолюция 1718 (2006), изменена с Резолюция 1874 (2009), и допринася за избягването на мерките, наложени с тези резолюции.
	кораби с номер по ММО:				
	а) Chol Ryong (Ryong Gun Bong) 8606173			2.3.2016 г.	
	б) Chong Bong (Greenlight) (Blue Nouvelle) 8909575			2.3.2016 г.	
	в) Chong Rim 2 8916293			2.3.2016 г.	

	ж) Hoe Ryong 9041552			2.3.2016 г.	

▼МЗ

▼В

▼В

	Наименование	Друго наименование	Местоположение	Дата на посочване	Друга информация
	з) Hu Chang (O Un Chong Nyon) 8330815			2.3.2016 г.	
	и) Hui Chon (Hwang Gum San 2) 8405270			2.3.2016 г.	
	й) Ji Hye San (Hyok Sin 2) 8018900			2.3.2016 г.	
	к) Kang Gye (Pi Ryu Gang) 8829593			2.3.2016 г.	
	л) Mi Rim 8713471			2.3.2016 г.	
	м) Mi Rim 2 9361407			2.3.2016 г.	
	н) O Rang (Po Thong Gang) 8829555			2.3.2016 г.	

	п) Ra Nam 2 8625545			2.3.2016 г.	
	р) RaNam 3 9314650			2.3.2016 г.	
	с) Ryo Myong 8987333			2.3.2016 г.	

▼МЗ

▼В

▼В

	Наименование	Друго наименование	Местоположение	Дата на посочване	Друга информация
	г) Ryong Rim (Jon Jin 2) 8018912			2.3.2016 г.	
	у) Se Pho (Rak Won 2) 8819017			2.3.2016 г.	
	ф) Songjin (Jang Ja San Chong Nyon Ho) 8133530			2.3.2016 г.	
	х) South Hill 2 8412467			2.3.2016 г.	

▼МЗ					
▼В	ч) Tan Chon (Ryon Gang 2) 7640378			2.3.2016 г.	
	ш) Thae Pyong San (Petrel 1) 9009085			2.3.2016 г.	
	ш) Tong Hung San (Chong Chon Gang) 7937317			2.3.2016 г.	
	aa) Tong Hung 1 8661575			2.3.2016 г.	

▼В

	Наименование	Друго наименование	Местоположение	Дата на посочване	Друга информация
21.	Academy of National Defense Science (Академия на науките за националната отбрана)		Pyongyang, DPRK	2.3.2016 г.	Академията на науките за националната отбрана участва в усилията на КНДР за постигане на напредък в разработването на програмите ѝ за балистични ракети и ядрено оръжие.
22.	Chongchongang Shipping Company	Chong Chon Gang Shipping Co. Ltd.	Адрес: 817 Haeun, Donghung-dong, Central District, Pyongyang, DPRK; алтернативен адрес: 817, Haeum, Tonghun-dong, Chung-gu, Pyongyang, DPRK; номер по ММО: 5342883	2.3.2016 г.	Chongchongang Shipping Company, чрез кораба си Chong Chon Gang, се опитва да внесе директно незаконна доставка на конвенционални оръжия и въоръжение за КНДР през юли 2013 г.
23.	Daedong Credit Bank (DCB)	DCB; Taedong Credit Bank	адрес: Suite 401, Potonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon District, Pyongyang, DPRK; алтернативен адрес: Ansan-dong, Botonggang Hotel, Pongchon, Pyongyang, DPRK; ► C3 SWIFT: DCBK KPPY ◀	2.3.2016 г.	Daedong Credit Bank предоставя финансови услуги на Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) и Tanchon Commercial Bank. Поне от 2007 г. досега DCB съдейства за стотици финансови операции, възлизащи на милиони долари, от името на KOMID и Tanchon Commercial Bank. В някои случаи DCB умишлено съдейства за операции, като използва измамни финансови практики.
24.	Hesong Trading Company		Pyongyang, DPRK	2.3.2016 г.	Korea Mining Development Corporation (KOMID) е дружеството майка на Hesong Trading Corporation.
25.	Korea Kwangson Banking Corporation (KKBC)	KKBC	Jungson-dong, Sungri Street, Central District, Pyongyang, DPRK	2.3.2016 г.	KKBC предоставя финансови услуги в подкрепа на Tanchon Commercial Bank и Korea Nyoksin Trading Corporation, подчинена на Korea Ryongbong General Corporation. Tanchon Commercial Bank използва KKBC за улесняване на трансфери на финансови средства, които вероятно възлизат на милиони долари, в това число трансфери, засягащи свързани с Korea Mining Development Corporation средства.
26.	Korea Kwangsong Trading Corporation		Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, DPRK	2.3.2016 г.	Korea Ryongbong General Corporation е дружеството майка на Korea Kwangsong Trading Corporation.

▼В

	Наименование	Друго наименование	Местоположение	Дата на посочване	Друга информация
27.	Ministry of Atomic Energy Industry (Министерство на атомната енергетика)	MAEI	Haеun-2-dong, Pyongchon District, Pyongyang, DPRK	2.3.2016 г.	Министерството на атомната енергетика (МАЕИ) е създадено през 2013 г. с цел модернизиране на атомната енергетика на КНДР, за да се увеличи производството на ядрени материали, да се подобри качеството им и КНДР да развие в още по-голяма степен независима атомна енергетика. В това си качество МАЕИ е известно като особено важен фактор в разработването на ядрени оръжия в КНДР, отговаря за ежедневното управление на ядрената програма на страната и управлява други организации в тази област. Към това министерство има подчинени редица ядрени организации и научно-изследователски центрове, както и два комитета: Isotope Application Committee (Комитет за използването на изотопи) и Nuclear Energy Committee (Комитет за атомна енергия). МАЕИ ръководи също ядрен научноизследователски център в Yongbyun, където са разположени известните мощности на КНДР за производство на плутоний. Освен това в доклада от 2015 г. на експертната група на ООН се посочва, че на 9 април 2014 г. за ръководител на МАЕИ е назначен бившият директор на GBAE Ri Je-son, посочен през 2009 г. от Комитета, създаден съгласно Резолюция 1718 (2006), за участие в ядрени програми или подкрепа на такива програми.
▼ <u>M27</u>	28. Munitions Industry Department (MID) (Отдел „Сектор за производство на боеприпаси“)	Military Supplies Industry Department (Отдел „Промисленост за военни доставки“)	Пхеняя, КНДР	2.3.2016 г.	MID участва в ключови области на ракетната програма на КНДР. MID е отговорен за надзора върху производството на севернокорейските балистични ракети, в това число Таеро Dong-2. MID ръководи оръжейното производство и научноизследователските и развойни програми в КНДР, включително програмата на КНДР за балистични ракети. Вторият икономически комитет и Втората академия за естествени науки, също посочени през август 2010 г., са подчинени на отдел „Сектор за производство на боеприпаси“. През последните години отдел „Сектор за производство на боеприпаси“ работи по разработката на междуконтинентални балистични ракети KN08 на мобилни установки. Отдел „Сектор за производство на боеприпаси“ ръководи ядрената програма на КНДР. Институтът за ядрени оръжия е подчинен на отдел „Сектор за производство на боеприпаси“.

▼В

	Наименование	Друго наименование	Местоположение	Дата на посочване	Друга информация
29.	National Aerospace Development Administration (Национално управление „Авиационно-космическо развитие“)	NADA	DPRK	2.3.2016 г.	NADA участва в развитието на космическите науки и технологии в КНДР, включително изстрелване на спътници и ракети носители.
30.	Office 39 (Бюро 39)	Office #39; Office No. 39; Bureau 39; Central Committee Bureau 39; Third Floor; Division 39	DPRK	2.3.2016 г.	Правителствено образование на КНДР.
31.	Reconnaissance General Bureau (RGB) (Главна разузнавателна служба)	Chongch'al Ch'ongguk; KPA Unit 586; RGB	Hyongjesan-Guyok, Pyongyang, DPRK; алт. адрес: Nungrado, Pyongyang, DPRK	2.3.2016 г.	RGB е първата разузнавателна организация в КНДР, създадена в началото на 2009 г. чрез сливането на съществуващите разузнавателни организации на Корейската работническа партия — отдел „Операции“ и Бюро 39, и Бюрото за разузнаване на Корейската народна армия. RGB търгува с конвенционално оръжие и контролира севернокорейската фирма за конвенционално оръжие Green Pine Associated Corporation.
32.	Second Economic Committee (SEC) (Втори икономически комитет)		Kangdong, DPRK	2.3.2016 г.	SEC участва в ключови области на ракетната програма на КНДР. SEC отговаря за надзора върху производството на севернокорейските балистични ракети и ръководи дейностите на KOMID.
33.	Korea United Development Bank		Pyongyang, North Korea; SWIFT/BIC: KUDBKPPY	30.11.2016 г.	Работи в сектора на финансовите услуги на икономиката на КНДР.
34.	Ilsim International Bank		Pyongyang, DPRK; SWIFT: ILSIKPPY	30.11.2016 г.	Свързана е с военните на КНДР и има тесни отношения с Korea Kwangson Banking Corporation (KKBC). Опитвала се е да избегне санкциите на ООН.
35.	Korea Daesong Bank	Choson Taesong Unhaeng; Taesong Bank	Segori-dong, Gyongheung St. Potonggang District, Pyongyang, DPRK; SWIFT/BIC: KDBKPPY	30.11.2016 г.	Собственост е на Бюро 39 на Корейската работническа партия и е под контрола на това бюро.

▼M2

▼ M2

	Наименование	Друго наименование	Местоположение	Дата на посочване	Друга информация
36.	Singwang Economics and Trading General Corporation		КНДР	30.11.2016 г.	Фирма от КНДР за търговия с въглища. КНДР набира значителна част от парите за своята ядрена програма и програмата си за балистични ракети чрез добив на природни ресурси и продажбата им зад граница.
37.	Korea Foreign Technical Trade Center		КНДР	30.11.2016 г.	Фирма от КНДР, извършваща търговия с въглища. КНДР набира значителна част от средствата, необходими за финансирането на нейната ядрена програма и програмата ѝ за балистични ракети, чрез добив на природни ресурси и продажбата им зад граница.
38.	Korea Pugang Trading Corporation		Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, DPRK	30.11.2016 г.	Собственост е на Korea Ryonbong General Corporation, конгломерат от КНДР в областта на отбраната, специализиращ се в придобиването на предприятия в полза на отбранителната промишленост на КНДР и в подкрепа за свързани с военните сили на Пхеняя продажби.
39.	Korea International-Chemical Joint Venture Company	Chosun International Chemicals Joint Operation Company; Chosun International Chemicals Joint Operation Company; International Chemical Joint Venture Company	Hamhung, South Hamgyong Province, DPRK; Mangyongdae-kuyok, Pyongyang, DPRK; Mangyongdae-gu, Pyongyang, DPRK	30.11.2016 г.	Дъщерно дружество е на Korea Ryonbong General Corporation — конгломератът на КНДР в областта на отбраната, специализиращ се в придобиването на предприятия в полза на отбранителната промишленост на КНДР и в подкрепа за свързани с военните сили на Пхеняя продажби — и е участвало в трансакции, свързани с разпространението на ядрено оръжие и на оръжия за масово унищожение.
40.	DCB Finance Limited		Akara Building, 24 de Castro Street, Wickhams Cay I, Road Town, Tortola, British Virgin Islands; Dalian, China	30.11.2016 г.	Представява дружество, създадено да прикрива отговорност Daedong Credit Bank (DCB), посочено образуване.
41.	Korea Taesong Trading Company		Pyongyang, DPRK	30.11.2016 г.	Действало е от името на KOMID по сделки със Сирия.

▼ M2

	Наименование	Друго наименование	Местоположение	Дата на посочване	Друга информация
42.	Korea Daesong General Trading Corporation	Daesong Trading; Daesong Trading Company; Korea Daesong Trading Company; Korea Daesong Trading Corporation	Pulgan Gori Dong 1, Potonggang District, Pyongyang City, DPRK	30.11.2016 г.	Свързана е с Бюро 39 посредством износа на минерали (злато), метали, машини, селскостопански продукти, женшен, бижута и продукти на леката промишленост.

▼ M7

43.	Kangbong Trading Corporation		КНДР	2.6.2017 г.	Kangbong Trading Corporation продава, доставя, прехвърля или закупува, пряко или непряко, за или от КНДР, графит, метали, въглища или софтуер, при което приходите или получените стоки може да облагодетелстват правителството на КНДР или Корейската работническа партия. Kangbong Trading Corporation е дъщерно предприятие на Министерството на народните въоръжени сили.
44.	Korea Kumsan Trading Corporation		Пхенянь, КНДР	2.6.2017 г.	Корея Kumsan Trading Corporation се притежава или контролира, действа или претендира да действа, пряко или непряко, в полза на или от името на Генералното бюро за атомна енергия, което ръководи ядрената програма на КНДР.
45.	Koryo Bank		Пхенянь, КНДР	2.6.2017 г.	Koryo Bank извършва дейност в сектора на финансовите услуги в икономиката на КНДР и е свързана с Бюро 38 и Бюро 39 на Корейската работническа партия.

▼ M9

46.	Strategic Rocket Force of the Korean People's Army	Strategic Rocket Force; Strategic Rocket Force Command of KPA; Strategic Force; Strategic Forces	Pyongyang, DPRK	2.6.2017 г.	Стратегическите ракетни сили на Корейската народна армия отговарят за всички програми за балистични ракети на КНДР и за изстрелванията на SCUD и NODONG.
-----	--	--	-----------------	-------------	--

▼В

	Наименование	Друго наименование	Местоположение	Дата на посочване	Друга информация
▼ <u>M10</u>					
47.	Foreign Trade Bank		FTB Building, Jungsong-dong, Central District, Пхенянь, КНДР	4.8.2017 г.	Външнотърговската банка (Foreign Trade Bank) е държавна банка, работи като главна валутна банка на КНДР и е предоставяла ключова финансова подкрепа на Korea Kwangson Banking Corporation.
48.	Korean National Insurance Company (KNIC)	Korea National Insurance Corporation (KNIC) Korea Foreign Insurance Company	Central District, Пхенянь, КНДР	4.8.2017 г.	Korean National Insurance Company е финансово и застрахователно дружество на КНДР и е свързано с Бюро 39.
49.	Koryo Credit Development Bank	Daesong Credit Development Bank; Koryo Global Credit Bank; Koryo Global Trust Bank	Пхенянь, КНДР	4.8.2017 г.	Koryo Credit Development Bank работи в сектора на финансовите услуги на КНДР.
50.	Mansudae Overseas Project Group of Companies	Mansudae Art Studio	Пхенянь, КНДР	4.8.2017 г.	Mansudae Overseas Project Group of Companies участва във, улеснява или е отговорна за изпращането на работници от КНДР в други държави за извършване на строителни дейности, включително изработването на статуи и паметници, с цел генериране на приходи за правителството на КНДР или Корейската работническа партия. За Mansudae Overseas Project Group of Companies се знае, че извършва стопанска дейност в държави в Африка и Югоизточна Азия, включително Алжир, Ангола, Бенин, Ботсуана, Камбоджа, Чад, Демократична република Конго, Екваториална Гвинея, Малайзия, Мозамбик, Мадагаскар, Намибия, Сирия, Того и Зимбабве.
▼ <u>M14</u>					
51.	Central Military Commission of the Worker's Party of Korea (СМС) (Централна военна комисия на Корейската работническа партия)		Пхенянь, КНДР	11.9.2017 г.	Централната военна комисия на Корейската работническа партия отговаря за разработването и прилагането на военните политики на Корейската работническа партия, за командването и контрола на военните сили на КНДР и подпомага пряко военната отбранителна промишленост на страната в сътрудничество с Комисията по държавните въпроси.

▼ **M14**

	Наименование	Друго наименование	Местоположение	Дата на посочване	Друга информация
52.	Organization and Guidance Department (OGD) (отдел „Организация и ръководство“)		КНДР	11.9.2017 г.	Отдел „Организация и ръководство“ е много влиятелен орган на Работническата партия на Корея. Той диктува назначенията на ключови кадри за Корейската работническа партия, военните сили на КНДР и държавната администрация на КНДР. Счита се, че този отдел контролира всички политически въпроси в КНДР и играе първостепенна роля в упражняването на цензура в КНДР.
53.	Propaganda and Agitation Department (PAD) (отдел „Пропаганда и агитация“)		Пхеняя, КНДР	11.9.2017 г.	Отдел „Пропаганда и агитация“ упражнява пълен контрол върху медиите, които използва като инструмент за контрол на обществеността от името на ръководството на КНДР. Наред с това отдел „Пропаганда и агитация“ има участие или носи отговорност за упражняваната от правителството на КНДР цензура, включително по отношение на печатните издания и излъчването.

▼ **M18**

54.	Министерство на народните въоръжени сили (МРАФ)		Пхеняя, КНДР	22.12.2017 г.	Министерството на народните въоръжени сили отговаря за общите административни и логистични потребности на Корейската народна армия.
-----	---	--	--------------	---------------	---

▼ **M23**

55.	CHANG AN SHIPPING & TECHNOLOGY	長安海連技術有限公司; CHANG AN SHIPPING AND TECHNOLOGY	Room 2105, DL1849, Trend Centre, 29-31 Cheung Lee Street, Chai Wan, Хонконг, Китай	30.3.2018 г.	Регистриран собственик, управител на плавателен съд и търговски управител на плаващия под знамето на Панама плавателен съд HUA FU — товарен кораб, натоварил въглища от КНДР в Najin, КНДР на 24 септември 2017 г.
56.	CHONMYONG SHIPPING CO	CHON MYONG SHIPPING COMPANY LIMITED	Kalrimgil 2-dong, Mangyongdae-guyok, Пхеняя, КНДР; Saemaul 2-dong, Pyongchon-guyok, Пхеняя, КНДР	30.3.2018 г.	Регистриран собственик на CHON MYONG 1, плавателен съд, плаващ под знамето на КНДР, който е извършил прехвърляне на гориво между плавателни съдове в края на декември 2017 г.
57.	FIRST OIL JV CO LTD		Jongbaek 1-dong, Rakrang-guyok, Пхеняя, КНДР	30.3.2018 г.	Собственик на танкера от КНДР РАЕК МА, участвал в операция по прехвърляне на нефт между плавателни съдове в средата на януари 2018 г.
58.	HAPJANGGANG SHIPPING CORP		Kumsong 3-dong, Mangyongdae-guyok, Пхеняя, КНДР	30.3.2018 г.	Регистриран собственик на танкера от КНДР NAM SAN 8, който се смята, че е участвал в операции по прехвърляне на нефт между плавателни съдове, и собственик на плавателния съд HAP JANG GANG 6.

▼ M23

	Наименование	Друго наименование	Местоположение	Дата на посочване	Друга информация
59.	HUAXIN SHIPPING HONGKONG LTD	華信船務(香港)有限公司	Room 2105, Trend Centre, 29-31 Cheung Lee Street, Chai Wan, Хонконг, Китай	30.3.2018 г.	Управител на плавателен съд и търговски управител на ASIA BRIDGE 1. Регистрираният в Хонгконг плавателен съд ASIA BRIDGE 1 се предполага, че на 19 октомври 2017 г. е бил инструктиран от Huaxin Shipping да се подготви за влизане в Namro, КНДР, за да получи товар от въглища, предназначен за Виетнам. ASIA BRIDGE 1 е бил инструктиран от неидентифициран служител на Huaxin Shipping Ltd. да се подготви да приеме 8 000 метрични тона въглища и да отплава към Cam Pha, Виетнам. Управителят на плавателния съд е бил инструктиран да покрие с платно името на кораба и други обозначения, докато е на пристанище в Namro.
60.	KINGLY WON INTERNATIONAL CO., LTD		Trust Company Complex, Ajeltake Road, Ajeltake Island, Majuro MH 96960, Маршалови острови	30.3.2018 г.	През 2017 г. Tsang Yung Yuan (известен още като Neil Tsang) и Kingly Won са направили опит да участват в нефтена сделка на стойност над 1 млн. долара с нефтена компания в трета държава, състояща се в незаконен пренос към КНДР. Kingly Won е действал като посредник между тази нефтена компания и китайска компания, която се е свързала с него, за да закупи нефт от нейно име.
61.	KOREA ACHIM SHIPPING CO		Sochang-dong, Chung-guyok, Пхенян, КНДР	30.3.2018 г.	Регистриран собственик на танкера от КНДР CHON MA SAN. Плаващият под знамето на КНДР плавателен съд CHON MA SAN се е подготвял за евентуални операции по прехвърляне между плавателни съдове в края на януари 2018 г. Собственикът на плаващият под знамето на КНДР моторен танкер YU JONG 2 е докладвал на 18 ноември 2017 г. на неидентифициран, установен в КНДР диспечер, че плавателния съд се опитва да избегне буря преди осъществяването на прехвърляне от един плавателен съд на друг. Управителят е предложил YU JONG 2 да натовари горивно масло преди плаващия под знамето на КНДР танкер CHON MA SAN, тъй като по-големият размер на CHON MA SAN е подходящ за извършването на прехвърляне на товар между плавателни съдове по време на буря. След като CHON MA SAN е натоварил горивно масло от плавателен съд, YU JONG 2 е натоварил 1 168 килолитра горивно масло на 19 ноември 2017 г. чрез операция по прехвърляне между плавателни съдове.

▼ M23

	Наименование	Друго наименование	Местоположение	Дата на посочване	Друга информация
62.	KOREA ANSAN SHIPPING COMPANY	KOREA ANSAN SHPG COMPANY	Pyongchon 1-dong, Pyongchon-guyok, КНДР Пхенянь,	30.3.2018 г.	Регистриран собственик на танкера от КНДР AN SAN 1, който се смята, че е участвал в операции по прехвърляне на нефт между плавателни съдове.
63.	KOREA MYONGDOK SHIPPING CO		Chilgol 2-dong, Mangyongdae-guyok, КНДР Пхенянь,	30.3.2018 г.	Регистриран собственик на YU PHYONG 5. В края на ноември 2017 г. YU PHYONG 5 е извършил прехвърляне между плавателни съдове на 1 721 метрични тона горивно масло.
64.	KOREA SAMJONG SHIPPING		Tonghung-dong, Chung-guyok, КНДР Пхенянь,	30.3.2018 г.	Регистриран собственик на танкерите от КНДР SAM JONG 1 и SAM JONG 2. Счита се, че и двата плавателни съда са внесли рафиниран нефт в КНДР в нарушение на санкциите на ООН в края на януари 2018 г.
65.	KOREA SAMMA SHIPPING CO		Rakrang 3-dong, Rakrang-guyok, КНДР Пхенянь,	30.3.2018 г.	Плаващият под знамето на КНДР SAM MA 2, собственост на Korea Samma Shipping Company, е извършил прехвърляне между плавателни съдове на нефт и подправяне на документи в средата на октомври 2017 г., като е натоварил почти 1 600 метрични тона горивно масло в рамките на една операция. Управителят на плавателния съд е бил инструктиран да заличи SAMMA SHIPPING и корейските думи върху печата на кораба и вместо това да постави обозначението Hai Xin You 606, за да прикрие идентифицирането му като плавателен съд от КНДР.
66.	KOREA YUJONG SHIPPING CO LTD		Puksong 2-dong, Pyongchon-guyok, КНДР; Company Number IMO 5434358	30.3.2018 г.	Регистриран собственик на танкера от КНДР YU JONG 2, който е натоварил 1 168 килолитра горивно масло на 19 ноември 2017 г. чрез операция по прехвърляне между плавателни съдове.
67.	KOTI CORP		гр. Панама, Панама	30.3.2018 г.	Управител на плавателен съд и търговски управител на плаващия под знамето на Панама плавателен съд КОТИ, който е извършил прехвърляния вероятно на петролен продукт към плаващият под знамето на КНДР плавателен съд KUM UN SAN 3 на 9 декември 2017 г.
68.	MYOHYANG SHIPPING CO		Kumsong 3-dong, Mangyongdae-guyok, КНДР Пхенянь,	30.3.2018 г.	Управител на превозващия нефтопродукти танкер от КНДР YU SON 1, който се смята, че е участвал в операции по прехвърляне на нефт между плавателни съдове.

▼ M23

	Наименование	Друго наименование	Местоположение	Дата на посочване	Друга информация
69.	PAEKMA SHIPPING CO	Care of First Oil JV Co Ltd	Jongbaek 1-dong, Rakrang-guyok, Пхенян, КНДР	30.3.2018 г.	Регистриран собственик на танкера от КНДР PAEK MA, участвал в операции по прехвърляне на нефт между плавателни съдове в средата на януари 2018 г.
70.	PHYONGCHON SHIPPING & MARINE	PHYONGCHON SHIPPING AND MARINE	Otan-dong, Chung-guyok, Пхенян, КНДР	30.3.2018 г.	Регистриран собственик на танкера от КНДР JI SONG 6, който се смята, че е участвал в операции по прехвърляне на нефт между плавателни съдове в края на януари 2018 г. Компанията притежава също плавателните съдове JI SONG 8 и WOORY STAR.

▼ M29

71.	PRO-GAIN GROUP CORPORATION			30.3.2018 г.	Компания, притежавана или контролирана от Tsang Yung Yuan и участваща в незаконен пренос на въглища от КНДР.
-----	----------------------------	--	--	--------------	--

▼ M23

72.	SHANGHAI DONGFENG SHIPPING CO LTD		Room 601, 433, Chifeng Lu, Hongkou Qu, Shanghai, 200083, Китай	30.3.2018 г.	Регистриран собственик, управител на плавателен съд и търговски управител на DONG FENG 6, плавателен съд, натоварил въглища в Namhung, КНДР на 11 юли 2017 г. с цел износ в нарушение на санкциите на ООН.
73.	SHEN ZHONG INTERNATIONAL SHIPPING	沈忠國際海運有限公司	Unit 503, 5th Floor, Silvercord Tower 2, 30, Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Хонгконг, Китай	30.3.2018 г.	Управител на плавателен съд и търговски управител на HAO FAN 2 и HAO FAN 6, плавателни съдове, плаващи под знамето на Сейнт Китс и Невис. HAO FAN 6 е натоварил въглища в Namro, КНДР на 27 август 2017 г. HAO FAN 2 е натоварил въглища от Северна Корея в Namro, КНДР на 3 юни 2017 г.

▼ M26

74.	WEIHAI WORLD-SHIPPING FREIGH		419-201, Tongyi Lu, Huancui Qu, Weihai, Shandong 264200, Китай	30.3.2018 г.	Управител на плавателен съд и търговски управител на XIN GUANG HAI, плавателен съд, който е натоварил въглища в Taean, КНДР на 27 октомври 2017 г. и е имал разчетно време на пристигане на 14 ноември 2017 г. в Sam Pha, Виетнам, но не е пристигнал там.
-----	------------------------------	--	--	--------------	--

▼ M35

75.	YUK TUNG ENERGY PTE LTD		80 Raffles Place, #17-22 UOB Plaza, Singapore, 048624, Singapore	30.3.2018 г.	Управител на плавателен съд и търговски управител на YUK TUNG, който е извършвал прехвърляне между плавателни съдове на рафинирани нефтени продукти.
-----	-------------------------	--	--	--------------	--

▼В

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Списък на лицата, посочени в член 23, параграф 1, буква б) и на лицата и образуванията, посочени в член 27, параграф 1, буква б)

▼М8

I. Лица и образувания, отговарящи за ядрените програми на КНДР или за програми на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение, или лица или образувания, които действат от тяхно име или по тяхно указание, или образувания, притежавани или контролирани от тях

А. Лица

	Име	Друго име	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
1.	CHON Chi Bu 전치부	CHON Chi-bu	Пол: мъжки	22.12.2009 г.	Член на Генералното бюро за атомна енергия (GBAE), бивш технически директор на Yongbyon. Снимки го свързват с ядрен реактор в Сирия, преди да бъде бомбардиран от Израел през 2007 г.
3.	О Kuk-Ryol 오극렬	О Kuk Ryol	Дата на раждане: 7.1.1930 г. Място на раждане: Провинция Jilin, Китай. Пол: мъжки	22.12.2009 г.	Генерал от Корейската народна армия, бивш заместник-председател на Националната комисия по отбрана, която е била ключов орган по въпросите на националната отбрана в КНДР, отговаря за надзора на придобиването от други държави на авангардни технологии за ядрени и балистични програми. Бивш член на Централния комитет на Корейската работническа партия.
4.	PAK Jae-gyong 박재경	PAK Chae-Kyong PAK Jae Gyong	Дата на раждане: 10.6.1933 г. Паспорт №: 554410661 Пол: мъжки	22.12.2009 г.	Генерал от Корейската народна армия. Бивш заместник-директор на отдела по обща политика на Народните въоръжени сили и бивш заместник-директор на бюро по материално-техническо осигуряване на Народните въоръжени сили (военен съветник на покойния Kim Jong-II). Присъства при инспекцията на KIM Jong Un на командването на Стратегическите ракетни сили през 2012 г. Бивш член на Централния комитет на Корейската работническа партия. Председател на Корейския комитет на ветераните срещу империализма.

▼М39

	Име	Друго име	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
5.	RYOM Yong 럼영		Пол: мъжки	22.12.2009 г.	Директор на GBAE (образование, посочено от ООН), отговаря за международните отношения.
6.	SO Sang-kuk 서상국	SO Sang Kuk	Дата на раждане: 30.11.1938 г. Пол: мъжки	22.12.2009 г.	Ръководител на катедра „Ядрена физика“, университет Kim Il Sung.
7.	KIM Yong Chol 김영철	KIM Yong-Chol; KIM Young-Cheol; KIM Young-Chul	Дата на раждане: 1946 г. Място на раждане: Pyongan-Pukto, DPRK Пол: мъжки	19.12.2011 г.	Член на Политбюрото на Корейската работническа партия, на Комисията по държавните въпроси на Корейската народнодемократична република и до юни 2022 г. директор на отдел „Обединен фронт“. Бивш командващ Генералното бюро за разузнаване (RGB) – образование, санкционирано от Съвета за сигурност на ООН.
8.	CHOE Kyong-song 최경성	CHOE Kyong song	Дата на раждане: 1945 г. Пол: мъжки	20.5.2016 г.	Генерал-полковник от Корейската народна армия. Бивш член на Централната военна комисия на Корейската работническа партия, която е основен орган по въпросите на националната отбрана на КНДР. В това си качество е отговорен за оказване на подкрепа или насърчаване на ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение.
9.	CHOE Yong-ho 최용호	CHOE Yong Ho	Пол: мъжки	20.5.2016 г.	Генерал-полковник от Корейската народна армия/генерал от военновъздушните сили на Корейската народна армия. Бивш член на Централната военна комисия на Корейската работническа партия, която е основен орган по въпросите на националната отбрана на КНДР. Командващ военновъздушните сили и противовъздушните сили на Корейската народна армия. В това си качество е отговорен за оказване на подкрепа или насърчаване на ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение.

	Име	Друго име	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
10.	HONG Sung-Mu 홍승무	HONG Sung Mu	Дата на раждане: 1.1.1942 г. Пол: мъжки	20.5.2016 г.	Заместник-директор на отдел „Производство на боеприпаси“. Отдел „Производство на боеприпаси“, посочен от Съвета за сигурност на ООН на 2 март 2016 г., участва в ключови области на севернокорейската ракетна програма. Отдел „Производство на боеприпаси“ е отговорен за надзора върху производството на балистични ракети, включително научноизследователските и развойни програми. В това си качество Hong отговаря за ядрени програми на КНДР или програми на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение. Бил е свидетел на изстрелването на междуконтиненталната балистична ракета Hwasong-15 на 28 ноември 2017 г. Участвал е в заседание на Централната военна комисия на Корейската работническа партия през юли 2020 г., посветено на „възпирането от война“ – евфемизъм, използван за означаване на ядрената програма на КНДР. Преизбран в Централния комитет на партията през януари 2021 г.
11.	JO Kyongchol 조경철	JO Kyong Chol	Пол: мъжки	20.5.2016 г.	Генерал от Корейската народна армия. Бивш член на Централната военна комисия на Корейската работническа партия, която е основен орган по въпросите на националната отбрана на КНДР. Директор на подразделението за военна сигурност. В това си качество е отговорен за оказване на подкрепа или насърчаване на ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение. Придружава Kim Jong Un в най-голямото досега учение с артилерийски огън с голям радиус на действие. Преизбран в Централния комитет на партията през януари 2021 г.
12.	KIM Chun-sam 김춘삼	KIM Chun Sam	Пол: мъжки	20.5.2016 г.	Генерал-лейтенант, бивш член на Централната военна комисия на Корейската работническа партия, която е основен орган по въпросите на националната отбрана в КНДР. Бивш директор на отдел „Операции“ на военния щаб на Корейската народна армия и първи заместник-началник на военния щаб. В това си качество е отговорен за оказване на подкрепа или насърчаване на ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение.

▼ M39

	Име	Друго име	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
13.	KIM Chun-sop 김춘섭	KIM Chun Sop	Пол: мъжки	20.5.2016 г.	Бивш директор на отдел „Производство на боеприпаси“ (MID). Отдел „Производство на боеприпаси“, посочен от Съвета за сигурност на ООН на 2 март 2016 г., участва в ключови области на севернокорейската ракетна програма. Отдел „Производство на боеприпаси“ е отговорен за надзора върху производството на балистични ракети, включително научноизследователските и развойни програми. Бивш член на Националната комисия по отбрана, която е основен орган по въпросите на националната отбрана на КНДР. В това си качество е отговорен за оказване на подкрепа или насърчаване на ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение. Присъствал на фотографска сесия за лицата, допринесли за успешното изпитване на изстрелване на балистична ракета от подводница през май 2015 г.

▼ M36

14.	KIM Jong-gak	KIM Jong Gak	Дата на раждане: 20.7.1941 г. Място на раждане: Пхенян, КНДР Пол: мъжки	20.5.2016 г.	Бивш директор на отдела по обща политика на Корейската народна армия. Вицемаршал от Корейската народна армия, ректор на Военния университет Kim Il-Sung, бивш министър на народните въоръжени сили и бивш член на Централната военна комисия на Корейската работническа партия, която е основен орган по въпросите на националната отбрана на КНДР. В това си качество е отговорен за оказване на подкрепа или насърчаване на ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение.
-----	--------------	--------------	---	--------------	--

▼ M37

15.	KIM Rak Kyom	KIM Rak-gyom; KIM Rak Gyom	Пол: мъжки	20.5.2016 г.	Армейски генерал, бивш командващ стратегическите ракетни сили - образование, посочено от ООН, което включва четири стратегически и тактически ракетни части, включително бригада KN-08 (междуконтинентални балистични ракети). Бивш член на Централната военна комисия на Корейската работническа партия, която е основен орган по въпросите на националната отбрана на КНДР. Съгласно информация в медиите KIM е идентифициран като участник в изпитването на двигателя на междуконтинентална балистична ракета през април 2016 г. с KIM Jong Un. В това си качество е отговорен за оказване на подкрепа или насърчаване на ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение. Дал е заповед за провеждането на учебна стрелба с балистични ракети.
-----	--------------	----------------------------	------------	--------------	--

▼ M8

▼ M39

	Име	Друго име	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
16.	KIM Won-hong 김원홍	KIM Won Hong	Дата на раждане: 7.1.1945 г. Място на раждане: Пхеня, КНДР Паспорт №: 745310010 г. Пол: мъжки	20.5.2016 г.	Генерал от Корейската народна армия. Бивш първи заместник-директор на отдела по обща политика на Корейската народна армия. Бивш директор на отдела за държавна сигурност. Бивш министър на държавната сигурност. Бивш член на Централната военна комисия на Работническата партия на Корея и на Националната комисия по отбрана, която е била основният орган по въпросите на националната отбрана на КНДР. В това си качество е отговорен за оказване на подкрепа или насърчаване на ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение.
17.	PAK Jong-chon 박정천	PAK Jong Chon	Пол: мъжки	20.5.2016 г.	Член на президиума на Политбюро на Централния комитет на Работническата партия, заместник-председател на Централната военна комисия, секретар на Централния комитет на Корейската работническа партия и член на Комисията по държавни въпроси. Маршал и бивш началник на Генералния щаб. Провел официалния преглед на военния парад на 25 април 2022 г., което заедно със заеманите от него длъжности показва, че продължава да играе роля и да носи отговорност за подкрепата или насърчаването на ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение. Избран за член на Централния комитет на партията, Политбюро на Централния комитет и Централната военна комисия през януари 2021 г.
18.	LI Yong-ju 리용주	RI Yong Ju	Пол: мъжки	20.5.2016 г.	Адмирал от Корейската народна армия. Бивш член на Централната военна комисия на Корейската работническа партия, която е основен орган по въпросите на националната отбрана на КНДР. Бивш главнокомандващ корейските народни военноморски сили, които участват в разработването на програми за балистични ракети и на ядрени мощности за военноморските сили на КНДР. В това си качество е отговорен за оказване на подкрепа или насърчаване на ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение.

▼ M39

	Име	Друго име	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
19.	SON Chol-ju 손철주	SON Chol Ju	Пол: мъжки	20.5.2016 г.	Генерал-полковник от Корейската народна армия. Заместник-директор, Бюро за ръководство на Политбюро на Корейската народна армия и бивш политически директор на военновъздушните сили и противовъздушната отбрана, наблюдаващ производството на модернизиран противовъздушни ракети. В това си качество е отговорен за оказване на подкрепа или насърчване на ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение. Son е включен в списъка на участниците в заседание на Централната военна комисия през май 2020 г. в качеството му на заместник-директор, отговарящ за организацията на Корейската народна армия.
20.	YUN Jong-rin 윤정린	YUN Jong Rin	Пол: мъжки	20.5.2016 г.	Генерал от Корейската народна армия, бивш командващ от върховното командване на Корейската народна армия. Бивш член на Централната военна комисия на Работническата партия на Корея и член на Националната комисия по отбрана, която е била основният орган по въпросите на националната отбрана на КНДР. В това си качество е отговорен за оказване на подкрепа или насърчване на ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение.
21.	HONG Yong Chil 홍영철		Пол: мъжки	20.5.2016 г.	Заместник-директор в отдел „Производство на боеприпаси“. Отдел „Производство на боеприпаси“, посочен от Съвета за сигурност на ООН на 2 март 2016 г., участва в ключови области на севернокорейската ракетна програма. Отдел „Производство на боеприпаси“ е отговорен за надзора върху производството на балистичните ракети в КНДР, включително за научноизследователски и развойни програми. Вторият икономически комитет и Втората академия за естествени науки, също посочени през август 2010 г., са подчинени на отдел „Сектор за производство на боеприпаси“. През 2019 г. Hong е описан като едно от водещите длъжностни лица в научните среди на националната отбрана. Той е придружавал Kim Jong Un при изстрелването на нов тип тактически управляеми ракети и при инспекцията на нов тип подводници в процес на изграждане.

▼ M39

	Име	Друго име	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
					Той е един от учените, поздравени от Kim Jong Un през 2017 г. за изстрелването на междуконтинентални балистични ракети Hwasong-15, и е наблюдавал по-ранни изпитвания на двигатели и други изстрелвания на балистични ракети. През 2016 г. придружава Kim Jong Un на среща с учени, на която са обсъждани научни изследвания за монтиране на ядрени бойни глави на тактически и стратегически ракети. Възможно е да е изиграл важна роля в ядрения опит на КНДР на 6 януари 2016 г. В това си качество е отговорен за оказване на подкрепа или насърчаване на ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение.
22.	RI Hak Chol 리학철	RI Hak Chul; RI Hak Cheol	Дата на раждане: 19.1.1963 г. или 8.5.1966 г. Паспорти №: 381320634, PS- 563410163 Пол: мъжки	20.5.2016 г.	Президент на дружеството Green Pine Associated Corporation („Green Pine“). Според Комитета по санкциите на ООН през 2012 г. Green Pine е поело голяма част от дейностите на Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). KOMID е посочено от Комитета през април 2009 г. и е основният търговец на оръжие и основният износител на изделия и оборудване, свързани с балистичните ракети и конвенционалните оръжия на КНДР. Освен това Green Pine се счита, че отговаря за приблизително половината от износа от КНДР на оръжие и свързани с него материали. Green Pine е набелязано за налагане на санкции заради износа на оръжия или свързани с тях материали от КНДР. Green Pine е специализирано в производството на военноморски плавателни съдове и въоръжения от рода на подводници, военни катери и ракетни системи, изнасяло е също торпеда и е предоставяло техническа помощ на ирански дружества, свързани с отбраната. Green Pine е посочено от СС на ООН.

	Име	Друго име	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
23.	YUN Chang Hyok 윤창혁		Дата на раждане: 9.8.1965 г. Пол: мъжки	20.5.2016 г.	Заместник-директор на Центъра за сателитен контрол, Национално управление „Авиационно-космическо развитие“ (NADA), който Kim Jong Un е посетил преди изпитването на междуконтинентални балистични ракети на 24 март 2022 г. На NADA са наложени санкции съгласно Резолюция 2270 (2016) на СС на ООН поради участие в развитието на космическите науки и технологии в КНДР, включително изстрелване на спътници и ракети носители. В Резолюция 2270 (2016) на СС на ООН се осъжда изстрелването на спътник от КНДР на 7 февруари 2016 г. поради използването на балистична технология и нарушаването на Резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013) и 2094 (2013). В това си качество е отговорен за оказване на подкрепа или насърчаване на ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение.
24.	RI Myong Su 리명수		Дата на раждане: 1937 г. Място на раждане: Myongchon, North Hamgyong, КНДР Пол: мъжки	7.4.2017 г.	Вицемаршал на Корейската народна армия, първи заместник-командващ върховното командване на Корейската народна армия. До 2018 г. е член на Централната военна комисия на Корейската работническа партия и началник-щаб на Народните въоръжени сили. Главен военен представител на държавно погребение през май 2022 г., но описан като ветеран на парад през април 2022 г. Ri Myong Su има влияние по въпросите на националната отбрана, в това число върху ядрените програми на КНДР и програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение. Ri е член на Върховното народно събрание.
25.	SO Hong Chan 서홍찬		Дата на раждане: 30.12.1957 г. Място на раждане: Kangwon, КНДР Паспорт №: PD836410105 Валидност на паспорта до: 27.11.2021 г. Пол: мъжки	7.4.2017 г.	Бивш първи заместник-министър на Народните въоръжени сили, бивш генерален директор на Бюрото за тиловите служби и бивш член на Централната военна комисия на Корейската работническа партия. Преизбран за член на Централния комитет на партията през януари 2021 г. В това си качество So Hong Chan носи отговорност за подпомагане или насърчаване на ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение.

	Име	Друго име	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
26.	WANG Chang Uk 왕창욱		Дата на раждане: 29.5.1960 г. Пол: мъжки	7.4.2017 г.	Министър на промишлеността и атомната енергия, повишен като пълноправен член на Централния комитет на Корейската работническа партия през декември 2021 г. В това си качество Wang Chang Uk носи отговорност за подпомагане или насърчаване на ядрените програми на КНДР или на програми на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение.
27.	JANG Chol 장철		Дата на раждане: 31.3.1961 г. Място на раждане: Пхенян, КНДР Паспорт №: 563310042 г. Пол: мъжки	7.4.2017 г.	Член на Държавната комисия за насоки за физкултурата и спорта и бивш председател на Държавната академия на науките — организация, посветена на развитието на технологичния и научен капацитет на КНДР. Като председател на Държавната академия на науките Jang Chol е заемал стратегическа позиция за развитието на ядрените дейности на КНДР. В това си последно качество е отговорен за оказване на подкрепа или насърчаване на ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение.
28.	KIM Su Gil 김수길	KIM Su-Gil	Дата на раждане: 1950 г. Гражданство: КНДР Пол: мъжки	21.4.2022 г.	В качеството си на директор на Генералното политбюро на Корейската народна армия в периода 2018—2021 г. и на член на Комисията по държавните въпроси в периода 2019—2021 г. е отговарял за изпълнението на решенията на Корейската работническа партия, свързани с разработването на ядрени и балистични програми в нарушение на Резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) и 2397 (2017) на Съвета за сигурност на ООН.
29.	JON Il Ho 전일호	JON Il-Ho	Дата на раждане: алт. дата на раждане: 1955 г. или 1956 г. Гражданство: КНДР Пол: мъжки	21.4.2022 г.	В качеството си на „водещ служител в областта на науката за национална отбрана“ той играе важна роля в разработването на програмите на КНДР за оръжия за масово унищожение и отговаря за тяхното разработване. Повишен в генерал-полковник през август 2019 г., носител на Наградата за наука и технологии от 16 февруари, директор на Изследователския институт по автоматизация и директор на университета по технологии Kim Chaek, и заместник-директор на отдел на Централния комитет на Работническата партия, той е участвал в изстрелванията на междуконтиненталните балистични ракети (ICBM) Hwasong-14 на 4 юли 2017 г. и на 28 юли 2017 г., както и в повечето други изстрелвания на ракети през 2017 г., 2019 г. и март 2020 г.

▼ M39

	Име	Друго име	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
30.	JONG Sung Il 정승일	JONG Sung-II	Дата на раждане: 20.3.1961 г. Паспорт №: 927240105 г. Гражданство: КНДР Пол: мъжки	21.4.2022 г.	В качеството си на „висш служител на партията“ и „вещ служител в областта на науката за национална отбрана“ и идентифициран от държава — членка на ООН, като бивш заместник-директор на отдел „Производство на боеприпаси“ на Централния комитет на Кореиската работническа партия през 2017 г., той играе важна роля в разработването на програмите на КНДР за оръжия за масово унищожение, по-специално балистични ракети, и отговаря за тяхното разработване. Присъствал е на изпитванията на междуконтиненталните балистични ракети (ICBM) Hwasong-14 на 4 юли 2017 г. и на 28 юли 2017 г., както и по време на изстрелванията на балистични ракети/изстрелвания от големи реактивни системи за залпов огън на 24 август 2019 г. и 10 септември 2019 г.
31.	YU Jin 유진	YU Jin	Дата на раждане: 1960 г. Гражданство: КНДР Пол: мъжки	21.4.2022 г.	В качеството си на директор на отдел „Производство на боеприпаси“ и заместник-член на Политбюро на Централния комитет на Кореиската работническа партия той е отговорен за това, че играе важна роля в разработването на програмите на КНДР за оръжия за масово унищожение както в ядрената, така и в балистичната област. Придружавал е Kim Jong Un в Национално управление „Авиационно-космическо развитие“ преди изстрелването на междуконтинентални балистични ракети през март 2022 г. и е участвал в Националното изложение за отбрана през 2021 г., на което явно са показвани нови оръжейни системи. Като заместник-директор е присъствал на изпитванията на междуконтиненталните балистични ракети Hwasong-14, проведени на 4 юли 2017 г. и на 28 юли 2017 г., както и по време на проведената на 22 юли 2019 г. инспекция от Kim Jong Un на нов тип подводници, за които КНДР посочва, че са предназначени за „стратегическата“ цел да обслужват балистични ракети, изстрелвани от подводница, вероятно способни да носят ядрени бойни глави, а така също и на изстрелванията на балистични ракети на 25 и 30 юли 2019 г. и на 2 август 2019 г.

▼ M21▼ M34

▼ M8

Б. Образования

	Наименование	Друго наименование	Местоположение	Дата на посочване	Друга информация	
1.	Korea Pugang mining and Machinery Corporation Ltd			22.12.2009 г.	Дъщерно дружество на Korea Ryongbong General Corporation (образуване, посочено от СС на ООН на 24.4.2009 г.); управлява съоръжения за производство на алуминиев прах с възможна употреба в балистичната област.	
2.	Korean Ryengwang Trading Corporation	KOREA RYONGWANG TRADING CORPORATION	Rakwon-dong, Pothonggang, КНДР	район Пхенян,	22.12.2009 г.	Дъщерно дружество на Korea Ryongbong General Corporation (образуване, посочено от СС на ООН на 24.4.2009 г.).
3.	Sobaeku United Corp	Sobaeksu United Corp.			22.12.2009 г.	Държавно дружество, което участва в научните изследвания и придобиването на чувствителни материали и оборудване. Притежава редица находища на естествен графит, които хранват със суровина два преработвателни завода, произвеждащи наред с останалото графитни блокове с възможна употреба в балистичната област.
4.	Център за ядрени научни изследвания Yongbyon 녕변 원자력 연구소 영변 원자력 연구소				22.12.2009 г.	Съоръжения, способни да произвеждат разпадащи се материали за военни цели, включително реактор с мощност 5 MW (е), съоръжение за преработка на плутоний (радиохимична лаборатория), като има сведения и за завод за обогатяване на уран. Центърът се поддържа от Генералното бюро за атомна енергия (образуване, посочено от СС на ООН на 16.7.2009 г.). В окончателния си доклад от март 2022 г. експертната група, създадена съгласно Резолюция 1874 на Съвета за сигурност на ООН, отбеляза приключването на външната работа по леководен ядрен реактор и изграждането на други сгради на обекта, както и признаци, че реакторът с мощност 5 MW (е) е бил приведен в експлоатация през 2021 г. Изпаренията от сградата за производство на уранов диоксид сочат, че КНДР ще продължи производството на разпадащи се материали.

▼ M9

▼ M8

	Наименование	Друго наименование	Местоположение	Дата на посочване	Друга информация
▼ <u>M21</u>					
▼ <u>M39</u>	5.	Корейската народна армия 조선인민군		16.10.2017 г.	Корейската народна армия включва стратегическите ракетни сили, които контролират ядрените и конвенционалните стратегически ракетни части на КНДР. Стратегическите ракетни сили са посочени в Резолюция 2356 (2017) на Съвета за сигурност на ООН.

▼ M24

II. Лица и образувания, предоставящи финансови услуги или трансфер на активи или ресурси, които биха могли да допринесат за ядрените програми на КНДР или за програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение

▼ M8

A. Лица

▼ M39

	Име	Друго име	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
1.	JON Il-chun 전일춘	JON Il Chun	Дата на раждане: 24.8.1941 г. Пол: мъжки	22.12.2010 г.	Бивш директор на „Бюро 39“ — бюро на Корейската работническа партия, което отговаря за снабдяването с твърда валута, и бивш генерален директор на State Development Bank (Държавната банка за развитие). В това си качество той е отговарял за осигуряването на финансови ресурси, които биха могли да се използват в подкрепа на ядрената програма и програмата за балистични ракети. „Бюро 39“ е отговаряло и за заобикалянето на санкциите чрез закупуване на стоки чрез дипломатическите представителства на КНДР. Представител на Националната комисия по отбрана, която е била основен орган по въпросите на националната отбрана в КНДР, той е избран за генерален директор на State Development Bank (Държавната банка за развитие) през март 2010 г. През май 2016 г., на Седмия партиен конгрес на Корейската работническа партия е избран за заместник-член на Централния комитет на Корейската работническа партия.

	Име	Друго име	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
2.	KIM Tong-un 김동운	KIM Tong Un	Дата на раждане: 1.11.1936 г. Пол: мъжки	22.12.2009 г.	Бивш директор на „Бюро 39“ към Централния комитет на Кореиската работническа партия, което се е занимавало с финансиране на разпространението на оръжие. Възможно е да е работил и в друго партийно звено — „Бюро 38“, с цел набиране на средства за ръководството и елита, с което може да е осигурил подкрепа за ядрената програма и програмата за балистични ракети.
3.	KIM Yong Nam 김영남	KIM Yong-Nam, KIM Young-Nam, KIM Yong-Gon	Дата на раждане: 2.12.1947 г. Място на раждане: Sinuju, КНДР Пол: мъжки	20.4.2018 г.	Според експертната група KIM Yong Nam е служител на Главната разузнавателна служба — образование, посочено от ООН. Той и синът му KIM Su Gwang се сочат от експертната група като упражняващи редовни измамни финансови практики, които може да са допринесли за ядрените програми на КНДР или за програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение. KIM Yong Nam е открил различни текущи и спестовни сметки в Европейския съюз и е участвал в различни мащабни банкови преводи към банкови сметки в Европейския съюз или към сметки извън Европейския съюз по времето, през което е работил като дипломат, включително към сметки на името на сина си KIM Su Gwang и снаха си KIM Kyong Hui.
4.	DJANG Tcheul Hy 장철희	JANG Tcheul-hy, JANG Cheul-hy, JANG Chol-hy, DJANG Cheul-hy, DJANG Chol-hy, DJANG Tchoul-hy, KIM Tcheul-hy	Дата на раждане: 11.5.1950 г. Място на раждане: Kangwon Пол: женски	20.4.2018 г.	DJANG Tcheul Hy, заедно със съпруга си KIM Yong Nam, сина си KIM Su Gwang и снаха си KIM Kyong Hui, е участвала в схема с измамни финансови практики, които може да са допринесли за ядрените програми на КНДР или за програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение. Била е собственик на няколко банкови сметки в Европейския съюз, открити на нейно име от сина ѝ KIM Su Gwang. Участвала е в няколко банкови превода от сметки на снаха ѝ KIM Kyong Hui към банкови сметки извън Съюза.
5.	KIM Su Gwang 김수광	KIM Sou-Kwang, KIM Sou-Gwang, KIM Son-Kwang, KIM Su-Kwang, KIM Soukwang, KIM Su-gwang, KIM Son-gwang	Дата на раждане: 18.8.1976 г. Място на раждане: Пхенянь, КНДР Дипломат в посолството на КНДР в Беларус Пол: мъжки	20.4.2018 г.	Според експертната група KIM Su Gwang е служител на Reconnaissance General Bureau (Главна разузнавателна служба) — образование, което е посочено от ООН. Той и баща му KIM Yong Nam се сочат от експертната група като участващи в схема от финансови практики, които може да са допринесли за ядрените програми на КНДР или за програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение. KIM Su Gwang е открил

▼ M39

	Име	Друго име	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
					много банкови сметки в няколко държави членки, включително на името на членове на своето семейство. Участвал е в различни машабни банкови преводи към банкови сметки в Европейския съюз или към сметки извън Европейския съюз, докато работи като дипломат, включително към сметки на името на съпругата си KIM Kyong Hui.
6.	KIM Kyong Hui 김경희		Дата на раждане: 6.5.1981 г. Място на раждане: Пхенян, КНДР Пол: женски	20.4.2018 г.	KIM Kyong Hui, заедно със съпруга си KIM Su Gwang, свекъра си KIM Yong Nam и свекърва си DJANG Tcheul Hy, е участвала в упражняването на редовни измамни финансови практики, които може да са допринесли за ядрените програми на КНДР или за програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение. Получила е няколко банкови превода от съпруга си KIM Su Gwang и свекъра си KIM Yong Nam и е превеждала средства към сметки извън Съюза на свое име или на името на своята свекърва DJANG Tcheul Hy.

▼ M8

Б. Образование

	Наименование	Друго наименование	Местоположение	Дата на посочване	Друга информация

▼ M11▼ B

III. Лица и образования, които участват в доставката за или от КНДР на въоръжение и свързани с него материали от всякакъв вид или на изделия, материали, оборудване, стоки или технологии, които биха могли да допринасят за ядрените програми на КНДР или за програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение

А. Лица

Б. Образование

▼ В

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Списък на лицата, посочени в член 23, параграф 1, буква в) и в член 27, параграф 1, буква в)

▼ M16

А. Лица

▼ M39

	Име	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
1.	KIM Hyok Chan 김혁찬	Дата на раждане: 9.6.1970 г. Паспорт №: 563410191	16.10.2017 г.	Kim Hyok Chan е служил като секретар в посолството на КНДР в Ангола и е бил представител на Green Pine — посочено от ООН образование, включително за сключване на договори за обновяването на анголските военноморски плавателни съдове в нарушение на забраните, наложени с резолюции на Съвета за сигурност на ООН.
2.	CHOE Chan Il 최찬일		22.1.2018 г.	Директор на офиса в Дандонг на Korea Heungjin Trading Company — посочено от ООН образование. Korea Heungjin се използва за търговски цели от KOMID, което е друго посочено от ООН образование. KOMID е посочено от Комитета по санкциите на ООН през април 2009 г. и е основният търговец на оръжие в КНДР и основният износител на изделия и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия.
3.	KIM Chol Nam 김철남		22.1.2018 г.	Директор на клона в Дандонг на Sobaeksu United Corp — посочено от Съюза образование. Представител на пекинския клон на Korea Changgwang Trading Corporation, което според експертната група на ООН е друго наименование на KOMID. KOMID е посочено от Комитета по санкциите през април 2009 г. и е основният търговец на оръжие в КНДР и основният износител на изделия и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия.
4.	JON Chol Young известен още като: JON Chol Yong 전철영	Дата на раждане: 30.4.1975 г. Паспорт №: 563410192 г. Дипломат в посолството на КНДР в Ангола	22.1.2018 г.	Бивш представител в Ангола на Green Pine Associated Corporation и дипломат на КНДР, акредитиран в Ангола. Green Pine е посочено от ООН за дейности, включващи нарушаване на оръжейното ембарго на ООН. Green Pine е преговаряло за сключване на договор за преоборудване на анголските военноморски плавателни съдове в нарушение на забраните, наложени с резолюции на Съвета за сигурност на ООН.
5.	AN Jong Hyuk известен още като: An Jong Hyuk 안정혁 안중혁	Дата на раждане: 14.3.1970 г. Паспорт №: 563410155 г.	22.1.2018 г.	Представител на Saeng Pil Trading Corporation, което е друго наименование на Green Pine Associated Corporation, и дипломат на КНДР в Египет. Green Pine е посочено от ООН за дейности, включващи нарушаване на оръжейното ембарго на ООН.

▼ M39

	Име	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
				<p>An Jong Hyuk е бил упълномощен да извършва всички видове икономическа дейност от името на Saeng Pil. Дружеството е специализирано в изграждането на военноморски плавателни съдове и проектирането, производството и монтажа на електронни комуникации и морско навигационно оборудване.</p>
6.	YUN Chol изв. още като CHOL Yun 윤철		22.1.2018 г.	<p>Yun Chol е посочен от експертната група на ООН като лице за контакт на корейското дружество General Precious Metal, занимаващо се с продажбата на литий-6 – забранено от ООН ядрено изделие, и дипломат от КНДР.</p> <p>Преди това General Precious Metal беше идентифицирано от Съюза като друго име на включеното в списъка на ООН образувание Green Pine.</p>
7.	CHOE Kwang Hyok 최광혁		22.1.2018 г.	<p>Choe Kwang Hyok е служил като представител на посоченото от ООН образувание Green Pine Associated Corporation.</p> <p>Според експертната група на ООН Choe Kwang Hyok е главен изпълнителен директор на Beijing King Helong International Trading Ltd, което е друго наименование на Green Pine. Експертната група на ООН също е установила, че той е директор на Hong Kong King Helong Int'l Trading Ltd и работи за севернокорейското образувание, наречено Пекинско представителство на Korea Unhasu Trading Company, като и двете са други наименования на Green Pine.</p>
8.	KIM Chang Hyok известен още като: James Kim 김창혁	<p>Дата на раждане: 29.4.1963 г. Място на раждане: N. Hamgyong Паспорт №: 472130058 г.</p>	22.1.2018 г.	<p>Според експертната група на ООН Kim Chang Hyok е представител на Pan Systems Pyongyang в Малайзия. Pan Systems Pyongyang е посочено от Европейския съюз за това, че съдейства за избягване на санкциите, наложени с резолюции на Съвета за сигурност на ООН чрез опита за продажба на оръжия и свързани с тях принадлежности на Еритрея. Pan Systems също се контролира от Reconnaissance General Bureau — образувание, посочено от Организацията на обединените нации, и работи от негово име.</p> <p>Откриване на множество сметки в Малайзия на името на фиктивни дружества на „Glocom“, което също е фиктивно дружество на посоченото образувание Pan Systems Pyongyang.</p>

▼ M39

	Име	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
9.	PARK Young Han 박영한		22.1.2018 г.	<p>Директор на Beijing New Technology, за което експертната група на ООН е установила, че е дружество параван на KOMID. KOMID е посочено от Комитета по санкциите през април 2009 г. и е основният търговец на оръжие в КНДР и основният износител на изделия и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия.</p> <p>Законен представител на Guancaiweixing Trading Co., Ltd, което беше определено от експертната група на ООН като изпращач на прихванатата пратка за Еритрея от август 2012 г., съдържаща изделия, свързани с военния сектор.</p>
10.	RYANG Su Nyo 량수니오	<p>Дата на раждане: 11.8.1959 г.</p> <p>Място на раждане: Япония</p>	22.1.2018 г.	<p>Директор на Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang е посочено от Съюза за това че съдейства за избягване на санкциите, наложени с резолюции на Съвета за сигурност на ООН чрез опита за продажба на оръжия и свързани с тях принадлежности на Еритрея. Pan Systems също се контролира от Reconnaissance General Bureau — образование, посочено от Организацията на обединените нации, и работи от негово име.</p>
11.	PYON Won Gun 변원군	<p>Дата на раждане: 13.3.1968 г.</p> <p>Място на раждане: S. Phyuongan</p> <p>Номер на служебен паспорт: 836220035</p> <p>Паспорт №: 290220142</p>	22.1.2018 г.	<p>Директор на Glocom, дружество параван на Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang е посочено от Съюза за това че съдейства за избягване на санкциите, наложени с резолюции на Съвета за сигурност на ООН чрез опита за продажба на оръжия и свързани с тях принадлежности на Еритрея. Pan Systems също се контролира от Reconnaissance General Bureau — образование, посочено от Организацията на обединените нации, и работи от негово име.</p> <p>Glocom рекламира радиокомуникационно оборудване за военни и паравоенни организации.</p> <p>Експертната група на ООН също е установила, че Pyon Won Gun е гражданин на КНДР, който работи за Pan Systems Pyongyang.</p>
12.	PAE Won Chol 배원철	<p>Дата на раждане: 30.8.1969 г.</p> <p>Място на раждане: Пхеняня</p> <p>Дипломатически паспорт №: 654310150</p>	22.1.2018 г.	<p>Експертната група на ООН е установила, че Pae Won Chol е гражданин на КНДР, който работи за Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang е посочено от Европейския съюз за това, че съдейства за избягване на санкциите, наложени с резолюции на Съвета за сигурност на ООН чрез опита за продажба на оръжия и свързани с тях принадлежности на Еритрея. Pan Systems също се контролира от Reconnaissance General Bureau — образование, посочено от Организацията на обединените нации, и работи от негово име.</p>

▼ M39

	Име	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
13.	RI Sin Song 리신송		22.1.2018 г.	Експертната група на ООН е установила, че Ri Sin Song е гражданин на КНДР, който работи за Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang е посочено от Съюза за това че съдейства за избягване на санкциите, наложени с резолюции на Съвета за сигурност на ООН чрез опита за продажба на оръжия и свързани с тях принадлежности на Еритрея. Pan Systems също се контролира от Reconnaissance General Bureau — образование, посочено от Организацията на обединените нации, и работи от негово име.
14.	KIM Sung Su 김성수		22.1.2018 г.	Според експертната група на ООН Kim Sung Su е представител на Pan Systems Pyongyang в Китай. Pan Systems Pyongyang е посочено от Съюза за това че съдейства за избягване на санкциите, наложени с резолюции на Съвета за сигурност на ООН чрез опита за продажба на оръжия и свързани с тях принадлежности на Еритрея. Pan Systems също се контролира от Reconnaissance General Bureau — образование, посочено от Организацията на обединените нации, и работи от негово име.
15.	KIM Pyong Chol 김병철		22.1.2018 г.	Експертната група на ООН е установила, че Kim Pyong Chol е гражданин на КНДР, който работи за Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang е посочено от Съюза за това че съдейства за избягване на санкциите, наложени с резолюции на Съвета за сигурност на ООН чрез опита за продажба на оръжия и свързани с тях принадлежности на Еритрея. Pan Systems също се контролира от Reconnaissance General Bureau — образование, посочено от Организацията на обединените нации, и работи от негово име.
16.	CHOE Kwang Su 최광수	Дата на раждане: 20.4.1955 г. Паспорт №: 381210143 (валиден до 3.6.2016 г.)	22.1.2018 г.	Според експертната група на ООН Choe Kwang Su е представител на Haegeumgang Trading Company. В това си качество Choe Kwang Su е подписал договор за военно сътрудничество между КНДР и Мозамбик в нарушение на забраните, наложени с резолюции на Съвета за сигурност на ООН. Договорът се отнася за доставка на оръжия и свързани материали за Monte Binga — дружество, контролирано от правителството на Мозамбик.
17.	PAK In Su известен още като: Daniel Pak 박인수	Дата на раждане: 22.5.1957 г. Място на раждане: N. Hamgyong Номер на диплома- тически паспорт: 290221242	22.1.2018 г.	Според експертната група на ООН Pak In Su участва в дейности по продажба на въглища от КНДР за Малайзия в нарушение на забраните, наложени с резолюции на Съвета за сигурност на ООН.

▼ M39

	Име	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
18.	SON Young-Nam 손영남		22.1.2018 г.	Според експертната група на ООН Son Young-Nam участва в контрабанда на злато и други стоки към КНДР в нарушение на забраните, наложени с резолюции на Съвета за сигурност на ООН.

19.	KIM Il-Su изв. също като KIM Il Su 김일수	Дата на раждане: 2.9.1965 г. Място на раждане: Пхенянь, КНДР	3.7.2015 г.	Мениджър в презастрахователния отдел на Korea National Insurance Corporation (KNIC), базиран в централата в Пхенянь, и бивш оторизиран главен представител на KNIC в Хамбург, действащ от името на KNIC или под негово ръководство.
-----	---	---	-------------	---

▼ M25

20.	KANG Song-Sam изв. също като KANG Song Sam	Дата на раждане: 5.7.1972 г. Място на раждане: Пхенянь, КНДР.	3.7.2015 г.	Бивш оторизиран представител на Korea National Insurance Corporation (KNIC) в Хамбург, продължава да действа за или от името на KNIC или под негово ръководство.
-----	--	--	-------------	--

▼ M39

21.	CHOE Chun-Sik изв. също като CHOE Chun Sik 최천식	Дата на раждане: 23.12.1963 г. Място на раждане: Пхенянь, КНДР Паспорт №: 745132109 Валиден до 12.2.2020 г.	3.7.2015 г.	Директор в презастрахователния отдел на Korea National Insurance Corporation (KNIC), базиран в централата в Пхенянь, действащ от името на KNIC или под негово ръководство.
-----	---	--	-------------	--

22.	SIN Kyu-Nam изв. също като SIN Kyu Nam 신규남	Дата на раждане: 12.9.1972 г. Място на раждане: Пхенянь, КНДР Паспорт №: PO472132950	3.7.2015 г.	Директор в презастрахователния отдел на Korea National Insurance Corporation (KNIC), базиран в централата в Пхенянь, и бивш оторизиран представител на KNIC в Хамбург, действащ от името на KNIC или под негово ръководство.
-----	---	---	-------------	--

23.	PAK Chun-San изв. също като PAK Chun San 박찬산	Дата на раждане: 18.12.1953 Място на раждане: Пхенянь, КНДР Паспорт №: PS472220097	3.7.2015 г.	Директор в презастрахователния отдел на Korea National Insurance Corporation (KNIC), базиран в централата в Пхенянь най-малко до декември 2015 г., и бивш оторизиран главен представител на KNIC в Хамбург, продължава да действа за или от името на KNIC или под негово ръководство.
-----	---	---	-------------	---

24.	SO Tong Myong 서동명	Дата на раждане: 10.9.1956 г.	3.7.2015 г.	Бивш президент на Korea National Insurance Corporation (KNIC), бивш председател на изпълнителния управителен комитет на KNIC (юни 2012 г.); бивш главен управител на KNIC (септември 2013 г.), действащ от името на или под ръководството на KNIC.
-----	----------------------	----------------------------------	-------------	--

▼ M39

	Име	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
25.	PAK Hwa Song изв. също като PAK Hwa-Song 박화성	Съсновенател на дружеството CONGO ACONDE Място на раждане: КНДР Паспорт №: 654331357 Гражданство: КНДР Пол: мъжки Адрес: Демократична република Конго (ДПК)	21.4.2022 г.	PAK Hwa Song участва в заобикалянето на санкциите и носи отговорност за оказване на финансова подкрепа на ядрените и балистичните програми на КНДР. Той е съсновенател на дружеството CONGO ACONDE, дружество параван на PAEKHO TRADING CORPORATION. PAEKHO участва в износа на статуи за няколко държави на юг от Сахара в нарушение на санкциите на ООН. Освен това, в нарушение на резолюциите на СС на ООН, PAK е открил банкова сметка в клон в Lubumbashi на банка, чието седалище е в Камерун. PAK работи с Hwang Kil Su. Той предоставя финансови услуги в подкрепа на режима и ядрените програми на КНДР.
26.	HWANG Kil Su изв. също като HWANG Kil-Su 황길수	Съсновенател на дружеството CONGO ACONDE Място на раждане: КНДР Паспорт №: 654331363 Гражданство: КНДР Пол: мъжки Адрес: Демократична република Конго (ДПК)	21.4.2022 г.	Hwang Kil Su участва в заобикалянето на санкциите и носи отговорност за оказване на финансова подкрепа за ядрените и балистичните програми на КНДР. Той е съсновенател на дружеството CONGO ACONDE, дружество параван на PAEKHO TRADING CORPORATION. PAEKHO участва в износа на паметници за няколко държави на юг от Сахара в нарушение на резолюциите на СС на ООН. Освен това, в нарушение на резолюциите на СС на ООН, Hwang е открил банкова сметка в клон в Lubumbashi на банка, чието седалище е в Камерун. Hwang работи с PAK Hwa Song. Той предоставя финансови услуги в подкрепа на режима и ядрените програми на КНДР.
27.	IM Song Sun изв. още като IM Song-Sun	Гражданство: КНДР Пол: мъжки	21.4.2022 г.	В качеството си на представител на Corman Construction Company (Tong Bang), дружество параван на посочената от ООН Mansudae Overseas Project (MOP) Group, Im Song Sun участва в заобикалянето на санкциите в нарушение на разпоредбите на резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) или 2397(2017) на СС на ООН. Той е управлявал строителните дейности на това дружество в Сенегал и е получавал плащания по договори, възложени на групата MOP и Corman Construction, поради което носи отговорност за финансови дейности в подкрепа на ядрените и балистичните програми на КНДР.

▼ M38

▼ M38

	Име	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
28.	CHOE Song Chol изв. още като CHOE Song-Chol	Гражданство: КНДР Пол: мъжки	21.4.2022 г.	В качеството си на представител на Corman Construction Company (Tong Bang), дружество параван на посочената от ООН Mansudae Overseas Project Group, Choe Song Chol участва в заобикалянето на санкциите в нарушение на разпоредбите на резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) или 2397 (2017) на СС на ООН. Той е управлявал строителните дейности на това дружество в Сенегал и е получавал плащания по договори, възложени на групата MOP и Corman Construction, поради което носи отговорност за финансови дейности в подкрепа на ядрените и балистичните програми на КНДР.

▼ M16

Б. Образувания

	Наименование (и възможни други наименования)	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
▼ <u>M39</u> 1.	Korea International Exhibition Corporation 조선국제전람사	Адрес: Jungsong-dong, Central District, Sungri St, Pyonyang, DPRK Телефон: 850 2 381 5926 Email: kiec@silibank.net.kp	16.10.2017г.	Korea International Exhibition Corporation съдейства на посочени образувания да избягват санкциите в качеството си на домакин на Международния търговски панаир в Пхенян, който предоставя на посочени образувания възможността да нарушават санкциите на ООН, като продължават икономическата си дейност.
2.	Korea Rungrado General Trading Corporation изв. още като: Rungrado Trading Corporation 조선룡라도무역총회사	Адрес: Segori-dong, Pothonggang District, Pyongyang, DPRK Телефон: 850-2- 18111-3818022 Факс: 850-2-3814507 Email: rrd@co.chesin.com	16.10.2017г.	Експертната група съобщава, че Korea Rungrado General Trading Corporation съдейства за нарушаване на санкциите, наложени с резолюции на Съвета за сигурност на ООН, чрез продажбата на ракети „Скъд“ на Египет.
3.	Maritime Administrative Bureau изв. още като Maritime Administration of DPR Korea (Морска администрация на КНДР) 조선민주주의인민공화국 국-가해사감독국	Адрес: Ryonhwa-2Dong, Central District, Pyongyang, DPRK PO Box 416 Телефон: 850-2- 18111, вътр. 8059 Факс: 850 2 381 4410 Email: mab@silibank.net.kp Интернет адрес: www.ma.gov.kp	16.10.2017г.	Maritime Administrative Bureau съдейства за избягване на санкциите, наложени от СС на ООН, включително чрез преименуване и пререгистрация на активи на посочени образувания и предоставяне на невярна документация на кораби, за които се прилагат санкциите на ООН.

▼ M39

	Наименование (и възможни други наименования)	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
4.	Pan Systems Pyongyang изв. още като Wonbang Trading Co.; Glocom; International Golden Services; International Global System	Адрес: Room 818, Pothonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon district, Pyongyang, DPRK	16.10.2017г.	Pan Systems съдейства за избягване на санкциите, наложени от Съвета за сигурност на ООН, чрез опита за продажба на оръжия и свързани с тях принадлежности на Еритрея. Pan Systems също се контролира от и работи от името на Reconnaissance General Bureau — образование, посочено от Организацията на обединените нации.

▼ M38

5.	Eritech Computer Assembly & Communication Technology PLC	Адрес: Denden Street N028, Asmara, 257, Eritrea	21.4.2022 г.	Eritech Computer Assembly & Communication technology PLC е поставено под отговорността или под ръководството на отбранителните сили на Еритрея и е със седалище в техния комплекс Asha Golgol Military Technical Center, който се използва за производство, модифициране или ремонт на гражданско и военно и пара-военно оборудване. Дружеството участва в заобикалянето на санкциите и носи отговорност за оказването на подкрепа за ядрените и балистичните програми на КНДР, тъй като е идентифицирано като предвидения получател през юли 2016 г. на пратка от Китай с военно комуникационно оборудване с произход от КНДР. По-голямата част от въпросното оборудване е идвало от GLOCOM, дружество от КНДР, специализирано в доставката на военно комуникационно оборудване, свързано с разузнавателните служби на КНДР в нарушение по-специално на Резолюция 2270 (2016) на СС на ООН.
----	--	---	--------------	--

▼ M39

6.	Korea General Corporation for External Construction (други наименования: KOGEN, GENCO) 조선대외건설-총회사	Адрес: Taedonggang District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea	21.4.2022 г.	Според представянето, съдържащо се на официалния интернет портал на КНДР Naenaga, в качеството на професионално строително дружество в чужбина Korea General Corporation for External Construction (KOGEN) разчита на изпращането на квалифицирани работници в чужбина и е изпълнявало проекти в Обединените арабски емирства, Кувейт, Катар, Йемен, Русия, Либия и Монголия. То също така е установило местни клонове, например в Замбия. По този начин KOGEN участва в заобикаляне на санкциите и носи отговорност за оказване на финансова подкрепа на ядрените и балистичните програми на КНДР, тъй като прехвърля към режима всички или част от заплатите на работниците, които изпраща в чужбина — практика, забранена с Резолюция 2397 (2017) на СС на ООН.
----	---	---	--------------	--

▼ M38

	Наименование (и възможни други наименования)	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
7.	Chilsong Trading Corporation	Адрес: Pyongyang, Корейска народно-демократична република	21.4.2022 г.	Chilsong Trading Corporation участва в заобикаляне на санкциите в нарушение на Резолюция 2270 (2016) на СС на ООН и носи отговорност за оказване на подкрепа за ядрените и балистичните програми на КНДР, по-специално тъй като се представлява от гражданин на КНДР, CHOЕ Jin-myong, който предлага на пазара военно комуникационно оборудване и е преговарял с DAERY-ONGGANG TRADING CORPORATION — образуване, санкционирано от СС на ООН на 16 юли 2009 г.

▼ M39

8.	Korea Paekho Trading Corporation (друго наименование: Joson Paekho Muyeok Hoesa) 조선백호무역회사	Адрес: Chongryu 3-dong, Taedonggang District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea	21.4.2022 г.	Paekho Trading Corporation е художествено дружество, което участва в изграждането на паметници в чужбина, в износа на статуи, произведени от Paekho Art Studio, като улеснява незаконния труд и достъпа до международните финансови системи. Дружеството се насочва конкретно към безвъзмездни средства и заеми за развитие, както и преки чуждестранни инвестиции, предназначени за общински проекти. По този начин то участва в заобикалянето на санкциите и носи отговорност за оказване на финансова подкрепа за ядрените и балистичните програми на КНДР.
----	---	--	--------------	--

▼ M21

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

СПИСЪК НА ПЛАВАТЕЛНИТЕ СЪДОВЕ, ПОСОЧЕНИ В ЧЛЕН 18а,
ПАРАГРАФ 6

А. Плавателни съдове с отнето знаме

▼ M32

	Име на плавателния съд	Номер в регистъра на ИМО	Дата на посочване от ООН
1.	ASIA BRIDGE 1 Друга информация: Морският плавателен съд ASIA BRIDGE 1 е натоварил въглища от КНДР в Namro, КНДР, на 22 октомври 2017 г. и ги е превозил до Sam Pha, Виетнам.	8916580	30.3.2018 г.
2.	XIN GUANG HAI Друга информация: Търговският морски плавателен съд XIN GUANG HAI е натоварил въглища от КНДР в Таеан, КНДР, на 27 октомври 2017 г. и ги е превозил до Port Klang, Малайзия, на 18 декември 2017 г.	9004700	30.3.2018 г.
3.	HUA FU Друга информация: Морският плавателен съд HUA FU е натоварил въглища от КНДР в Najin, КНДР, на 24 септември 2017 г.	9020003	30.3.2018 г.
4.	YUK TUNG Друга информация: Морският плавателен съд YUK TUNG е извършил прехвърляне между плавателни съдове, вероятно на нефт, с морския плавателен съд RYE SONG GANG през януари 2018 г.	9030591	30.3.2018 г.
5.	KOTI Друга информация: Морският плавателен съд KOTI е извършил прехвърляне между плавателни съдове, вероятно на нефт, с морския плавателен съд KUM UN SAN 3 на 9 декември 2017 г.	9417115	30.3.2018 г.
6.	DONG FENG 6 Друга информация: Морският плавателен съд DONG FENG 6 е натоварил въглища от КНДР в Hamhung, КНДР, на 11 юли 2017 г., с цел износ в нарушение на санкциите на ООН.	9008201	30.3.2018 г.
7.	HAO FAN 2 Друга информация: Морският плавателен съд HAO FAN 2 е натоварил въглища от КНДР в Namro, КНДР, на 3 юни 2017 г., с цел износ в нарушение на санкциите на ООН.	8747604	30.3.2018 г.
8.	HAO FAN 6 Друга информация: Морският плавателен съд HAO FAN 6 е натоварил въглища от КНДР в Namro, КНДР, на 27 август 2017 г.	8628597	30.3.2018 г.
9.	JIN HYE Друга информация: Морският плавателен съд JIN HYE е извършил прехвърляне между плавателни съдове с морския плавателен съд CHON MA SAN на 16 декември 2017 г.	8518572	30.3.2018 г.
10.	FAN KE Друга информация: Морският плавателен съд FAN KE е натоварил въглища от КНДР в Namro, КНДР, през септември/октомври 2017 г.	8914934	30.3.2018 г.

▼ M32

	Име на плавателния съд	Номер в регистъра на ИМО	Дата на посочване от ООН
11.	WAN HENG 11 Друга информация: Морският плавателен съд WAN HENG 11 е извършил прехвърляне между плавателни съдове, вероятно на нефт, с морския плавателен съд RYE SONG GANG 1 на 13 февруари 2018 г. Wan Heng 11 — плавателен съд, който преди е плавал под знамето на Белиз, сега функционира като плавателен съд под знамето на КНДР с името KUMJINGANG3 или Kum Jin Gang 3.	8791667	30.3.2018 г.
12.	MIN NING DE YOU 078 Друга информация: Морският плавателен съд MIN NING DE YOU е извършил прехвърляне между плавателни съдове, вероятно на нефт, с морския плавателен съд YU JONG 2 на 16 февруари 2018 г.	Не съществува	30.3.2018 г.

▼ M31

13.	SHANG YUAN BAO Търговският морски плавателен съд SHANG YUAN BAO е извършил прехвърляне между плавателни съдове, вероятно на нефт, с посочения от ООН морски плавателен съд на КНДР PAEK MA на 18 май 2018 г. SHANG YUAN BAO е извършил и прехвърляне между плавателни съдове, вероятно на нефт, с плавателния съд на КНДР MYONG RYU 1 на 2 юни 2018 г.	8126070	16.10.2018 г.
14.	NEW REGENT Морският плавателен съд NEW REGENT е извършил прехвърляне между плавателни съдове, вероятно на нефт, с нефтения танкер на КНДР KUM UN SAN 3 на 7 юни 2018 г.	8312497	16.10.2018 г.
15.	KUM UN SAN 3 Нефтеният танкер на КНДР KUM UN SAN 3 е извършил прехвърляне между плавателни съдове, вероятно на нефт, с морския плавателен съд NEW REGENT на 7 юни 2018 г.	8705539	16.10.2018 г.

▼ M21

- Б. Плавателни съдове, насочени към пристанище
- В. Плавателни съдове, заличени от регистъра
- Г. Плавателни съдове, на които е забранено влизането в пристанища

▼ M32

	Име на плавателния съд	Номер в регистъра на ММО	Дата на посочване от ООН
1.	PETREL 8 Друга информация: не е налице	9562233 (MMSI: 620233000)	3.10.2017 г.
2.	HAO FAN 6 Друга информация: не е налице	8628597 (MMSI: 341985000)	3.10.2017 г.
3.	TONG SAN 2 Друга информация: не е налице	8937675 (MMSI: 445539000)	3.10.2017 г.
4.	JIE SHUN Друга информация: не е налице	8518780 (MMSI: 514569000)	3.10.2017 г.

▼ M32

	Име на плавателния съд	Номер в регистъра на ММО	Дата на посочване от ООН
5.	BILLIONS NO. 18 Друга информация: не е налице	9191773	28.12.2017 г.
6.	UL II BONG 6 Друга информация: не е налице	9114555	28.12.2017 г.
7.	RUNG RA 2 Друга информация: не е налице	9020534	28.12.2017 г.
8.	RYE SONG GANG 1 Друга информация: не е налице	7389704	28.12.2017 г.
9.	CHON MYONG 1 Друга информация: Нефтеният танкер от КНДР CHON MYONG 1 е морски плавателен съд, извършил прехвърляне между плавателни съдове, вероятно на нефт, в края на декември 2017 г.	8712362	30.3.2018 г.
10.	AN SAN 1 Друга информация: Танкерът от КНДР AN SAN 1 е морски плавателен съд, участвал в операции по прехвърляне между плавателни съдове, вероятно на нефт, в края на януари 2018 г.	7303803	30.3.2018 г.
11.	YU PHYONG 5 Друга информация: Търговският морски плавателен съд от КНДР YU PHONG 5 е внесъл преработени нефтени продукти в Namro, КНДР, на 29 ноември 2017 г. чрез прехвърляне между плавателни съдове на 26 ноември 2017 г.	8605026	30.3.2018 г.
12.	SAM JONG 1 Друга информация: Търговският морски плавателен съд от КНДР SAM JONG 1 е участвал в операции по прехвърляне на нефт между плавателни съдове в края на януари 2018 г.	8405311	30.3.2018 г.
13.	SAM JONG 2 Друга информация: Търговският морски плавателен съд от КНДР SAM JONG 2 е участвал в операции по прехвърляне на нефт между плавателни съдове в края на януари 2018 г.	7408873	30.3.2018 г.
14.	SAM MA 2 Друга информация: Нефтеният танкер от КНДР SAM MA 2 е морски плавателен съд, внесъл преработени нефтени продукти през октомври и в началото и средата на ноември 2017 г. чрез многократни прехвърляния между плавателни съдове.	8106496	30.3.2018 г.
15.	YU JONG 2 Друга информация: Нефтеният танкер от КНДР SAM JONG 2 е морски плавателен съд, участвал в операции по прехвърляне на нефт между плавателни съдове през ноември 2017 г. Морският плавателен съд YU JONG 2 е участвал и в операция по прехвърляне между плавателни съдове, вероятно на нефт, с морския плавателен съд MIN NING DE YOU 078 на 16 февруари 2018 г.	8604917	30.3.2018 г.
16.	PAEK MA Друга информация: Морският плавателен съд от КНДР PAEK MA е участвал в операции по прехвърляне на нефт между плавателни съдове в средата на януари 2018 г.	9066978	30.3.2018 г.

▼ M32

	Име на плавателния съд	Номер в регистъра на ММО	Дата на посочване от ООН
17.	LI SONG 6 Друга информация: Танкерът от КНДР LI SONG 6 е морски плавателен съд, участвал в операции по прехвърляне на нефт между плавателни съдове в края на януари 2018 г.	8898740	30.3.2018 г.
18.	CHON MA SAN Друга информация: Морският плавателен съд от КНДР CHON MA SAN е участвал в операции по прехвърляне на нефт между плавателни съдове в средата на ноември 2017 г.	8660313	30.3.2018 г.
19.	NAM SAN 8 Друга информация: Танкерът за суров нефт от КНДР NAM SAN 8 е морски плавателен съд, за който се смята, че е участвал в операции по прехвърляне на нефт между плавателни съдове.	8122347	30.3.2018 г.
20.	YU SON Друга информация: Танкерът от КНДР YU SON е морски плавателен съд, за който се смята, че е участвал в операции по прехвърляне на нефт между плавателни съдове.	8691702	30.3.2018 г.
21.	WOORY STAR Друга информация: Смята се, че товарният морски плавателен съд от КНДР WOORY STAR е участвал в незаконен превоз на забранени стоки от КНДР.	8408595	30.3.2018 г.
22.	ASIA BRIDGE 1 Друга информация: Морският плавателен съд ASIA BRIDGE 1 е натоварил въглища от КНДР в Namro, КНДР, на 22 октомври 2017 г. и ги е превозил до Sam Pha, Виетнам.	8916580	30.3.2018 г.
23.	XIN GUANG HAI Друга информация: Търговският морски плавателен съд XIN GUANG HAI е натоварил въглища от КНДР в Taean, КНДР, на 27 октомври 2017 г. и ги е превозил до Port Klang, Малайзия, на 18 декември 2017 г.	9004700	30.3.2018 г.
24.	HUA FU Друга информация: Морският плавателен съд HUA FU е натоварил въглища от КНДР в Najin, КНДР, на 24 септември 2017 г.	9020003	30.3.2018 г.
25.	YUK TUNG Друга информация: Морският плавателен съд YUK TUNG е извършил прехвърляне между плавателни съдове, вероятно на нефт, с морския плавателен съд RYE SONG GANG през януари 2018 г.	9030591	30.3.2018 г.
26.	KOTI Друга информация: Морският плавателен съд KOTI е извършил прехвърляне между плавателни съдове, вероятно на нефт, с морския плавателен съд KUM UN SAN 3 на 9 декември 2017 г.	9417115	30.3.2018 г.
27.	DONG FENG 6 Друга информация: Морският плавателен съд DONG FENG 6 е натоварил въглища от КНДР в Namhung, КНДР, на 11 юли 2017 г., с цел износ в нарушение на санкциите на ООН.	9008201	30.3.2018 г.

▼ M32

	Име на плавателния съд	Номер в регистъра на ММО	Дата на посочване от ООН
28.	HAO FAN 2 Друга информация: Морският плавателен съд HAO FAN 2 е натоварил въглища от КНДР в Namro, КНДР, на 3 юни 2017 г., с цел износ в нарушение на санкциите на ООН.	8747604	30.3.2018 г.
29.	HAO FAN 6 Друга информация: Морският плавателен съд HAO FAN 6 е натоварил въглища от КНДР в Namro, КНДР, на 27 август 2017 г.	8628597	30.3.2018 г.
30.	JIN HYE Друга информация: Морският плавателен съд JIN HYE е извършил прехвърляне между плавателни съдове с морския плавателен съд CHON MA SAN на 16 декември 2017 г.	8518572	30.3.2018 г.
31.	FAN KE Друга информация: Морският плавателен съд FAN KE е натоварил въглища от КНДР в Namro, КНДР, през септември/октомври 2017 г.	8914934	30.3.2018 г.
32.	WAN HENG 11 Друга информация: Морският плавателен съд WAN HENG 11 е извършил прехвърляне между плавателни съдове, вероятно на нефт, с морския плавателен съд RYE SONG GANG 1 на 13 февруари 2018 г. Wan Heng 11 — плавателен съд, който преди е плавал под знамето на Белиз, сега функционира като плавателен съд под знамето на КНДР с името KUMJINGANG3 или Kum Jin Gang 3.	8791667	30.3.2018 г.
33.	MIN NING DE YOU 078 Друга информация: Морският плавателен съд MIN NING DE YOU е извършил прехвърляне между плавателни съдове, вероятно на нефт, с морския плавателен съд YU JONG 2 на 16 февруари 2018 г.	Не съществува	30.3.2018 г.

▼ M31

34.	SHANG YUAN BAO Търговският морски плавателен съд SHANG YUAN BAO е извършил прехвърляне между плавателни съдове, вероятно на нефт, с посочения от ООН търговски морски плавателен съд на КНДР PAEK MA на 18 май 2018 г. SHANG YUAN BAO е извършил и прехвърляне между плавателни съдове, вероятно на нефт, с плавателния съд на КНДР MYONG RYU 1 на 2 юни 2018 г.	8126070	16.10.2018 г.
35.	NEW REGENT Морският плавателен съд NEW REGENT е извършил прехвърляне между плавателни съдове, вероятно на нефт, с нефтения танкер на КНДР KUM UN SAN 3 на 7 юни 2018 г.	8312497	16.10.2018 г.
36.	KUM UN SAN 3 Нефтеният танкер KUM UN SAN 3 е извършил прехвърляне между плавателни съдове, вероятно на нефт, с морския плавателен съд NEW REGENT на 7 юни 2018 г.	8705539	16.10.2018 г.

▼ M21

Д. Плавателен съд, заповиран като актив

▼ M32

	Име на плавателния съд	Номер в регистъра на ММО	Посочен като икономически ресурси на	Дата на посочване от ООН
1.	CHON MYONG 1 Нефтеният танкер от КНДР CHON MYONG 1 е морски плавателен съд, извършил прехвърляне между плавателни съдове, вероятно на нефт, в края на декември 2017 г.	8712362		30.3.2018 г.
2.	AN SAN 1 Танкерът от КНДР AN SAN 1 е морски плавателен съд, участвал в операции по прехвърляне между плавателни съдове, вероятно на нефт, в края на януари 2018 г.	7303803		30.3.2018 г.
3.	YU PHYONG 5 Търговският морски плавателен съд от КНДР YU PHONG 5 е внесъл преработени нефтени продукти в Нампо, КНДР, на 29 ноември 2017 г. чрез прехвърляне между плавателни съдове на 26 ноември 2017 г.	8605026		30.3.2018 г.
4.	SAM JONG 1 Търговският морски плавателен съд от КНДР SAM JONG 1 е участвал в операции по прехвърляне на нефт между плавателни съдове в края на януари 2018 г.	8405311		30.3.2018 г.
5.	SAM JONG 2 Търговският морски плавателен съд от КНДР SAM JONG 2 е участвал в операции по прехвърляне на нефт между плавателни съдове в края на януари 2018 г.	7408873		30.3.2018 г.
6.	SAM MA 2 Нефтеният танкер от КНДР SAM MA 2 е морски плавателен съд, внесъл преработени нефтени продукти през октомври и в началото и средата на ноември 2017 г. чрез многократни прехвърляния между плавателни съдове.	8106496		30.3.2018 г.
7.	YU JONG 2 Нефтеният танкер от КНДР SAM JONG 2 е морски плавателен съд, участвал в операции по прехвърляне на нефт между плавателни съдове през ноември 2017 г. Морският плавателен съд YU JONG 2 е участвал и в операция по прехвърляне между плавателни съдове, вероятно на нефт, с морския плавателен съд MIN NING DE YOU 078 на 16 февруари 2018 г.	8604917		30.3.2018 г.
8.	PAEK MA Морският плавателен съд от КНДР PAEK MA е участвал в операции по прехвърляне на нефт между плавателни съдове в средата на януари 2018 г.	9066978		30.3.2018 г.
9.	JI SONG 6 Танкерът от КНДР JI SONG 6 е морски плавателен съд, участвал в операции по прехвърляне на нефт между плавателни съдове в края на януари 2018 г.	8898740		30.3.2018 г.
10.	CHON MA SAN Морският плавателен съд от КНДР CHON MA SAN е участвал в операции по прехвърляне на нефт между плавателни съдове в средата на ноември 2017 г.	8660313		30.3.2018 г.

▼ M32

	Име на плавателния съд	Номер в регистъра на ММО	Посочен като икономически ресурси на	Дата на посочване от ООН
11.	NAM SAN 8 Танкерът за суров нефт от КНДР NAM SAN 8 е морски плавателен съд, за който се смята, че е участвал в операции по прехвърляне на нефт между плавателни съдове.	8122347		30.3.2018 г.
12.	YU SON Танкерът от КНДР YU SON е морски плавателен съд, за който се смята, че е участвал в операции по прехвърляне на нефт между плавателни съдове.	8691702		30.3.2018 г.
13.	WOORY STAR Смята се, че товарният морски плавателен съд от КНДР WOORY STAR е участвал в незаконен превоз на забранени стоки от КНДР.	8408595		30.3.2018 г.
14.	JI SONG 8 Товарният морски плавателен съд от КНДР JI SONG 8 е собственост на Phyongchon Shipping & Marine; счита се, че е участвал в незаконен превоз на забранени стоки от КНДР.	8503228	Phyongchon Shipping & Marine	30.3.2018 г.
15.	HAP JANG GANG 6 Друга информация: Товарният морски плавателен съд от КНДР HAP JANG GANG 6 е собственост на Hapjanggalang Shipping Corp; счита се, че е участвал в незаконен превоз на забранени стоки от КНДР.	9066540	Hapjanggalang Shipping Corp	30.3.2018 г.

▼ M12

ПРИЛОЖЕНИЕ V

Списък на лицата и образуванията, посочени в член 23, параграф 1, буква г)
и в член 27, параграф 1, буква г)

▼ M15

▼ M21

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

**СПИСЪК НА ПЛАВАТЕЛНИТЕ СЪДОВЕ, ПОСОЧЕНИ В ЧЛЕН 186,
ПАРАГРАФ 7**